

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

Ne payez pas plus cher
 pour le même meuble!

MEUBLES
P
 MONTHÉY
Lesse

PRIX IMBATTABLES!
 2 grandes expositions
 025 4 22 97 - 4 57 44
 Fermé le lundi

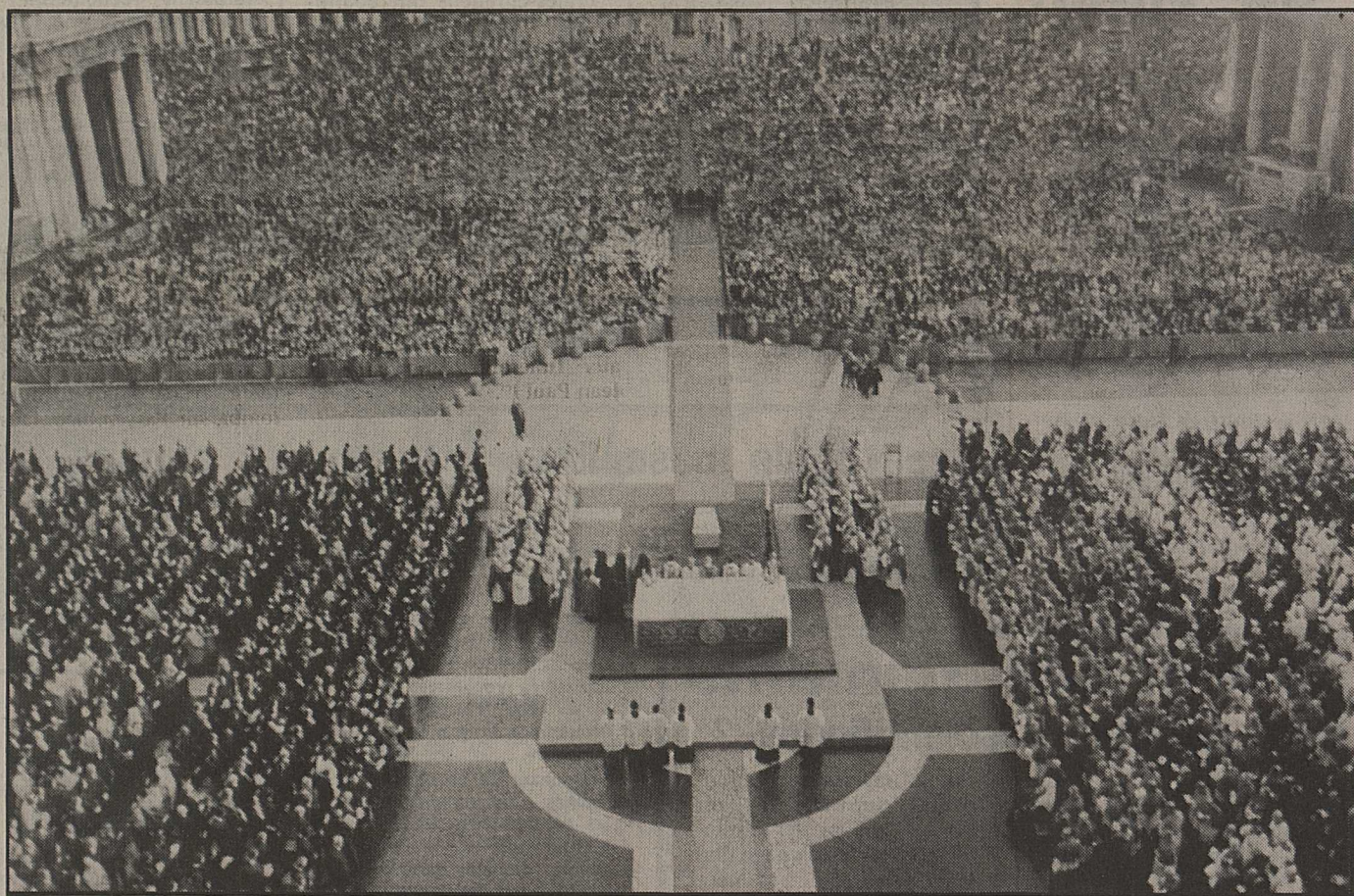
SAINT-PIERRE

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

**SOUS LA PLUIE
 UNE FOULE
 IMMENSE
 A DIT ADIEU
 AU PAPE
 DU SOURIRE**

Nos photos: ci-contre, c'est le cardinal Carlo Confalonieri qui présida la célébration de la messe solennelle des funérailles du Saint-Père, et qui prononça un émouvant éloge funèbre. Comme on le voit ici, il fallut abriter d'un dais le doyen du Sacré-Collège lorsque, après le Sanctus, une pluie impitoyable s'abattit sur la place Saint-Pierre. Ci-dessous: malgré un ciel peu clément, une foule compacte s'était massée sur la place Saint-Pierre pour rendre un dernier hommage au « pape du sourire ».

Bélinos UPI



**«IL FUT LUI-MÊME
 UN MESSAGE DE PAIX»**

Encore que le ciel de Rome fut couvert de nuages, près de 100 000 personnes étaient venues sur la place Saint-Pierre pour assister aux funérailles du pape Jean Paul I^{er}.

De notre correspondant à Rome Georges Huber

Le recueillement des gens était impressionnant. Dans l'attente de l'ouverture de la cérémonie, beaucoup priaient. Un homme, avec les inconnus qui l'entouraient, récitait le chapelet à mi-voix. Nombre de personnes stationnaient là depuis de longues heures. Telle cette femme arrivée de Tivoli (50 km) dès le matin: «Je suis venue dire adieu à ce pape si bon et si

rayonnant. Il nous parlait au cœur et nous le comprenions tous.»

Le recueillement de la foule ne fut pas troublé lorsque, après le Sanctus, une averse impitoyable tomba sur l'assemblée. Des milliers de parapluies s'ouvrirent. On éditait un baldaquin au-dessus du cardinal Confalonieri, doyen du Sacré-Collège, qui célébrait la messe.

Comme un météore...

Dans son homélie, le cardinal rappela que «ce n'est pas sa durée qui valorise une vie et un pontificat, mais l'esprit qui les anime. Jean Paul I^{er} a passé

Suite page 3

À PROPOS DU 0,5 ‰

UNE MESURE EN VAIN

Chacun ne sait peut-être pas que les gouvernements cantonaux furent récemment consultés par le Département fédéral de justice et police (circulaire du 22 mars 1978) sur l'opportunité, ou sur la nécessité, de fixer un nouveau taux limite d'alcoolémie. En clair, par le biais de cette consultation, le Département concerné sollicitait l'avis des cantons sur les bienfaits ou méfaits de l'abaissement de ce taux d'alcoolémie, de 0,8 à 0,5 pour mille... Et tout ceci, dans l'intention première de mieux assurer la sécurité routière.

Pour ma part, je suis évidemment opposé à ce projet. Non seulement pour

la tranquillité de mon ballon de fendant, mais en raison surtout de l'inefficacité totale des mesures envisagées ou consultées. J'ajoute aussitôt que je ne défends pas ici le buveur insatiable, mais que j'attaque d'abord une disposition inutile. Et je le démontre...

Par Roger Germanier

Je précise également que, pour les besoins de la cause, je me réfère principalement à un rapport de M. Daniel Grosclaude, secrétaire de la Fédération romande des vignerons. Certes, à la lecture de cette référence, j'en devine déjà qui

s'exclameront, narquois: forcément!... un secrétaire d'une fédération de vignerons ne serait certainement plus secrétaire, s'il ne réussissait à prouver combien il est vain de vouloir passer de 0,8 à 0,5 pour mille, sous prétexte de sécurité routière!... A tous les abstinentes de la terre, à tous les champions de l'abstinence la plus complète, je ne demande dès lors qu'une chose: prenez donc la peine d'aller jusqu'au bout de cet article, car il se base sur des chiffres qui n'émanent pas de la virtuosité mathématique de M. Daniel Grosclaude, mais de l'impassibi-

Suite page 3

POLITIQUE CONJONCTURELLE

Tardive mais salutaire prise de conscience

Comme jadis l'inflation, c'est aujourd'hui la surévaluation du franc suisse et la recherche de moyens pour la juguler qui semblent devenir les préoccupations premières des milieux politiques.

Le déséquilibre des finances fédérales, dont il a bien fallu débattre au Conseil national la veille d'une année électorale, passe ainsi au deuxième plan.

Deux événements ont marqué l'opinion nationale cette dernière semaine. Tout d'abord, l'annonce des nouvelles mesures prises

par la Banque Nationale Suisse dans le but de libérer quelque peu la pression à la hausse que subit à nouveau le franc suisse depuis quelques mois. Ensuite, le débat sur la politique conjoncturelle au Conseil national marqué par une déclaration ferme du conseiller fédéral Honegger.

La BNS a pu enregistrer avec satisfaction l'effet psychologique des mesures qu'elle a décrétées. Le cours du DM est remonté immédiatement à plus de 80, but avoué de notre banque d'émission. L'effet sur le dollar a été moins net et il

demande à être confirmé tant les éléments négatifs qui pèsent sur le prestige de la monnaie américaine sont nombreux et d'origines diverses. Il faut relever en outre que la BNS a clairement fait comprendre sa décision de soutenir l'action qu'elle entreprend et que certaines des dispositions annoncées, en particulier celles touchant à la protection des exportations et du tourisme, ne sont qu'au stade de la mise au point, ce qui lui permettra de faire de nou-

Suite page 3

F. C.



Une foule immense a dit adieu au pape du sourire

Suite de la première page

comme un météore qui, à l'improviste, s'allume dans le firmament et disparaît, nous laissant tous dans la stupeur et la consternation. L'écriture sainte parle de la grandeur du juste qui, « parvenu à la perfection en peu de temps, atteint ainsi la plénitude d'une longue vie ».

« Dans le peu de contact que nous avons eus avec le pape Jean Paul I^{er}, nous avons été d'emblée conquis par le charme de sa bonté innée et par l'authentique simplicité de sa personne et de ses paroles. »

Le cardinal Confalonieri admire la façon d'enseigner du pape défunt : « Il savait présenter les plus hautes vérités de la foi dans le langage simple du catéchiste... Il a suffi de quelques se-

maines de ministère pontifical pour que le monde découvre en Jean Paul I^{er} un maître parfait. Tous comprenaient que s'il leur parlait, c'était pour arriver à leur cœur. C'était une faim des valeurs spirituelles, une faim aiguisée aujourd'hui par la désaffection générale à l'égard des valeurs morales, qui portait les multitudes vers Jean Paul I^{er}. »

« Face au monde submergé par la haine et la violence, Jean Paul I^{er} fut lui-même dans sa personne un message de paix. Le sourire qui l'accompagnait toujours ne l'abandonna même pas au dernier instant de sa vie. C'est ainsi que nous l'avons vu vendredi matin sur son lit de mort : il avait la tête légèrement inclinée à droite et, sur ses lèvres entrouvertes, son inséparable sourire.

C'est ainsi qu'il est entré dans la paix du Seigneur. »

Un dernier adieu

Particulièrement émouvante fut la dernière partie de la cérémonie funèbre lorsque, la messe achevée, les cardinaux entourèrent le cercueil de Jean Paul I^{er} pour « les derniers adieux ».

Comment ne pas penser, en voyant ces prélats qui, dans dix jours, entreront en conclave, que parmi eux se trouvait probablement le futur pape, encore inconnu des hommes, déjà connu de Dieu qui de longue date l'a préparé à sa formidable tâche ?

Il était 17 h. 50 lorsque se déroula le dernier acte. Les seditari élevèrent le cercueil sur leurs épaules et, suivis de trois cardinaux, de quel-

ques prélats et des parents du pape, pénétrèrent lentement dans la pénombre de la basilique vaticane. Des applaudissements éclatèrent sur la place Saint-Pierre : c'était un dernier adieu à ce pape « qui nous a transmis le sourire de Dieu ». C'était plutôt, inspiré par la foi, un au revoir dans cet autre monde, dont le pape avait parlé à sa deuxième audience générale.

Le pasteur idéal

Ce matin, les foules pourront aller prier devant le sarcophage de Jean Paul I^{er}, qui se trouve placé entre la tombe de Jean XXIII et celle de Paul VI, les deux papes dont il a choisi le nom.

Passé les premiers jours de stupeur, on comprend mieux aujourd'hui quel fut

le rôle de ce pape au règne si bref : non pas gouverner l'Eglise pendant un certain laps de temps, mais révéler à l'Eglise et au monde « l'image du pasteur idéal ».

« Jean Paul I^{er} promettait tant, non seulement pour les catholiques, mais aussi pour le monde », observe le cardinal Freeman, archevêque de Sydney ; et il ajoute : « Je croyais que nous entrions dans un âge d'or et maintenant, tout s'est écroulé. Est-ce bien vrai ? »

Un autre cardinal affirme justement que le prochain conclave ne pourra négliger dans son choix la leçon donnée à l'Eglise par le rayonnement inouï de la personnalité et du style pastoral de Jean Paul I^{er}. Cette personnalité et ce style indiquent une ligne de marche.

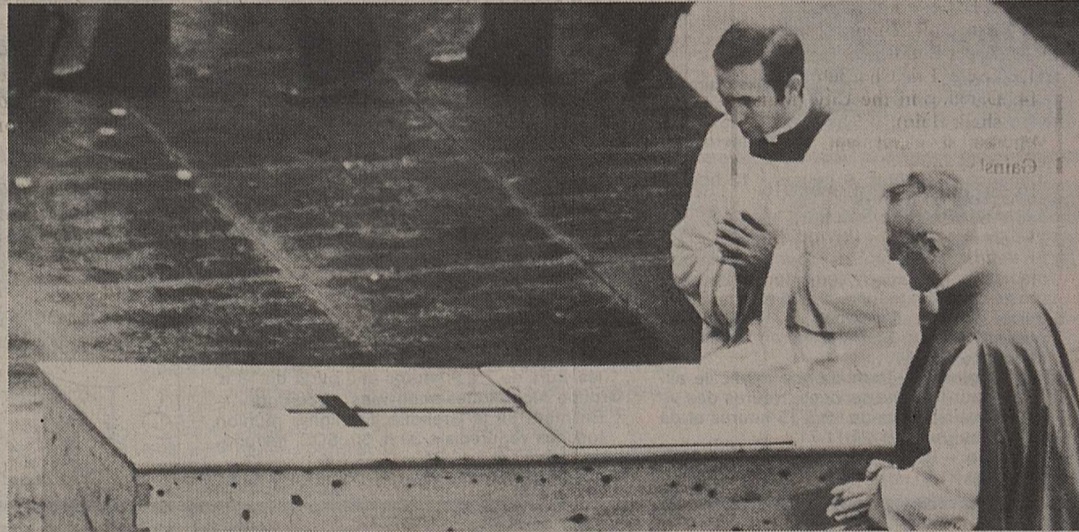
Georges Huber

En haut à gauche : au début de l'office solennel, les « seditari » portent sur leurs épaules le cercueil de Jean Paul I^{er} - tout simple comme celui de Paul VI - de l'intérieur de la basilique Saint-Pierre jusqu'au parvis.

Ci-dessus : c'est peu après le Sanctus que la pluie s'est abattue sur les fidèles. En quelques instants, la place Saint-Pierre a pratiquement disparu sous des dizaines de milliers de parapluies.

En bas à gauche : les cardinaux eux non plus n'ont pas été épargnés par une averse qui, pourtant, n'a en rien atténué l'émouvante ferveur qui marqua la cérémonie.

Ci-dessous : à la fin de la messe, peu avant que la dépouille du défunt pape ne soit emmenée vers les grottes du Vatican, le maître de cérémonies, Mgr Virgilio Noë, prie devant le cercueil, en compagnie d'un diacre.



À PROPOS DU 0,5 ‰

UNE MESURE EN VAIN

Suite de la première page

lité comptable du Bureau fédéral de statistique (lequel bureau ne saurait être soupçonné pris de boisson!)...

J'en arrive ainsi au rapport de M. Grosclaude, à une série de chiffres et de commentaires. Et je commence par rappeler que le nombre total des accidents de la circulation routière a passé de 102 152, en 1976, à 105 922, en 1977... « Pour la même période, le nombre total des accidents de la circulation routière, sous l'influence de l'alcool, passait de 5726, en 1976 (5,6% de tous les accidents), à 6347, en 1977 (5,9% de tous les accidents). Et je finis par souligner un deuxième aspect du problème...

L'Annuaire statistique de la Suisse donne une classification des accidents de la circulation routière sous l'influence de l'alcool, « en fonction du taux d'alcoolémie des conducteurs de véhicules ou de piétons. » Que peut-il ressortir de cette classification ? Il ressort que « des personnes ayant un taux d'alcoolémie infé-

rieur à un pour mille ont été impliqués dans 480 accidents, en 1976 (0,46% du total des accidents de la route), et dans 471 accidents, en 1977 (0,44% du total des accidents de la route). »

Je pourrais insister plus longuement encore sur ce chapitre et sur ces chiffres (sur les piétons ivres, par exemple, qui provoquent parfois des accidents, et qui figurent dans ces statistiques), je pourrais insister plus sur ces données et sur ces pourcentages, mais ils me suffisent largement à démontrer que le 0,5 pour mille est véritablement une mesure pour rien.

Si ce fameux taux d'alcoolémie devait passer de 0,8 à 0,5 pour mille, il n'aurait aucune influence sur la circulation et sur la sécurité routières. Car (pour ne parler que de l'alcool), c'est au-delà de un pour mille que surgissent et surviennent le plus souvent les accidents de la route... Par contre, l'abaissement de ce taux d'alcoolémie entraînerait kyrielle d'inconvénients supplémentaires, de

difficultés, pour n'importe quel conducteur d'automobile, et pour tout l'écoulement des vins.

D'abord, par quelles innovations tracassières sera décelé ce 0,5 pour mille (puisque, à ce taux, il ne se manifeste aucun signe extérieur d'ébriété) ? S'agirait-il de mobiliser une armée de fonctionnaires, l'éthylomètre en bandoulière, pour stopper chaque véhicule dont le conducteur sera désormais et d'emblée suspect d'un plus ou moins 0,5 pour mille ?

Mais bref, comment ne pas comprendre que l'éventualité de cette mesure ne servira strictement à rien... sauf à contrarier encore l'écoulement des vins indigènes. En guise de conclusion à ces propos, je n'arrive pas à ne pas m'autoriser une légère impertinence : si certains fonctionnaires, si certaines associations, mettaient ce 0,5 pour mille d'ardeur à quelque autre ouvrage, le pays aurait déjà gagné l'équivalent de je ne sais quelle taxe ou quelle vignette.

Roger Germanier

POLITIQUE CONJONCTURELLE

Tardive mais salutaire prise de conscience

Suite de la première page

velles déclarations ultérieurement, en y associant, cas échéant, la voix du Conseil fédéral.

C'est du moins ce que laisse présager la déclaration de M. Honegger au Conseil national, qui prend conscience de la gravité de l'heure et redoute l'avenir, la gauche pour ses répercussions éventuelles sur le marché de l'emploi, la droite sur celle de la rentabilité des entreprises.

Le commencement de la sagesse

La crainte, dit-on, est le commencement de la sagesse, ce qui laisse espérer que la prise au sérieux de la gravité de la situation actuelle pourrait bien engendrer une vision plus objective en matière de politique conjoncturelle à l'avenir.

Car ce n'est pas seulement de la récession, trop vite jugée d'accident de parcours, qu'il s'agit, mais

de l'imbrication d'évolutions diverses aux effets difficilement mesurables, tels ceux qui sont liés aux décalages monétaires qui se sont produits par suite du flottement, dont personne ne supposait à l'époque l'ampleur future.

Un soutien global

La politique qui consistait à faire des concessions aux secteurs les plus touchés de l'activité économique, comme l'horlogerie, ou encore les textiles, est considérée maintenant comme dépassée. C'est toute l'industrie d'exportation et aussi le tourisme, qui doivent être soutenus.

Ce revirement, qui arrive semble-t-il un peu tard, du fait qu'on a entrepris en Suisse une activité plus artificielle que rentable, laisse cependant bien augurer de l'avenir. Une fois de plus, la Suisse retrouve son unité comme dans les grands événements qui ont marqué son histoire.

Une situation de survie

Car c'est bien devant une situation de survie qu'elle se trouve placée actuellement dans des secteurs essentiels de son économie.

Sérieusement prises à partie quelques jours auparavant lors de l'étude de la réforme des finances fédérales, les banques seront sans aucun doute appelées à jouer ici un rôle prépondérant, qu'elles assumeront très certainement, en s'avouant, peut-être, la revanche qui leur est ainsi offerte.

Une œuvre commune

Mais elles ne seront certainement pas les seules à devoir faire des concessions.

Car il est des poids qu'on ne supporte pas d'une seule main.

F. C.



Vendredi 6
SION, la Matze (20 h. 30): grand gala de la solidarité

Avec:
 - Los Calchakis, Colette Jean, Gil Aubert, Aldo Defabiani, Conservatoire cantonal de danse, Sion d'Autrefois.

Remarques:
 Nous ne saurions assez recommander cette magnifique soirée à tous les mélomanes. Pas seulement parce que c'est une soirée de solidarité dont le but se fonde sur un précieux dévouement, mais aussi parce que ce sera une admirable soirée musicale.

Los Calchakis constituent un groupe de renommée mondiale. Des vedettes? Nullement! Pour les avoir entendus et vus à plusieurs reprises, je puis assurer que ce sont d'abord des musiciens-chanteurs qui n'ont qu'un seul plaisir: la joie de chanter l'Amérique du Sud. Ils vous étonneront avec leurs instruments, ils vous surprendront par leur dynamisme!

Point vedettes... Pas plus qu'un Aldo Defabiani qui, lui aussi, fait de la chanson son plaisir de vivre. Aldo Defabiani est resté fidèle à son style, tout en se perfectionnant sans cesse dans la manière. Ce chanteur séduisant n'a qu'un seul défaut, malgré lui: il ne se fait pas assez souvent apprécier. Mais vendredi soir il vous émerveillera. Au même titre que l'école de danse et le sympathique «Sion d'Autrefois». Arrivez à l'heure, c'est plus prudent. Et remerciez «Etre solidaire» de nous valoir une si grande soirée!

Mardi 10
SION, chapelle conservatoire (20 h. 30): le CMA invite le compositeur Jean Perrin, avec l'appui du fonds Georges-Haenni.

Avec:
 - Joseph Molnar (cor), Jean Perrin (piano), Pierre Wavre (flûte), Iwan Roth (saxophone), Gérard Wyss (piano), Alexandre Stajic (violin), Jean-Marc Grob (flûte), Assaf Bar-Lev (basson) et Pierre Aegerter (piano).

Remarques
 Cette soirée sera entièrement consacrée à des œuvres de Jean Perrin: sonates, duo concertant et divertimento.

Jean Perrin compositeur, dans son langage moderne, ne rompt pas avec le passé. On constate chez lui ce souci de rester dans la ligne de l'évolution logique des œuvres musicales.

Il sera servi pour cette si intéressante soirée par nombre de musiciens que le Valais connaît pour différentes raisons, dont celle du professorat. Voici que des solistes se joignent à des enseignants de conservatoire pour nous offrir une soirée qui sera pleine d'enseignements et de satisfactions. Venez nombreux!

N. L.

JEUDI MUSICAL

Dialogue avec Monseigneur

Dès demain et durant trois jours, l'Association valaisanne des chefs de chœurs (AVCC) tiendra son traditionnel week-end annuel de travail à Anzère. Comme nous l'avons déjà relevé, ces journées de travail sont destinées non seulement aux membres de l'AVCC mais également à tous ceux qui, de près ou de loin, ont quelques responsabilités dans nos chœurs valaisans. Nous nous plaignons aujourd'hui à souligner que ce week-end de travail sera particulièrement enthousiasmant et efficace, Mgr Henri Schwery ayant accepté de participer à l'après-midi du samedi pour dialoguer avec les chefs de chœurs à propos des devoirs, des services et des possibilités de la chorale à l'église.

Invitation générale

Généralement les journées de travail de l'AVCC rassemblent pour l'essentiel les membres de l'association, encore que tous les autres chanteurs et chefs, voire organisés sont cordialement invités.

On peut donc espérer que nombreux seront ceux qui, même sans intention ou possibilité de participer au reste du week-end, sauront se déplacer à Anzère ce samedi après-midi pour participer au grand débat sur la musique et le chant à l'église, débat animé par M. Michel Veuthey avec, nous le répétons, la participation de notre évêque du diocèse. Nous croyons même savoir que les prêtres eux-mêmes sont invités à rejoindre les chœurs et leurs chefs pour dialoguer avec eux sur les nombreux problèmes liés au chant et à la musique liturgique.

Problèmes importants

Que Mgr Schwery se déplace lors de cette journée de travail signifie l'importance des problèmes soulevés par la musique et le chant à l'église.

Certes, pour qui chante ou dirige à l'église, cette affirmation est un lieu commun: depuis le dernier concile qui s'est penché attentivement sur ces questions l'on s'est rendu compte de la complexité de «l'affaire».

Il ne sied plus de rappeler les rancunes de l'époque; les énervements sont oubliés, l'on veut - tout un chacun, on l'espère - à travers une raisonnable collaboration, tenter d'appliquer à la liturgie actuelle les meilleures intentions musicales.

- Les chefs de chœurs et les organisés connaissent ces nombreux problèmes:
- que chanter à l'office?
 - chant de foule?
 - abandon de la polyphonie?
 - en français ou en latin?
 - avec ou sans le chœur?
 - à quel moment du culte intervenir?
 - quels textes conviennent pour tel dimanche?
 - comment en appeler au mieux à la collaboration des fidèles?
 - pourquoi ne pas abandonner les «anciens» de la Renaissance, par exemple?
 - comment choisir en fonction de la valeur du texte, de la musique?
 - quel est le rôle de l'organiste?
 - comment comprendre la collaboration entre l'officiant et le chœur?
 - de quel répertoire «moderne» de valeur peut-on disposer?

Et tant d'autres questions auxquelles, dimanche après dimanche, le chef de chœur tente de répondre, sachant qu'il a à tenir compte de certaines directives de l'Eglise tout en ménageant les désirs de ses chanteurs.

L'élimination

On a souvent déjà - et ici même - essayé de déterminer les critères essentiels d'une bonne participation musicale à la liturgie. Et, à force d'affirmer: «Il faut que...» on s'est rendu compte de la complexité des problèmes.

Procédons une fois par élimination, afin de ne pas retomber dans des ridicules controverses. Et, sachant que le tout doit être nuancé, mettons-nous d'accord que:

- il n'a jamais été dit que l'on ne trouve pas de bonnes œuvres vocales françaises;
- il n'a jamais été affirmé que le latin n'avait plus cours à l'église;
- il n'a jamais été prescrit l'abandon des motets et des messes des siècles passés;
- personne n'a jamais prétendu que les chœurs n'avaient plus leur raison d'être;
- il n'a jamais été écrit que la foule n'avait aucun droit de participation chantante;
- on n'a jamais ordonné une uniformisation stricte dans toutes les paroisses.

Comme on le constate, il s'agit effectivement de nuancer. Et, en n'engageant que ma personne, je crois même que la participation liturgique des chœurs dépend de plusieurs données qui peuvent changer suivant le lieu, le moment et les circonstances.

Il n'empêche qu'on ne saurait se passer de quelques indications directrices essentielles données par l'Eglise.

Connaisseurs et intéressés

M. Michel Veuthey, musicien sensible, à la fête de la commission romande de musique sacrée, est indubitablement notre meilleur «spécialiste» en la matière.

Aussi l'AVCC a-t-elle de la chance de pouvoir compter sur sa précieuse collaboration pour ce samedi après-midi.

Il saura introduire le débat qui devrait s'animer à Anzère. Après sa conférence, les chefs de chœurs, les chantres, les curés et les vicaires présents à Anzère pourront poser leurs questions, faire leurs remarques, décrire leurs expériences qui pourront sans doute servir aux autres. Il y aura à Anzère des «connaisseurs» mais aussi d'innombrables intéressés.

Je suis persuadé que les chefs de chœurs, les organisés et les chanteurs, profiteront énormément de ces heures de fructueux échanges.



J. Brahms

Intégrale des quatuors à cordes
 - avec le quatuor Alban Berg
 - coffret 2 disques stéréo
 - Téléfunken 6.35447 EK

Il y a un siècle, le quatuor à cordes était sans conteste le genre le plus «distingué». Beethoven, mais aussi Haydn et Mozart, lui ont imposé des critères très élevés. A tel point qu'un Brahms ne s'y voua qu'avec grandes réticences. On sait que ses premiers quatuors il les déchira. Et ce n'est qu'après sa pleine maturité qu'il s'y essaya avec une énergie, et un souci de la perfection qui l'honorent.

Dans aucune de ses œuvres il n'a travaillé autant à épurer la partition de toutes ces «notes superflues» (comme il l'affirmait) qui ne font que charger l'œuvre sans rien apporter de plus.

Et le résultat est là, qui vaut la peine d'être entendu, recréé qu'il est par l'excellent quatuor Alban Berg.

G. Pichler (violin), Klaus Maetzel (violin), Hatto Beyerle et Valentin Erben ont fondé ce quatuor en 1970. Ils reçoivent rapidement les éloges de la presse spécialisée. Il faut savoir que ces quatre musiciens, en vue de la formation de cet ensemble, ont étudié un an durant à Cincinnati auprès du fameux quatuor La Salle.

Aujourd'hui - et le disque ici l'atteste - c'est un quatuor en pleine force, nanti d'une excellente formation technique (les quatre musiciens étaient professeurs à Vienne).

De plus, ils apportent avec eux ce caractère viennois très particulier qui rappelle le quatuor Rosé et l'ancien quatuor du Musikverein.

La gravure que voici plaît, même si l'auditeur peut préférer plus particulièrement l'un des trois quatuors de Brahms.

Les deux premiers quatuors (opus 51, N° 1 et N° 2) furent composés en été 1873 alors que le 3^e date de l'été 1875.

Ce coffret de bonne facture technique mérite sa place dans toute discothèque qui ne néglige point la bonne musique de chambre.

Voyez chez votre disquaire habituel!

N. L.

Votre conseiller

Le plus grand choix du canton

Hallerbaite SION

Nous engageons tout de suite ou pour date à convenir, dans laboratoire moderne

un boulanger

Poste à responsabilités, fabrication très variée, semaine de cinq jours.

Faire offres à **boulangerie-pâtisserie Laurent Gunthard**
 2017 Boudry (NE)
 Tél. 038/42 10 26, privé 42 27 16
 28-21354

Nous cherchons, pour notre magasin de **Château-neuf-Sion** (avenue Maurice-Troillet), une jeune fille comme

aide-vendeuse

Nous demandons: personne aimable et consciencieuse. Entrée à convenir.

Veillez faire votre offre en retournant le talon ci-dessous, dûment rempli, à l'administration La Source, rue des Vergers 14, 1950 Sion.

Nom:

Prénom:

Adresse:

Domicile:

Tél.:

Date naissance:

Etat civil:

Occupation act.:

Entrée le:

M. MENRAD LINE

Wir erweitern unseren Betrieb und suchen dafür

eine Mitarbeiterin

zur Übernahme der betrieblichen Ein- und Ausfahrten mit Zollabwicklung. Die Einarbeitung in das übrige Exportgeschäft ist vorgesehen. Grundkenntnisse im Englisch sollten vorhanden sein.

Bitte setzen Sie sich bei Interesse wegen weiteren Einzelheiten schriftlich oder telefonisch mit Herrn Lindner in Verbindung.

qualifizierte Werkzeugmacher

möglichst mit Erfahrung in der Herstellung von Prägewerkzeugen. Wenn nicht, werden wir Sie auch speziell dafür einarbeiten.

Einsteller

für Stanz-Prägepressen und Reduzierautomaten. Von Vorteil wäre hierfür eine Ausbildung als Mechaniker, Schlosser oder Elektriker.

eine Putzfrau

für Büros und Fabrikation und zur Mithilfe in der Produktion.

Die Bezahlung ist anerkannt gut und wird Sie sicher zufriedenstellen. Interessenten, die eine Dauerbeschäftigung anstreben, wollen sich bitte mit Hrn. Sparer in Verbindung setzen.

Menrad Optik
 Fischer, Müller & Co.
 CH 3941 Agarn (VS)
 Tel. 027/63 21 77 oder 33 36-12743

Séduction des lignes
 Harmonie de des couleurs

La collection

BENJAMIN FOURRURES 1978-1979

est un enchantement pour le regard et une réussite calculée pour les prix intégrant à elle des collections aussi réputées que **Christian Dior** boutique fourrure **Pierre Cardin** fourrure **Fendi** alta moda pronta

Elle devient un pôle d'attraction pour chaque femme.

benjamin fourrures Lausanne

Rue Haldimand 13
 Rue de Bourg 17
 Galeries du Lido

Usego ACTION



Dans tous les magasins pourvus de ce signe

du 2 au 14 octobre

Chocolat suisse au lait
5 tablettes



seul. **4.50** net

Haricots Roco
moyens, boîte de 860g
égouttés: 460g



seul. **1.95** net

Petits pois et carottes
moyens, boîte de 870g
égouttés: 540g



seulement **2.-** net

produits frais Usego

Yogourt tassy

nature, gobelet de 180g
au lieu de -.45 seulement **-.40** net

Yogourt tassy

partiellement écrémé, aux fruits ou diff. arômes
gobelet de 180g
au lieu de -.55 seulement **-.45** net

Fromage suisse à raclette

en tranches emballées sous vide ou au détail, 100g
seul. **1.15** net

Sacs à poubelle

(qualité officielle) rouleau de 20 pièces de 35 litres



seulement **1.50** net

Jumbo Maga

30-60°

pour prélever et laver les couleurs 5kg

Gratis: 1 flacon de 500g de revitalisant textile Mollo



seulement **13.50** net

Usego

tout près de chez vous

UN CADEAU de... 365 jours...

...un abonnement au NF

Nouvelle baisse de prix



sur tous les bocaux et sachets INCAROM.

Pour beaucoup le préféré: Chaque jour il s'en boit plus d'un million de tasses.

G. Revaz SION
Garage de l'Ouest ☎ 22 81 41
vous offre cette semaine

Manta Berlinetta (radio)	1977
Ascona 1200 S, 2 modèles	1976
Renault 5 TL	1976
Fiat 128 Coupé	1974
Toyota Carina 1600 Luxe	1974
Ford Escort Sp. 1300	1973

Vous qui cherchez à réaliser des économies effectives de mazout (30% env.) faites confiance au

calorifuge central

Vente exclusive et renseignements auprès de **Robert Marguet, tél. 027/22 94 61** dès 20 heures tous les jours ouvrables
Case postale 85, 1950 Sion 2 Nord

A la même adresse, recherche agents régionaux pour le Valais.

36-29995

A vendre

lot de jeans velours

env. 200 pièces
Fr. 14.- pièce

salon anglais

avec 2 fauteuils
Valeur Fr. 3800.-
Cédé à Fr. 1800.-

Tél. 027/38 28 04

36-30050

A vendre

une jeune chèvre

Tél. 027/36 10 33
36-30047

Je cherche

un piano d'étude

Offre sous chiffre P 36-900638 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre
une paire de skis

Dynastar Omeglass

195 cm fixation Lock N.T. 77 utilisée deux mois
Valeur à neuf 840.-
Cédée à Fr. 500.-

Tél. 027/23 57 08
de 12 à 13 h. et à partir de 18 h. 30.
*36-302480

A louer

cintres

pour cave voûtée.

Plein cintre
Ø 3 mètres

Tél. 027/41 54 26
le soir

36-30061

A vendre

fumier

Livraison immédiate du stock ou à convenir.

Tél. 027/86 13 61
86 39 20
36-29150

A vendre

1 vache de 4 ans

et **1 génisse** de race à choix portantes pour le 15 novembre

Tél. 027/31 13 84
31 19 35
*36-302460

Achat immédiat « cash »

voitures toutes marques et exclusivités dès 1970
Tél. 021/53 33 53
de 11 à 21 heures
AUTO-KLÖTI
Chexbres-Puidoux

Linge de lit de couleur, en satin, pur coton

Taie d'oreiller
60x60 cm

9.80

Taie de traversin
60x90 cm

13.50

Fourre de duvet
120x160 cm

160x200 cm 59.- **39.-**



EPA*UNIP

Mitsubishi baisse les prix!

Lancer 1200 SL	10290.-	Celeste 1600 ST	13990.-	Galant 1600 GL	12990.-	Sapporo 1600 GL	15290.-
Lancer 1400 GL	11990.-	Celeste 2000 GSR	14990.-	Galant 1600 GL automatique	14190.-	Sapporo 2000 GSR	17290.-
Lancer 1400 GL automatique	12790.-	Celeste 2000 GT automatique	16190.-	Galant 1600 GL break	14490.-	Sapporo 2000 GSL automatique	18490.-
Lancer 1400 GL break	12290.-			Galant 2000 GLX	14990.-		
				Galant 2000 GLX automatique	16190.-		

Ces prix comprennent le transport et la livraison.



SILENCE.
PUISSANCE.
MITSUBISHI

Importateur: MMC Automobiles S.A., Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/23 57 31

A propos de ces prix, votre agent Mitsubishi aura encore un mot à vous dire. Attendez-vous à une bonne surprise!

Représentations officielles: **Aigle-Ollon:** Oppliger & Fils, Garage de l'Argentine SA, 025/7 33 13. **Conthey:** Garage des Alpes, Praz & Clivaz, 027/36 16 28. **Martigny:** Garage Central, rue Marc-Morand 11, 026/2 22 94. **Sierre:** Garage Jean Triverio, av. Max-Huber 20, 027/55 14 36

Aigle: Garage R. Pidoux, ch. des Noyers 11, 025/2 22 86. **Bex:** Garage du Cotterd, Alex Gex-Fabry, 025/5 29 77. **Loèche-les-Bains:** Garage Jean Triverio, 027/61 17 47. **Monthey:** Udressy Calixte, rue Industrie 60, 025/41 86 9. **Roche:** Garage de Roche, J. Gnagi, 025/7 81 60. **Vissole:** Garage Jean Triverio, 027/65 12 26

blousons

(MODE)

*Dames
Hommes
Enfants*

VELOURS
CÔTELE
LAINAGE
CUIR
DAIM



La Croisée, SION - MONTANA



**Nettoyage
tapis - moquettes
à domicile**
avec nouvelle machine « Dolco »
extraction par le vide

**Vente d'aspirateurs
et cireuses industriels**

J. Castella
Pelouse 9, 1950 Sion
Tél. 027/22 00 46, heures des repas
36-29614

SION
Vendredi 6 octobre, dès 17 heures
Grande démonstration

Synthétiseurs ARP
Synthétiseur-guitare AVATAR

Présentation du
synthi polyphonique
QUADRO



SION
Av. de la Gare 14
027/22 95 45

S.A.P.A.G. Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel

Echange des actions

L'une des mesures d'assainissement décidées par l'Assemblée générale du 22 juin 1978 consiste dans le regroupement de cinq actions dont la valeur nominale a été réduite à fr. 40 en deux nouvelles actions de fr. 100 valeur nominale chacune. Cette mesure nécessite un échange des actions:

5 anciennes actions au porteur de fr. 40 valeur nominale chacune devront être remises, avec coupons No 12 à 19 et talon, à partir du 30 octobre 1978, à l'un des sièges, succursales ou agences en Suisse des banques suivantes:

**Société de Banque Suisse
Hentsch & Cie**

et seront échangées sans frais contre

2 nouvelles actions au porteur de fr. 100 valeur nominale chacune, avec coupons No 1 et suivants.

Les banques susmentionnées serviront d'intermédiaires pour l'achat ou la vente de rompus.

A partir du 2 novembre 1978, seules les nouvelles actions de fr. 100 valeur nominale aussi bien celles résultant de l'échange que celles issues de l'augmentation de capital 1978) avec coupons No 1 et suivants, seront considérées comme bonne livraison aux bourses de Genève et Neuchâtel.

5 octobre 1978

S.A.P.A.G. Société Anonyme
de Participations Appareillage
Gardy, Neuchâtel

Nos de valeur
239 570 anciennes actions au porteur de fr. 40 valeur nominale
239 571 nouvelles actions au porteur de fr. 100 valeur nominale

Coop-informations



chaque mercredi
entre 19.15-19.25

Actions de vin

jusqu'à épuisement du stock

avec recommandation
du maître de chais



Salvagnin Monastier

C'est sur les coteaux ensoleillés au sol calcaire et siliceux du Canton de Vaud que poussent les vignes de Pinot et Gamay.

On en tire un vin rouge harmonieux, distingué et fruité, agréable, mais jamais lourd.

Parfait pour accompagner viandes et fromages.

7 dl **5.20**



Vino da pasto

Un vin rouge étranger, honnête et très avantageux pour vos repas de tous les jours.

1 litre **1.75**
+ dépôt

Hit <hebdo>

4-10 octobre

ARNI 1 sachet au choix **0.95**
Bâtonnets salés au lieu de 1.10
Bretzels salés sachet de 160 g

Huile de tournesol Dorina 1 litre **4.10**
au lieu de 4.65

Crème glacée vanille/fraise bloc familial de 400 g **2.10**
au lieu de 2.60

Crème à café stérilisée verre de 2 dl **0.95**
au lieu de 1.15

Chocolats ARNI, tablette de 100 g
au lait 1.- au lieu de 1.20 Crémant-Noisettes 1.- au lieu de 1.30
Noisettes 1.- au lieu de 1.30 Truffes 1.10 au lieu de 1.40
Praliné 1.10 au lieu de 1.40

Mélange de fruits secs Coop 2 sachets de 150 g **1.80**
au lieu de 2.40

Prix-choc

Corbeille universelle **3.50**
Plastique, usages multiples: pour petit linge, laines, réserves, légumes etc.
set de 3 pièces seulement



BANQUE ROMANDE
la Banque à la mesure de mon commerce

De caractère commercial et privé, elle vous offre sa sécurité, ses services rapides et personnalisés tant en Suisse qu'à l'étranger.

La Banque à votre mesure



Affiliée au groupe B.S.I.



Garage des Deux-Collines

Route de Lausanne 118
Station-service TOTAL
SION - Tél. 027/22 14 91
Antoine Frass, maîtrise fédérale

Exposition permanente

NOUS IMPRIMONS TOUT ET DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS

Nous étudions les prix de vos imprimés en fonction de la conjoncture.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
Tél. 027 / 23 19 05

Coop compte pour qui sait compter!



Datation Coop

coop valais

de MARTIGNY à BRIG

PORC DE 1^{er} CHOIX

Rôti 500 g **6.50** Ragoût 500 g **5.50**

YOGOURTS

Arôme et mocca **3** pour **2**

CENTRE COOP SIERRE:

RÉOUVERTURE

JEUDI 5 OCTOBRE à 8 h. DES ACTIONS SPECTACULAIRES vous seront offertes

Dès ce jour, vos achats seront facilités par un agencement moderne et une ambiance favorable.

Du jeudi 5 au samedi 7 octobre 1978, fêtez avec nous la réouverture du magasin!

USF

c'est parti*

*Voici venu le joyeux temps de la fondue!

La fondue crée la bonne humeur!

Avec le bon mélange du spécialiste!

Réparations machines à laver

Toutes marques et provenances. Meilleurs délais et conditions. Déplacement minimum fixe partout le même. (stations d'appel régionales)

Superménager/Service: 026/2 58 09
025/3 75 49 ou 4 54 52
17-12371

Ecoulements obstrués

Nous vous aidons tout de suite! Notre service est assuré 24 h. sur 24, même pendant les jours fériés. Facturation seulement en cas de succès. Pas de saleté, pas d'énervement. Frais de déplacement Fr. 25.-
Tél. 027/23 55 40

Service nettoyage tuyaux SNT SA

Apaisez les douleurs d'estomac après un repas abondant - laissez fondre dans la bouche 2 pastilles Rennie. En vente dans les pharmacies et drogueries.



Rennie agit vite dans l'estomac



Usego ACTION
service frais
les 6 et 7 octobre

Bananes
Chiquita kilo **1.-**

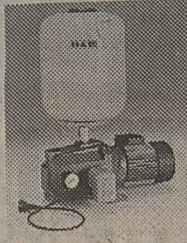
Cervelas
vac. 2 pièces **1.-**

tout près de chez vous dans tous les magasins Usego et la Source du Valais

**PENSEZ PLASTIQUE
PENSEZ BURNAND**

Pompes et réservoirs
tous modèles
pour tous produits

Votre réseau d'eau
constamment sous
pression grâce aux
pompes DAB



BURNAND SA.
021 / 25 38 81
Av. de Morges 46
1004 LAUSANNE
22-2925

A louer place

**en frigo
normal
et en CO 2**

Pour conditions
s'adresser à
Profuits, Sion.
Tél. 027/22 55 21
36-5226

Je cherche
pour me monter
en ménage

**meubles
d'occasion**

genre rustique

Tél. 027/23 20 80
*36-302458

**au
comptoir
de MARTIGNY**

3 grands noms
sous un même toit:



chez



RADIO TV STEINER

Maturité fédérale types A B C D E

Préparation sur 2 ans ou moins, selon état des connaissances

Cours de rattrapage
Enseignement personnalisé

Rentrée des classes
16 octobre

Externat - Internat

**école
lémania
lausanne**

3, chemin de Prévaille
1001 Lausanne
Tél. 021 / 20 15 01

Demandez notre documentation détaillée

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**A vendre à Torgon
magnifique chalet**

neuf, 3 chambres à coucher, un grand living, avec cheminée. Très ensoleillé, vue imprenable. A proximité remontées mécaniques. Chauffage central.

Pour traiter: Fr. 80 000.-

Pour tous renseignements:
C. Truan Agence romande immob. SA
Gal. Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne, tél. 20 70 11.
Réf. N° 343 22-2576

A louer à Sierre en bordure de route
1 local industriel
200 m2, en zone industrielle
Electricité, téléphone, eau et chauffage disponibles
Ecrire sous chiffre P 36-29758 à Publicitas, 1951 Sion

Pour cause imprévue, on cherche, pour saison d'hiver, dans station centre du Valais, à céder, pour restauration dans hôtel

**contrat
de Fr. 250 000.-**
de pension (déjeuner, dîner, souper)

Conditions:
- être professionnel dans la restauration
- savoir s'organiser de façon indépendante
- donner des garanties de sérieux

Il sera mis à disposition: restaurant, cuisine équipée très moderne et modèle, et tout le matériel d'exploitation. Le prix de location sera fait sur le chiffre d'affaires.

Offres, avant le 31 octobre, sous chiffre P 36-900639 à Publicitas, 1211 Genève 3.

**Propriétaire
de votre appartement
pour le prix
de votre loyer!**

Résidence Champvert, Monthey

Beaux appartements dans immeuble neuf, disponibles tout de suite
2 pièces, 50 m2 dès Fr. 66 000.-
3 pièces, 77 m2 dès Fr. 104 000.-
3 1/2 pièces, 83 m2 dès Fr. 112 000.-
4 1/2 pièces, 109 m2 dès Fr. 170 000.-
(2 salles d'eau)

Grand balcon-loggia
Quartier tranquille et ensoleillé dans cadre de verdure
Finitions à votre goût
Financement assuré, faible mise de fonds: env. 20%

Renseignements et visites:
Gérance J. Nicolet, Crochetan 2
1870 Monthey, tél. 025/4 22 52
36-4818

**A vendre à Noës
terrain à bâtir 1320 m2
(vigne plus inculte)**

Très belle situation.
Accès facile.
Fr. 65.- le m2

Pour tous renseignements
s'adresser à
Agence Marcel Zufferey, Sierre
Tél. 027 / 55 69 61
36-242

**Les Citroën GS:
Grandes, à tous points de vue**



Grande robustesse

Tous les éléments de la voiture sont soumis à de nombreux contrôles de qualité et essais rigoureux. Quadruple garantie: 24 mois antirouille carrosserie et suspension hydro-pneumatique (max. 100 000 km). 12 mois pièces et main-d'œuvre, dépannage et remorquage.

Grande habitabilité

5 places confortables pour rouler sans fatigue. Sièges larges et moelleux. Appuis-tête et ceintures à enrouleur AV. Coffre «5 places», 465 dm³ utilisables à 100%, extensible en rabattant la banquette arrière (GS Spécial).

**Grandes
qualités routières**

Le meilleur rapport sécurité/confort. Suspension hydropneumatique: absorbe en souplesse toutes les inégalités de la route, assure une stabilité exemplaire en toutes circonstances.

La GS Spécial:

**A un prix
imbattable
10890.-**



**La GS-Pallas:
Avec
un équipement
luxueux**

Accoudoir central arrière
Glaces teintées
Peinture métallisée

CITROËN préfère TOTAL

CITROËN GS

Bon pour une documentation

Veillez m'adresser votre documentation sur les Citroën GS.
Sans engagement.

Découper et envoyer à: Citroën (Suisse) SA, Service Information,
route des Acacias 27, 1211 Genève 24.

Nom/Prénom: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____

NV/g



Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Sports

Rega chez Williams, c'est OK!

Cette fois enfin, le carrousel s'est arrêté : en venant de Watkins-Glen à Montréal, Clay Regazzoni a signé son contrat avec l'écurie Saudia-Williams pour l'an prochain. Pour le Tessinois (39 ans), voilà une excellente chose de conclue et une occasion unique de revenir au premier plan au volant d'un bolide qui, rappelons-le, a terminé au deuxième rang du Grand Prix des Etats-Unis, dimanche dernier, entre les mains d'Alan Jones. D'autre part, un gentleman agreement entre Colin Chapman, Ken Tyrrell et Teddy Mayer pourrait déboucher sur la situation suivante : Jarler s'en irait chez Lotus, Watson serait prévu chez Tyrrell et Reutemann, enfin, chez McLaren. On en saura certainement davantage ce week-end à Montréal...
J.-M. W.

Championnat d'Europe, tour préliminaire

● Groupe 3 Yougoslavie-Espagne 1-2 (1-2)

L'Espagne a réussi une excellente opération en allant gagner, à Zagreb, son premier match du tour préliminaire du championnat d'Europe contre la Yougoslavie. Elle s'est imposée par 2-1 (score acquis à la mi-temps), confirmant ainsi les succès remportés sur la Yougoslavie dans le cadre des éliminatoires de la dernière coupe du monde (les Ibériques s'étaient imposés deux fois par 1-0).

Devant 60 000 spectateurs, les Espagnols prirent le meilleur départ. Par l'intermédiaire de Juanito et de Santillana, les deux attaquants du Real, ils menaient par 2-0 après une demi-heure de jeu. Dès lors, les Yougoslaves prirent le match en mains. Mais il durent se contenter de sauver l'honneur juste avant le repos par Halilhodzic. En seconde mi-temps, la défense espagnole fut soumise à une pression constante. Malgré l'absence de Pirri, elle parvint à éviter le pire. Auteur de quelques étonnantes parades, le gardien madrilène, Miguel Angel eut la chance avec lui à la 79^e minute lorsqu'il fut sauvé par l'un de ses montants sur un tir de Susic.

Si le dernier match entre les deux équipes, le 30 novembre dernier à Belgrade, avait été marqué par de nombreux incidents (Juanito avait notamment reçu une bouteille sur la tête), cette fois, tout s'est parfaitement bien passé.

Zagreb. - 60 000 spectateurs. - Buts : 19^e Juanito 0-1, 31^e Santillana 0-2. 44^e Halilhodzic 1-2.
Classement : 1. Espagne 1/2 (2-1); 2. Roumanie et Chypre 0/0; 4. Yougoslavie 1/0 (1-2).

● Groupe 4 RDA-Islande 3-1 (2-1)

Stade Rasunda Stockholm. - 12 000 spectateurs. - Buts : 15^e Borg (groupe de la Suisse). A Halle, elle a pris le meilleur sur l'Islande par 3-1 (mi-temps 2-1).

Devant 12 000 spectateurs, les Allemands de l'Est donnèrent d'abord l'impression qu'ils allaient écraser les modestes islandais. Ils ouvrirent le score dès la 6^e minute par Peter. L'égalisation islandaise, obtenue à la 14^e minute par Petursson, sur penalty, remit tout en question. Les Allemands se souvinrent alors de ce match de 1974 à Magdeburg qui les avait vu perdre un point contre ces mêmes Islandais (1-1). Cette fois cependant, ils surent réagir. Riediger redonna l'avantage à la RDA à la 29^e minute et Martin Hoffmann fit définitivement la décision à la 72^e minute.

Malgré cette victoire, la RDA n'a pas totalement convaincu. Après le but de Riediger, les Islandais ne furent certes jamais en mesure de mettre son succès en question. Il n'empêche que l'on a pu remarquer de sérieuses lacunes dans cette équipe, en défense notamment.

Stade Kurt Wabbel à Halle. - 12 000 spectateurs. - Arbitre : Reynolds (Galles). - Buts : 6^e Peter 1-0. 14^e Petursson (penalty) 1-1. 29^e Riediger 2-1. 72^e Hoffmann 3-1.

RDA : Croy, Doerner, Weise, Hause, Weber, Eigendorf, Haefner (36^e Lindemann), Pommerenke, Riediger, Peter, Hoffmann.
Islande : Bjarnasson (46^e Stefansson); Bjoergvinsson, Gudlaugsson, J. Petursson, Sveinsson (78^e Albertsson), K. Thordarsson, Sigurdsson, A. Ewaldsson, Thorbjornsson, P. Petursson, Thorarsson.

Classement : 1. Hollande 1/2 (3-0); 2. Pologne 1/2 (2-0); 3. RDA 1/2 (3-1); 4. Suisse 0/0; 5. Islande 3/0 (1-8).

● Groupe 5 Suède-Tchécoslovaquie 1-3 (1-1)

Tenante du titre, la Tchécoslovaquie a entamé victorieusement le championnat d'Europe 1978-1980. Elle s'est imposée par 3-1 (mi-temps 1-1) à Stockholm, contre la Suède, laquelle avait récemment tenu la France en échec à Paris (2-2).

Devant 12 000 spectateurs seulement, la Suède avait ouvert le score sur un penalty transformé par Hasse Borg (Eintracht Brunswick) à la 15^e minute. Mais les Tchécoslovaques égalisèrent trois minutes plus tard avant de prendre l'avantage dès le début de la seconde mi-temps. Dès ce moment, les Tchécoslovaques eurent constamment l'initiative des opérations. C'est en toute logique qu'ils augmentèrent leur avance à la 85^e minute par Nehoda, meilleur joueur sur le terrain, dont un coup de tête s'était précédemment écrasé sur la transversale des buts de Hellstroem.

Chez les Suédois, le « libero » Bjoern Nordqvist, deux jours avant son 36^e anniversaire, a disputé le 115^e match international de sa carrière. Ce qui ne l'empêcha pas d'être mis en difficulté plus souvent qu'à son tour par le « tandem Masny-Nehoda ».

Stade Rasunda Stockholm. - 12 000 spectateurs. - Buts : 15^e Borg (penalty) 1-0. 18^e Kroupa 1-1. 48^e Masny 1-2. 85^e Nehoda 1-3.
Classement : 1. Tchécoslovaquie 1/2 (3-1); 2. France 1/1 (2-2); 3. Suède 2/1 (3-5); 4. Luxembourg 0/0.

Sept vice-champions du monde seront alignés contre la Suisse

L'entraîneur national hollandais Jan Zwartkruis, qui avait cédé son poste à Ernst Happel pour le tour final de la coupe du monde, a retenu sept joueurs ayant participé à la finale du Mondial pour le match Suisse - Hollande de championnat d'Europe du 11 octobre prochain. Il s'agit de Krol, Brandts, Portvliet, Haan, Rensenbrink, Willy Van de Kerkhof et Nanninga. Parmi les absents, on trouve Johan Neeskens (suspendu), René Van de Kerkhof (blessé) ainsi que les deux joueurs de Bastia, Johnny Rep et Wim Rijsbergen, qui n'ont pas été libérés par leur club. Voici les quinze joueurs sélectionnés :

Piet Schrijvers (Ajax Amsterdam), Willem Doesburg (Sparta Rotterdam), Ruud Krol (Ajax), Tschen La Ling (Ajax), Johnny Dusbaba (Anderlecht), Ruud Geels (Anderlecht), Rob Rensenbrink (Anderlecht), Arie Haan (Anderlecht), Jan Peters (Alkmaar), Ernie Brandts (PSV Eindhoven), Willy Van de Kerkhof (Eindhoven), Jan Poortvliet (Eindhoven), Arie Van Kraay (Eindhoven), Dick Nanninga (Kerkrade) et Piet Wildschut (Twente Enschede).

● SÉLECTION SUISSE JUNIORS : DEUX SÉDUNOIS

Pour le match représentatif Suisse - Belgique du 25 octobre prochain à Bulle, la sélection suisse des juniors (UEFA) a été formée ainsi :

Gardiens : Beat Siegenthaler (Young Boys), Urs Zurbuchen (FC Zurich). - Arrières : Stéphane Forestier (Vevey), Léonard Karlen (Sion), Roland Klein (Winterthur), Roger Kundert (FC Zurich), Ivo Mueller (Grasshopper), Rolf Schoenauer (Bâle). - Demis et avants : Marzio Beltrami (Lugano), Alain Geiger (Sion), Marcel Koller (Grasshopper), Philippe Perret (Neuchâtel Xamax), Christophe Saunier (Aurore-Bienne), Lorenzo Taddei (Derendingen), Tiziano Tagliati (Lugano) et Gérard Vontobel (Stade Nyonnais).

Coupes d'Europe Trois arbitres suisses désignés

Trois arbitres suisses seront en lice lors du prochain tour des coupes d'Europe :

Coupe des champions : André Daina pour Dynamo Kiev - FF Malmoe le 18 octobre, Bruno Galler pour Austria Vienne - Lillestroem le 18 octobre.

Coupe de l'UEFA : Ernst Doerflinger pour Hajduk Split - Arsenal le 18 octobre.

Les arbitres des matches des équipes suisses seront par ailleurs les suivants :

Coupe des champions : Vautrot (Fr) pour Real Madrid - Grasshoppers le 18 octobre à Madrid et Prokop (RFA) pour le match retour du 1^{er} novembre.

Coupe des coupes : Christov (Tch) pour Servette - Nancy du 18 octobre à Genève, Maksimovic (You) pour le match retour du 1^{er} novembre à Nancy.

Coupe de l'UEFA : Lipatov (URSS) pour Ajax Amsterdam - Lausanne du 18 octobre à Amsterdam et Dudine (Bul) pour le match retour du 1^{er} novembre à Lausanne.

Le tirage au sort de l'ordre des rencontres des huitièmes de finale de la coupe de l'UEFA aura lieu le 3 novembre à 12 heures à l'hôtel Atlantis à Zurich. Les matches seront joués les 22 novembre et 6 décembre. Les quarts de finale auront lieu en mars prochain, en même temps que ceux de la coupe d'Europe des champions et de la coupe des vainqueurs de coupe.

Pour en revenir aux arbitres suisses, on notera qu'André Daina dirigera, le 11 octobre, le match international tchécoslovaque - RFA à Prague et Bruno Galler le match B entre les deux pays le 10 octobre à Pilsen.

Toutes les places assises vendues pour GC - Real

Dès le premier jour de la location, toutes les places assises (5000) du Hardturm ont été vendues pour le match retour de coupe d'Europe entre Grasshopper et Real Madrid. Les dirigeants zurichois pensent que la rencontre se jouera à guichets fermés.

Les résultats à l'étranger

● RFA. - Deuxième tour de la coupe, matches à rejouer : Buerstadt - Tennis Borussia Berlin 0-0 après prolongations. Berlin qualifié aux penalties; Bocholt - FC Freiburg 3-2 ap. prol. Borussia Dortmund - Borussia Neunkirch 2-0.
● BELGIQUE. - Championnat de première division (7^e journée) : Anderlecht - Standard Liège 2-0; Lokeren - Coutrai 2-0; Beerschot - Lierse SK 3-0; Winterslag - Charleroi 1-2; La Louvière - FC Brugeois 2-2; Waregem - RWD Molenbeek 1-1; FC Liégeois - Berchem 3-1; Beringen - Waterschei 2-2; Antwerp - Beveren, reporté. - Classement : 1. Anderlecht 7/12; 2. Beerschot 7/9; 3. Beveren 6/8; 4. Waterschei 7/8.

Coupe de la ligue

Bâle - Nordstern 1-0 (0-0)

Le FC Bâle s'est péniblement qualifié pour les quarts de finale de la coupe de la ligue aux dépens de son rival local, Nordstern (1-0, mi-temps 0-0). Le seul but de cette rencontre médiocre, suivie par 6600 spectateurs (parmi lesquels 4000 écoliers qui avaient bénéficié d'une entrée gratuite) a été marqué par Schoenenberger à onze minutes de la fin. Auparavant, Illa, le gardien de Nordstern, avait retenu un penalty tiré par Stohler. Bâle est le 8^e qualifié pour les quarts de finale après Chênois, Young Boys, Servette, Neuchâtel Xamax, Grasshopper, Zurich et Lucerne.

Stade Saint-Jacques. - 6600 spectateurs. - Arbitre : Perrenoud (Neuchâtel). Buts : 79^e Schoenenberger 1-0.

Bâle : Mueller; Siegenthaler, Fischli (46^e Maissen), Maradan, Stohler, Demarmely, Tanner, von Wartburg, Schaar, Schoenenberger, Marti.

Nordstern : Illa; Radakovic, Mata (46^e Wenger), Kaegi, Luedi, Saner, Zeender, Schnell (60^e Schmid), Ries, Rietmann, Degen.

COUPE VALAISANNE : DEMI-FINALE

Viège - Saint-Maurice 2-1 (1-1)

Cette demi-finale s'est disputée sur le terrain de Vétroz en présence de 400 spectateurs. Après avoir obtenu chacun un but au cours de la première mi-temps, Viège, grâce à son forcing, a enlevé la victoire à l'arraché à l'ultime minute. Les buts furent marqués par : 3^e Kalbermatter; 41^e Monti; 90^e Williner.

Entre Watkins Glen et Montréal...

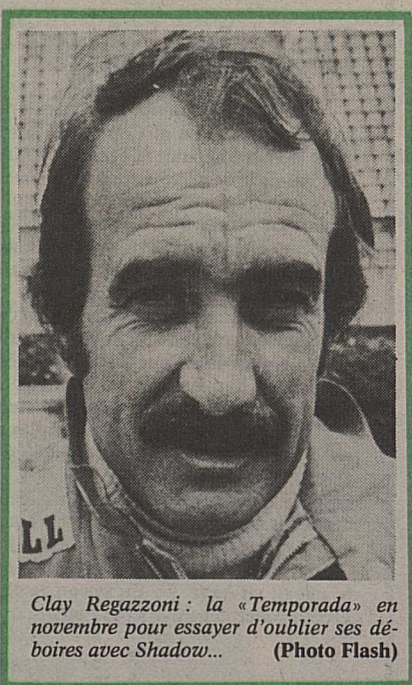
Par téléphone de notre envoyé spécial:
Jean-Marie Wyder

JUSQU'À mardi soir, il a fait un temps particulièrement clément sur l'Amérique du Nord. La chaleur, le ciel bleu, mais aussi les nuits fraîches d'automne nous tenaient compagnie depuis huit jours. «Pour que ce soit vraiment l'été indien, il faut encore attendre les premières gelées nocturnes», nous a fait remarquer un confrère canadien dans son accent pittoresque du Québec.

N'empêche que, même sans «ces premières gelées», les paysages traversés étaient de toute beauté, tantôt jaunis, rougis par les feuilles d'érables, tantôt bleutés par l'étendue des lacs Erie et d'Ontario. Mais, hier à Montréal, c'est une pluie venant en droite ligne du Labrador qui salua notre arrivée à l'endroit où, dimanche, se déroulera l'ultime manche du championnat du monde des conducteurs 1978. En délaissant le circuit permanent de Watkins-Glen, c'est également un autre style de réunions automobiles que nous avons quitté : avec des commissaires de piste aussi compétents que serviables : avec des spectateurs - pas tous heureusement - hargneux, saouls d'alcool et de drogue, passant leurs nuits à s'exhiber dans leur plus simple appareil : avec des courses-rétro regroupant des prototypes d'il y a dix ans et plus et allant des Porsche Carrera 6, 904 et 917 aux Ferrari LM, 312 P et 512, en passant par des Repco-Brabham-Climax, des Ford Cobra 7 litres (les mêmes qui avaient disputé Sierre - Montana-Crans en 1964 avec le trio Bondurant - Schlessler - Nerpaasch) et des Alfa Romeo 33. Du délire pour les amateurs, très nombreux aux Etats-Unis, de bolides anciens...

MARC FRISCHKNECHT EN ÉCLAIREUR

Jusqu'à ce jour, le préparateur Marc Frischknecht, installé à Certoux dans la campagne genevoise, avait limité ses activi-



Clay Regazzoni : la «Temporada» en novembre pour essayer d'oublier ses déboires avec Shadow... (Photo Flash)

tés à la zone limitrophe : la France voisine et la Suisse, avec entre autres références, André Chevalley et les Valaisans Michel Rudaz, Murisier, Eggs et Trisconi pour les dernières 24 Heures du Mans. Frischknecht n'a jamais caché que s'occuper de moteurs plus puissants, plus «compliqués», constituait à moyen terme son but principal. Cela semble tout à fait dans les cordes de ce modeste garçon, après avoir constaté à maintes reprises qu'il accomplissait son travail avec application et minutie. Afin de tenter d'établir quelques contacts au «top niveau» de la compétition automobile, Frischknecht a décidé de suivre «de visu» les deux derni-

res manches du championnat du monde des conducteurs, en espérant y nouer quelques liens durables. Dans le vaste garage de Watkins-Glen abritant tout le matériel des écuries de formules 1, Marc a notamment conversé plus d'une heure avec Jean-François Robin, le responsable des moteurs Matra, firme qui fournit ses 12 cylindres à l'équipe Ligier. L'an prochain, Frischknecht devra s'adresser à de nouveaux motoristes pour maintenir ses seize Ford-Cosworth V 8 en parfait état de fonctionnement... Regazzoni, bientôt en Argentine, proclamera sur tous les toits que le team Shadow est l'un des plus désorganisés actuellement en formule 1 ou parlera de son manque évident de ressources financières l'obligeant à économiser au maximum le matériel à disposition, ne sont plus des révélations pour ceux qui suivent de près les grands prix. Les deux derniers exemples frappants remontent au week-end passé. Pour toute la durée des essais officiels de vendredi et de samedi, et pour la course de dimanche, Clay Regazzoni dut utiliser le même moteur alors que dans la plupart des autres équipes, on procède au moins à un changement de groupe propulseur entre les entraînements et le grand prix proprement dit. Quant à Hans Stuck, dont le sien se brisa durant la séance libre du dimanche matin, il ne put se présenter à temps sur la grille de départ (peut-être parce que justement ses mécanos, peu habitués à changer de «moulin», effectuèrent l'opération trop lentement) et lorsqu'enfin, il s'élança, son Cosworth refusa tout service après seulement quelques centaines de mètres... Au début novembre, et pour une série de deux ou trois épreuves organisées dans le cadre de la «Temporada» de formule 2, Clay Regazzoni se rendra en Argentine, en compagnie notamment de Marc Surer, engagé lui sur une March-BMW d'usine. C'est l'équipe italienne Everest, pour laquelle il avait déjà couru en août à Misano, qui alignera une Chevron B 42 à

moteur BMW à l'intention de notre compatriote.

LES TRANSFERTS : ÇA CONTINUE...

Jamais une campagne de transferts comme celle que nous connaissons présentement n'avait été aussi «chaude» et haletante. Lancée au cœur de l'été déjà, elle n'a pas complètement terminé sa digestion puisqu'un certain nombre de points d'interrogation restent encore en suspens. C'est notamment le cas de Carlos Reutemann, le vainqueur de dimanche, qui serait maintenant en contact avec McLaren après que son passage de Ferrari chez Lotus eût été annoncé puis démenti. Dans l'équipe Tyrrell, le jeune Transalpin Elio De Angelis serait sur le point de rejoindre Didier Pironi (ou Keke Rosberg), grâce à beaucoup de coupures de dollars que son papa-chéri est prêt à débloquer...

Enfin, une information très intéressante nous est venue de Belgique et concerne Patrick Neve, que l'on avait aperçu l'an dernier en formule 1 au volant d'une March privée. La saison prochaine, Neve serait enrôlé dans l'écurie officielle March, qui opérera ainsi son retour en grand prix après plusieurs mois d'absence et ce, aux côtés de Bruno Giacomelli, le champion d'Europe de formule 2 et avec la collaboration technique de la firme de pneumatiques Pirelli.

J.-M. W.

● LE RALLYE DE SAN REMO. - Au terme de la première étape du rallye de San Remo, huitième manche du championnat d'Europe, deux Fiat Abarth occupaient les deux premières places du classement, celles des Allemands Rohrl-Geistdorfer et des Italiens Verini-Bernacchini. Cette première étape a été marquée par l'abandon de l'Italien Sandro Munari, également sur Fiat. Il a été victime d'une sortie de route.

CURLING

Des cours pour les jeunes à Sion

Avec l'ouverture de la patinoire, le Curling-Club de Sion reprend son activité. En ce début de saison, un accent particulier sera mis sur les cours pour débutants, juniors ou adultes, qui pourront bénéficier des conseils de M. Eric Zimmerli, instructeur diplômé de l'Association suisse de curling.

Pour les jeunes qui s'intéressent à ce beau sport, des entraînements spéciaux auront lieu tous les jeudis, de 11 h. 45 à 14 heures. L'âge idéal pour lancer ses premières pierres se situe entre 15 et 18 ans.

Juniors et adultes seront aussi pris en charge durant les heures normales d'entraînement du mois d'octobre, soit tous les jeudis, de 20 h. 30 à 22 heures et tous les samedis de 10 à 12 heures.

Les débutants voudront bien se présenter à la patinoire aux heures indiquées ci-dessus. Pour le premier essai, aucun équipement spécial n'est nécessaire.

Jeunesse + Sport
Formation des moniteurs et monitrices J + S

Branche sportive : ski alpin.
Dates du cours : du 26 au 31 décembre 1978.
Délai d'inscription : 10 novembre 1978.
Conditions d'admission au cours de moniteurs J + S 1

- être âgé de 18 ans au moins
- être de nationalité suisse ou, s'il s'agit d'un étranger, posséder un permis d'établissement
- maîtriser l'exécution d'un virage parallèle
- s'engager à déployer une activité de moniteur J + S
- réussir l'examen d'admission qui aura lieu deux semaines avant le cours.

TECHNIQUE

- passage de bosses et de dépressions
- pas tournants
- 4 virages parallèles avec impulsion circulaire
- virages sur la pente
- slalom géant (minimum 2,5).

CONDITION PHYSIQUE

- test de condition physique général : minimum 30 points.

HOCKEY SUR GLACE

COUPE D'EUROPE

● **STEAUA BUCAREST - HC BIENNE**
8-5 (1-2, 1-2, 6-1)

Stade du 23-Août à Bucarest. - 5000 spectateurs. - Arbitres : Zagorski, Szule, Muzalewski (Pol). - Buts : 4° Latinovich 0-1 ; 11° Lott 0-2 ; 12° Varga 1-2 ; 23° Varga 2-2 ; 30° Lott 2-3 ; 37° Latinovich 2-4 ; 43° Cazacu 3-4 ; 51° Nistor 4-4 ; 52° Prakash 5-4 ; 53° Gheorgiu 6-4 ; 54° Halaucă 7-4 ; 55° Gheorgiu 8-4 ; 56° Lott 8-5.

Pénalités : 3 x 2' plus 1 x 5' (Halaucă) et 1 x 10' (Olenici) contre Steaua ; 4 x 2' plus 1 x 5' (Lott) contre Bienne.

Coupe Davis: avant Suède - Etats-Unis le match du double sera décisif...

La Suède a ses chances, mais les Etats-Unis sont favoris : c'est l'opinion exprimée par Bjorn Borg à deux jours de la rencontre de coupe Davis Suède - Etats-Unis, qui constituera une finale interzone.

Le Suédois s'entraîne intensément depuis deux jours au «Scandinavi» de Goeteborg, dans le sud de la Suède, où se dérouleront les matches demain soir, samedi et dimanche après-midi, sur un revêtement artificiel de type «suprême». Borg, dont le pouce droit lui a causé des déboires ces dernières semaines, est définitivement guéri, se déclare au mieux de sa forme.

A l'entraînement, il fait office de sparring-partner pour Kjell Johansson, qui vraisemblablement disputera les simples et qui a obtenu de bons résultats au cours de la saison. Borg s'entraîne surtout avec Ove Bengtsson en vue du double : le double n'a jamais été la spécialité de Borg, mais l'équipe Borg - Bengtsson a parfois obtenu d'excellents résultats.

Cette victoire en double pourrait être capitale pour les Suédois : Bjorn Borg peut espérer sans doute remporter ses deux simples sur Arthur Ashe et Vitas Gerulaitis. Mais une troisième victoire en simple est beaucoup moins assurée. Quelle que soit l'excellence de sa forme actuelle, Kjell Johansson ne semble guère avoir de grande chance face aux deux Américains.

Trois fois déjà dans le passé, la Suède et les Etats-Unis se sont rencontrés en coupe Davis. Trois fois, les Suédois ont dû s'incliner par 5-0. Mais la dernière fois, c'était en 1954, alors que Bjorn Borg n'était pas encore né...



Le Suédois Bjorn Borg après son accident au pouce droit, est à nouveau en pleine possession de ses moyens.

BASKETBALL

Mondiaux: l'Italie qualifiée en poule finale

A Manille, l'Italie A, a à son tour obtenu sa qualification pour la poule finale du championnat du monde. Dans son dernier match du tour éliminatoire, elle n'a laissé aucune chance à la Chine populaire, battue par 125-95 (60-49).

Outre l'Italie, la poule finale réunira la Yougoslavie, le Canada, le Brésil, les Etats-Unis, l'Australie et les deux qualifiés d'office, l'URSS, tenant du titre, et les Philippines, en tant que pays organisateur. Les résultats enregistrés dans le tour éliminatoire seront comptabilisés dans le tour final dont les deux premiers disputeront la finale.

RÉSULTATS DU DERNIER TOUR ÉLIMINATOIRE

Groupe A : Corée du Sud - Sénégal 86-84 (36-33) ; Yougoslavie - Canada 105-95 (55-47). - Classement (3 matches) : 1. Yougoslavie 6 p. ; 2. Canada 5 ; 3. Corée du Sud 4 ; 4. Sénégal 3.

Groupe B : Brésil - Porto-Rico 100-88 (53-43) ; Chine populaire - Italie 95-125 (49-60). - Classement : 1. Brésil 6 ; 2. Italie 5 ; 3. Porto-Rico 4 ; 4. Chine 3.

Groupe C : Tchécoslovaquie - République dominicaine 82-91 (44-44). - Classement : 1. Etats-Unis 6 ; 2. Australie 5 ; 3. Tchécoslovaquie 4 ; 4. République dominicaine 3.

Belov, un grand joueur décédé

L'international soviétique Alexandre Belov est décédé subitement à Leningrad à l'âge de 26 ans, annonce le quotidien *Sovietsky Sport*. Alexandre Belov, qui portait les couleurs de Spartak Leningrad, avait notamment fait partie, avec son frère Serge, de l'équipe d'URSS qui avait ravi, en 1972, le titre olympique aux Etats-Unis, à Munich, en s'imposant d'un point (51-50).

La nouvelle du décès d'Alexandre Belov a jeté la consternation au sein de l'équipe l'URSS. Il s'était illustré sur tous les terrains dans le tournoi mondial, à Manille. «Nous savions qu'Alexandre était gravement malade, devait déclarer Boris Ivanov, chef de la délégation soviétique. Il était atteint d'une maladie infectieuse. Mais nous n'arrivons

pas à y croire. C'était un grand champion et un merveilleux athlète».

En finale des Jeux olympiques de 1972, Alexandre Belov avait marqué le fameux panier qui, dans les ultimes secondes d'un match tumultueux, avait donné le titre à l'URSS. Il s'était illustré sur tous les terrains du monde. Mais il avait aussi un caractère difficile. Après les Jeux de Munich, il avait été exclu de l'équipe nationale, allant même jusqu'à faire de la prison pour des raisons mal éclaircies.

Il avait ensuite retrouvé sa place en équipe nationale, avec laquelle il avait participé aux Jeux de Montréal. Il aurait sans aucun doute été retenu pour le tournoi mondial de Manille si son état de santé n'avait pas empiré.

Les tournois à l'étranger

● **MADRID.** - Simple messieurs : José Higueras (Esp) bat Paul McNamee (Aus) 6-3, 6-2 ; Jan Kodes (Tch) bat Cliff Drysdale (AS) 6-1, 4-6, 6-1 ; Adriano Panatta (It) bat L. Alvarez (Ur) 6-1, 6-1 ; Ricardo Ycaza (Ecu) bat John Feaver (GB) 6-2, 1-6, 6-3 ; Manuel Orantes (Esp) bat Alvaro Betancour (Col) 6-4, 6-3 ; Jaime Fillol (Chili) bat Belus Prajoux (Chili) 7-6, 6-3 ; José-Luis Clerc (Arg) bat A. Vizcaino (Esp) 6-4, 6-1 ; Jairo Velasco (Col) bat Stanislav Birner (Tch) 6-1, 2-6, 7-5.

● **KAANAPALI (Hawaï).** - Simple messieurs : Roscoe Tanner (EU) bat Terry Moor (EU) 6-1, 6-4 ; Gene Mayer (EU) bat Jeff Borowiak (EU) 6-4, 6-2 ; Hank Pfister (EU) bat Cliff Letcher (Aus) 6-2, 6-1 ; Harold Solomon (EU) bat Bernie Mitton (AS) 6-2, 6-2 ; John Newcombe (Aus) bat Sashi Menon (Inde) 6-1, 7-5 ; Tom Gullikson (EU) bat Colin Dibley (Aus) 6-4, 6-4.

Première mondiale au Salon de Paris Un monstre tout-terrain de 350 CV

L'importateur SIDA à Châteauneuf-Contthey a pris la commercialisation d'un nouveau tout-terrain pour l'Europe, de la firme californienne Santana. Ce «monstre» de luxe est surtout destiné aux clients PDG souvent en déplacement. Il s'agit en première mondiale d'un tout-terrain avec traction sur les quatre roues, doté d'un moteur V8, de 8550 cm3, développant 350 CV. L'intérieur luxueux est aménagé de fauteuils, de lit-divan, d'un frigo, avec air conditionné, etc. Des vitres

teintées antiballe, une protection blindée de la carrosserie, c'est en quelque sorte le véhicule idéal pour les rencontres secrètes de hauts magistrats et personnes redoutant les hold-up. Son prix approximatif est de 50000 francs. Il sera présenté dès ce jour au Salon de l'automobile à Paris. Sa commercialisation est prévue immédiatement, un stock sera aménagé à Martigny pour assurer les livraisons des commandes.



CYCLISME

Le Tour de Lombardie Dernier duel Hinault - Moser

Le Tour de Lombardie, dernière classique de la saison, devrait se résumer samedi entre Milan et Come (266 km d'un parcours accidenté) à un nouveau duel entre Bernard Hinault et Francesco Moser.

Au-delà de cette épreuve, le Français et l'Italien viseront aussi le succès final dans le trophée «Super-Prestige» qui voit actuellement Bernard Hinault précéder Francesco Moser de 12 points. Cyrille Guimard, le directeur sportif du Français a confirmé que Bernard Hinault suivant la tactique déjà employée dans le Grand Prix d'automne, dimanche dernier, resterait «dans la roue» de son rival, préférant éventuellement sacrifier la victoire dans le Tour de Lombardie que celle au Super-Prestige (officiel championnat du monde par points).

Finalement, cette tactique, qui ne leur a pas réussi dimanche en France, puisque le Hollandais Jan Raas les a précédés de huit minutes, pourrait jouer en Italie en faveur de Gian-Battista Baronchelli, vainqueur l'an passé du Tour de Lombardie, surtout si les mauvaises conditions atmosphériques persistent.

Baronchelli, qui aime les conditions de course difficiles, s'était d'ailleurs imposé seul l'an passé sous un véritable déluge. Raas et Knetemann, le champion du monde absent, il sera avec son équipier Giuseppe Saronni l'outsider préféré. Toutefois, Saronni, épuisé par une saison exceptionnelle, a marqué le pas lors de ses deux dernières sorties, dont le Tour de Vénétie.

La fin de l'épreuve, avec deux cols à 32 km de l'arrivée, le long du lac de Côme, devrait favoriser la victoire d'un «homme fort», définition à laquelle correspondrait le mieux en cette fin de saison le Belge Johan De Mynck que ses compatriotes Freddy Maertens ou Michel Pollentier.

Le Tour d'Emilie au Suédois Johansson

Le Suédois Bernt Johansson a remporté au sprint la 61^e édition du Tour d'Emilie, disputée sur 226 km 600. Il a devancé les Italiens Wladimiro Panizza, Alfio Vandi et Giuseppe Saronni.

Cette classique italienne voyait deux champions faire leurs adieux à la compétition sur route : Felice Gimondi et Franco Bitossi. Gimondi doit encore participer une dernière fois aux Six Jours de Milan. En revanche, c'était bien la dernière course de Bitossi.

● **CLASSEMENT.** - 1. Bernt Johansson (Su), les 226 km 600 en 5 h. 35'24" (moyenne 39,450) ; 2. Wladimiro Panizza (It) ; 3. Alfio Vandi (It), même temps ; 4. Giuseppe Saronni (It) à l'26". Puis le peloton, dans le même temps.

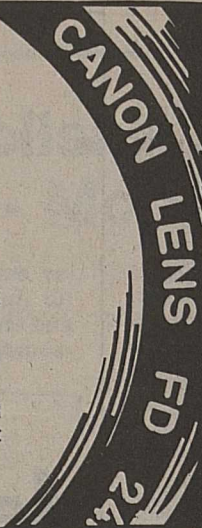
ECONOMISEZ! Confiez à notre service de ramassage vos films diapositifs et cinéma **KODAK** à développer.

C'est plus sûr, plus rapide, discret et

GRATUIT!

Vous évitez des risques de perte et vous pourrez profiter du service de **développement-express 24 heures**

De plus, lors de chaque développement de films **KODACOLOR** avec copie, vous recevrez un bon pour un agrandissement couleurs Kodak format 13 x 13 ou 13 x 18. Plus la photo est grande, plus elle fait plaisir.



à Monthey :
André Pot
Crochetan 2

à Martigny :
Michel Darbellay
Place Centrale 3

à Sion :
Fardey Discount
Place du Michi 32

à Sierre :
Gérard Salamin
Av. du General-Guisan 30

ACTION SUR LES VOLVO 1978

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES sur nos derniers modèles

VOLVO 1978

Reprise de votre ancienne voiture à un taux très élevé



GARAGE VULTAGIO FRÈRES SA
Sion

Tél. 027/22 39 24

Sensationnelle occasion, à vendre avant fin 1978

30 coffres-forts

de 50 à 2500 kg, dont 10 avec portes escamotables (pour cause de transformations, réorganisations).

Le tout en parfait état prix très bas. On s'occupe des transports.

Ecrire sous chiffre 22-970207-255 à Publicitas, 1951 Sion.

METROPOLÉ SION

En prélude au gala de solidarité

le groupe musical

Los Calchakis

dédicacera ses disques et cassettes

Vendredi 6 octobre
de 17 à 18 heures

Fr. 3450.-

Expose au Comptoir stands 164 à 167

EMILE Moret & fils SA
Tél. 026/2 22 12
Télex 30351

34 vitrines
Martigny-Croix

Avoir moins de soucis rend plus heureux

RENTENANSTALT
Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine

Agence générale de Sion, tél. 027.23 23 33

Isabelle
vous propose un **brushing personnalisé**

Salon Bel-Etage, Sion
Erika Revaz
Bâtiment Richelieu
Tél. 027/22 59 86

36-1822

Renommée mondiale et qualité suisse!

Installation combinée Hi-Fi Lenco A 50

Amplificateur Lenco A 50
Puissance sinusoïdale de 2 x 40 W. à 8 ohms.
Tuner Lenco T 30
OUC et OM
Sensibilité OUC: 1,8 µV (DIN)

Tourne-disque Lenco L 133
avec cellule magnétique Shure M 75
Haut-parleurs Hi-Fi MEL 50
Courbe de réponse: 38-25 000 Hz

Fr. 1450.-

Lausanne: Place de la Palud 22
Genève: Rue Neuve-du-Molard 8
Neuchâtel: Rue des Terreaux 3-5
Fribourg: Boulevard de Pérolles 31

La Chaux-de-Fonds: Rue de la Serre 79
Sion: MMM "Métropole"

ex libris

Pourquoi cet engouement pour Procrédit?

Comment vous expliquer? **D'abord vous êtes reçu en privé;** pas de guichets ouverts. Puis, **vous êtes toujours bien reçu.**

L'affaire est simple et rapide.

Et, la discrétion:

X ① pas d'enquête chez l'employeur
② garantie que votre nom n'est pas enregistré à la centrale d'adresses

Procrédit = discrétion totale

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

egalement à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire **Fr.** _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Lieu _____

990.000 prêts versés à ce jour



Demain
vendredi 6 octobre
à 17 heures

dans
le cadre
de l'exposition



DÉBATS

sur le thème

«Les gens de la publicité
et le consommateur»

Rendez-vous à 16 h. 45 au service clients
du centre Métropole

Ces débats seront suivis d'un apéritif
Invitation cordiale!

CENTRE COMMERCIAL
MMM METROPOLE
SION

Hotelplan
AGENCE
DE VOYAGES

**chaussures
madalaine**
MAROQUINERIE

**Boutique d'Art
Florentin**

RICHARD
MONTRES & BIJOUX
LONGINES

MIGROS

sun store
DROGUERIE
PARFUMERIE

BELDONA
LINGERIE
FINE

**MEUBLES
AU METRO**

STAVA AG
TALONS-MINUTE
AIGUISAGE CLES

Texstone
NETTOYAGE
CHIMIQUE

MERCURE
BONBONS
CHOCOLATS

LA
TOUTE LA MODE

ex libris
TOUT POUR LA
MUSIQUE

au Metro
SNACK-BAR

MEDE
TABACS
JOURNAUX

cd
SUPERDISCOUNT

ESSENCE SUPER
EN SERVICE -85

P
PARKING
COUVERT

GARDERIE
D'ENFANTS

A vendre

**moto
Yamaha**

50 cm3

Prix à discuter.

Tél. 026/2 67 59
*36-400967

A vendre

**Opel Kadett
1200**

1975, 63 000 km
bleu métallisé
expertisée le 1.8.78
Fr. 4500.- à discuter.

027/23 32 98 bureau
027/22 89 10 privé
*36-302475

A vendre

**Passat Variant
LS**

modèle 1974
51 000 km
parfait état

Tél. 027/38 17 30
*36-302469

A vendre

BMW 2002

fin 74, 30 000 km
bleu métallisé
avec accessoires

Fr. 10 000.-

Tél. 027/23 51 44
après 18 heures
*36-302466

Peugeot 504 Ti

1973, 65 000 km
gris métallisé
état impeccable
radio, exp.

Tél. 021/37 14 19
dès 18 heures
138.010.194

A vendre

R 4

année 1973
67 000 km

bus VW

modèle 1970

Pick-up VW

année 1970

fourgon VW
modèle 1972
double cabine VW

Tél. 027/55 75 01
36-30039

Occasions uniques

Simca Rally 3

1978, 9000 km
expertisée

Volvo 144 GL

Injection

toutes options
1972, 78 000 km
expertisée

Tél. 027/57 11 01
interne 788
heures de bureau
36-2411

A vendre

**Ford Mustang II
Mach I**

1976, 46 000 km
parfait état
expertisée
Fr. 11 500.-
Reprise éventuelle

Garage Bernard
Défago, Champéry
Tél. 025/8 42 76
36-30037

A vendre

BMW 518

1976
41 000 km

Prix très intéressant

Tél. 027/23 46 86
dès 19 heures
*36-302463

A vendre

**magnifique
Jaguar
3.8 MK II**

1961
Roues à rayons
intérieur impeccable.
Tableau de nord
en bois.
Sièges en cuir.

Tél. 027/23 18 88
de 12 h. 30 à 13 h.
36-30011

A vendre

Honda CBX

6 cylindres
6000 km

Fr. 8200.-

Tél. 022/36 20 54
18-329371

**Ford Escort
1300 autom.**

4 portes, très soignée
avec équipement
d'hiver, expertisée
A céder prix très inté-
ressant.
Facilités de paiement
Tél. 025/7 45 16
*143.267.086

A vendre

BMW 2002

expertisée, Fr. 4500.-

Opel

Commodore

mod. 67, bon état de
marche, Fr. 600.-

Lada 1200

mod. 74, expertisée

Tél. 021/99 24 82
le soir
22-120

VW Polo

modèle 1976
15 000 km
parfait état

Prix à discuter.

Tél. 027/22 54 82
36-1303

Alfasud

rouge, très belle
peinture neuve
expertisée
modèle 1973

Fr. 4700.-

Tél. 027/22 76 83
36-29970

A vendre

Pick-up VW

tous expertisés
en parfait état
1 Pick-up 1975
1 74, 1 73, 1 72

Tél. 027/86 40 40
89-325

Rendez-vous visite au Comptoir, halle 37

«Buvez naturel!»

**Savourez
doucement
la magie céleste
des plantes alpestres.**



Aunée/Inula Helenium

Une des 45 plantes et
condiments qui donnent à
l'APPENZELLER ALPENBITTER
son incomparable arôme.
APPENZELLER ALPENBITTER,
garanti sans produits artificiels,
à servir frais - sec ou à l'eau!



Appenzeller
Alpenbitter

Pour Commencer. Pour continuer. Pour terminer.

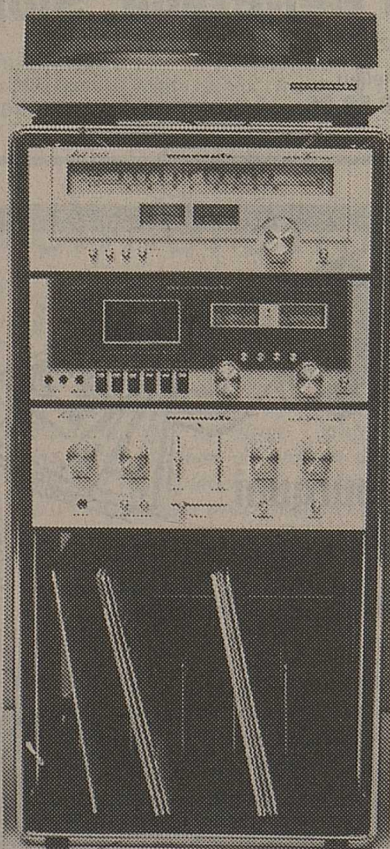
Dépositaire pour le Valais: Diva SA, 3958 Uvrier-Ston - Tél. 027/31 28 76

Lintas AB 1-77

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

OFFRE COMPTOIR MARTIGNY



1 amplificateur
Marantz 1050 (40 W)

1 tourne-disque
6025

2 haut-parleurs
44 PS (55 W)

Rendu posé
998.-

avec enregistreur
1820 K II
Rendu posé
1448.-

Service après vente
à domicile



Garantie totale
cinq ans

MARTIGNY 026/2 61 16 EYHOLZ 028/46 41 57



SION, AV. GARE 12,

TEL. 027/22 68 14

QUINZAINE POPULAIRE

Ju 7 au 22 octobre 1978

Pour Fr. 5.-
libre circulation pendant un jour

- sur les chemins de fer
Aigle - Leysin
Aigle - Les Diablerets
Aigle - Monthey - Champéry
Bex - Villars

et sur les lignes d'automobiles

Aigle - Villars
Troistorrents - Morgins
Val-d'Illiez - Les Crosets

Les enfants de 6 à 16 ans et les chiens paient la moitié
du prix de la carte journalière. Aucune autre réduction
n'est accordée.

Le chemin de fer Villars - Bretaye
accorde 50% de réduction sur les prix ordi-
naires

Transports publics du Chablais, 1860 Aigle
Tél. 025/2 16 35

22-120

Jean-Paul Pierrat, sur rollskis, courra en ouverture du 10^e Sierre - Montana-Crans

Patronage Nouvelliste

LES CONTOURS du 10^e Sierre-Montana-Crans sont désormais définis. Les grands noms appelés à donner à l'épreuve sieroise, reine des courses sur route helvétique en regard de la qualité de la participation, sa véritable dimension sont maintenant connus du grand public. Karel Lismon, médaillé de bronze du marathon des championnats d'Europe de Prague et déjà deux fois vainqueur à Montana, Edmundo Warnke, vainqueur de la célèbre Corrida de Sao Paulo en 1976, une année avant le Colombien Domingo Tibaduiza, Anacleto Pinto, troisième de Sierre-Montana en 1976, Klaus-Peter Hildenbrand, médaillé de bronze du 5000 m des Jeux olympiques de 1976 à Montréal, Willy Polleniss, 6^e l'année dernière, et surtout le Suisse Markus Ryffel, médaillé d'argent du 5000 m des championnats d'Europe de Prague en septembre dernier, en seront les indomptables animateurs et c'est indiscutablement à eux qu'incombera la tâche d'élever la course de dimanche au niveau de celles de ces dernières années.

Tracée dans ses grandes lignes - nous reparlerons plus en détail dans nos prochaines éditions des principaux favoris de la course de dimanche - la forme de ce 10^e Sierre-Montana-Crans s'inscrit donc parfaitement dans la lignée des précédentes épreuves, celles qui avaient valu au public valaisan de vivre un des plus grands moments de la course à pied en Valais. Mais contrairement à ces dix dernières années, le spectacle ne se résumera pas cette fois à la seule heure de gala que nous of-

friront une nouvelle fois les vedettes de la course à pied. En donnant également la parole aux skieurs nordiques, les organisa-



Jean-Paul Pierrat, une attraction qui vaudra le déplacement, dimanche matin, à l'occasion de Sierre-Montana-Crans. (Photo ASL)

teurs ont, en effet, non seulement prolongé le spectacle d'une vingtaine de minutes, mais bel et bien donné à cette 10^e édition un envergure qui n'a jamais été celle des années précédentes. Ces seules minutes supplémentaires offertes au public par des artistes aussi à l'aise l'hiver sur leurs skis de fond que l'été sur leurs rollskis serviront déjà à elle seules de garanties...

PIERRAT ET LES SUISSES

Invitées à courir, en ouverture à la grande course pédestre, les 14 km qui séparent Sierre de Montana, les équipes nationales française et helvétique de ski nordique, actuellement en camp d'entraînement à Montana, en décourront donc entre elles, sur rollskis, vingt minutes avant les craks de la course à pied sur le parcours qu'emprunteront ces derniers entre 10 et 11 heures dimanche matin. Cela signifie que le public pourra suivre quelques minutes avant la course quelques-uns des meilleurs skieurs nordiques actuels dont les Français Jean-Paul Pierrat, médaillé de bronze des 50 km des championnats du monde de Lahti, ses coéquipiers Paul Fargeix, Louis-Marc Loubet, Thierry Michel, Jean-Paul et Pierre Vandiel et les meilleurs Suisses du moment à l'exception de Venanz Egger et Bruno Heinzer qui s'élanceront, eux, aux côtés des coureurs à pied.

Quelques minutes avant ces derniers (le départ des skieurs sera donné à 9 h. 40), il appartiendra donc à tous ces artistes du ski nordique d'animer, en ouverture, un spectacle que les «grands» de ce 10^e Sierre-Montana-Crans auront à cœur de parachever par la suite. G. J.

Tir: les championnats du monde de Séoul Deux nouvelles médailles helvétiques

Les tireurs suisses ont encore obtenu deux médailles au cours de la dernière journée des championnats du monde, à Séoul. Ils ont pris la deuxième place par équipes à l'arme standard à 300 mètres et la troisième place, par équipes également, au pistolet standard.

A 300 mètres, deux nouveaux records suisses ont été enregistrés (568 points par Walter Inderbitzin et 2258 points par équipes), mais ce fut insuffisant pour prétendre à de nouvelles médailles d'or car Dave Kimes et ses coéquipiers de l'équipe des Etats-Unis ont à chaque fois battu le record du monde (577 et 2281). Après deux positions, le Français Yves Prouzet était en tête mais il n'a pas réussi à confirmer, en position couchée, ses précédents résultats debout et à genou. Le Britannique Malcolm Cooper s'est pour sa part montré nettement le meilleur en position debout mais il n'a pas été à la hauteur aux autres positions.

Au pistolet standard, le Suédois Ragnar Skanaker a fait oublier sa défaite au pistolet libre. Il s'est adjugé le titre mondial en améliorant d'un point le record du monde du Tchecoslovaque Flatta.

Comme prévu, ces championnats du monde ont été dominés par les Américains, qui ont obtenu 18 des 52 médailles d'or qui étaient en jeu. Avec 5 médailles d'or, 6 d'argent et 4 de bronze, le bilan de la Suisse est remarquable, même si l'on tient compte de l'absence des pays de l'Est. Il ne fait aucun doute que la médaille d'or obtenue dès le

premier jour par Moritz Minder a constitué le meilleur des stimulants pour les tireurs helvétiques.

Résultats de la dernière journée:

Arme standard à 300 m, trois positions: 1. Dave Kimes (EU) 577 (198/184/195), record du monde, ancien record Kimes 575; 2. Yves Prouzet (Fr), 574 (198/185/191); 3. Malcolm Cooper (GB) 573; 4. Lones Wigger (EU) 571; 5. Mauro Roeppaenen (Fin) 570; 6. Walter Inderbitzin (S) 568 (198/181/190), record national; 7. Pierre-Alain Dufaux (S), 567; 8. Webster Wright (EU) 567. **Puis:** 12.

Kuno Bertschy (S) 563; 14. Robert Weilenmann (S) 560. **Par équipes:** 1. Etats-Unis 2281, record du monde; 2. Suisse 2258 (record national); 3. Finlande 2251; 4. Suède 2211; 5. Norvège 2205.

Pistolet Standard: 1. Ragnar Skanaker (Su) 583 (record du monde); 2. Seppo Saarenpaee (Fin) 580; 3. Hannu Paavola (Fin) 577/141 au barrage; 4. Giuseppe Quadro (It) 577/139; 5. Feliciano Villalobos (Pan) 575. **Puis:** 8. Heini Ruess (S) 573; 12. Alex Tschui (S) 569; 13. Marcel Ansermet (S) 568; 19. Otto Keller (S) 566. **Par équipes:** 1. Finlande 2297; 2. Italie 2280; 3. Suisse 2276; 4. Etats-Unis 2262; 5. Suède 2257.

Trap: 1. Eladio Vallduvi (Esp) 198; 2. Silvano Bassagni (It) 197; 3. Eli Ellis (Aus) 195/24; 4. Michel Carrega (Fr) 195/22; 5. Randy Voss (EU) 195/21. **Par équipes:** 1. Etats-Unis 580; 2. Japon 576; 3. Espagne 576.

Tap dames: 1. Susan Natrass (Ca) 195, record du monde; 2. Wanda Gentiletti (It) 185; 3. Maria Garcia (Esp) 179. **Par équipes:** 1. Italie 387; 2. Espagne 385; 3. Etats-Unis 382.

Haltérophilie: les décisions de la FIH

La Fédération internationale d'haltérophilie, réunie en congrès annuel à Gettysburg en Pennsylvanie a entériné l'adhésion de la République du Bangladesh.

Avec cette nouvelle adhésion, la Fédération internationale compte maintenant 107 pays membres. La F.I.H. a d'autre part communiqué le nom des villes qui organiseront les grandes compétitions internationales jusqu'en 1981.

Ce calendrier est le suivant:

1979. - Championnats du monde à Mexico City. Championnats d'Europe à Sofia. Championnats du monde junior à Debrecen (Hon).

1980. - Championnats du monde à Moscou (Jeux olympiques). Championnats d'Europe à Belgrade. Championnats du monde junior à Montréal.

1981. - Championnats du monde à Lille. Championnats d'Europe à Lille. Championnats du monde junior à Ankara.

CONTROLES ANTI-DOPAGES TRÈS STRICTS

Un contrôle médical très strict sera exercé sur les athlètes qui participent aux championnats du monde à Gettysburg en Pennsylvanie. Les quatre premiers de chaque épreuve, plus deux autres haltérophiles choisis par tirage au sort, seront soumis à des tests antidopages très stricts dès leur sortie de plateau.

C'est ce qu'a décidé la Fédération internationale d'haltérophilie (FIH), qui a ouvertement déclaré la guerre aux athlètes encore enclins à utiliser toutes sortes de drogues et de moyens artificiels pour améliorer leurs performances. Quatre ans de suspension: c'est la peine automatique à laquelle sera condamné par la FIH l'athlète qui sera pris en défaut.

M. Tamas Ajan, le secrétaire hongrois de la FIH, estime que vu les risques sérieux encourus par les athlètes qui utiliseraient les drogues, il y aura «peu ou peut-être même pas du tout de coupables».

Parmi les nombreuses drogues utilisées par les athlètes pour améliorer d'une façon artificielle le potentiel athlétique des sportifs de haute compétition, les stéroïdes anabolisants sont depuis plusieurs années à la pointe de l'actualité médicale.

Les anabolisants, dont l'usage fut révélé après les Jeux de Mexico en 1968, sont administrés sous forme d'injections de substances synthétique proche de l'hormone sexuelle mâle par sa structure chimique. Ils ont pour effet d'augmenter rapidement la masse musculaire d'un athlète. Ils représentent un apport précieux pour les sports de force, les haltérophiles notamment.

Aujourd'hui, les anabolisants ne présentent plus guère de mystère pour le corps médical. Un contrôle très strict et détaillé permet en effet, la détection de ces produits condamnés.

Selon M. Ajan, sur 2000 athlètes de 75 pays soumis en 1977 à des contrôles anti-dopages, seuls 9 cas «positifs» d'haltérophiles ont été reconnus coupables d'usage des anabolisants. Le résultat de ces tests est très encourageant, fait remarquer M. Ajan. Les haltérophiles sont devenus beaucoup plus réalistes. Ils se sont rendus à une certaine évidence: celle d'être capable d'améliorer des records sans l'utilisation de stéroïdes anabolisants.

M. Ajan a enfin précisé que les résultats des tests anti-dopages ne seront connus qu'aux environs du 18 octobre, soit dix jours après la fin des championnats. Il a indiqué que les flacons scellés des tests seront conservés dans un frigidaire. Il sera l'unique personne à y avoir accès. Le secrétaire général transportera lui-même les flacons réfrigérés le 9 octobre à Budapest, siège de la FIH, où un laboratoire spécialisé entamera le lendemain les travaux de détection.

SKI

Crans-Montana étape de la coupe du monde

C'est le 9 janvier 1979 que se déroulera, sur la partie inférieure de la piste nationale à Crans-Montana, un slalom spécial masculin de coupe du monde. Les représentants de la radio et de la télévision suisses ainsi que ceux des PTT et de l'Eurovision se sont réunis pour étudier les problèmes posés par cette épreuve et pour parler aussi de la candidature de Crans-Montana à l'organisation des championnats du monde 1982.

Le 9 janvier prochain, les trois radios suisses ainsi que les radios française, allemande, autrichienne et italienne seront sur place. Du côté télévision, le slalom sera transmis par la France, la Suède, la RFA, l'Autriche, l'Italie, l'Angleterre (BBC), les trois chaînes suisses et trois pays de l'Est. A la liste s'ajoutera sans doute une chaîne américaine.

Quant à la candidature à l'organisation des mondiaux 1982, elle sera présentée en détail aux congressistes de la fédération internationale à fin octobre à Bâle. Un comité de 25 personnes travaille déjà d'arrache-pied. Il est prévu, entre autres, des conférences de presse, des visites aux diverses fédérations étrangères (actuellement 47) ainsi que l'envoi d'un représentant aux épreuves de la prochaine saison, plus, naturellement, une invitation à tous pour le slalom du 9 janvier.

BOXE

Ali - Stevenson: possible!

Le Cubain Teofilo Stevenson, deux fois champion olympique des lourds, a reçu la permission de son gouvernement de rencontrer Mohamed Ali dans une série de cinq matches en trois rounds, a annoncé le promoteur Bob Arum à Chicago (Illinois).

«Tout dépend maintenant d'Ali et de l'intérêt que montrera la télévision pour ces rencontres», a indiqué Arum, qui a précisé que les matches se dérouleraient au Madison Square Garden, à Los Angeles et dans trois autres villes américaines.

Bob Arum a ajouté que Stevenson ne recevrait aucune somme d'argent pour ces combats mais qu'un certain montant serait versé à la Fédération cubaine de boxe.

Pour sa part, Teofilo Stevenson, arrivé à New York avec l'équipe cubaine, a déclaré qu'il n'avait pas la moindre intention de rencontrer Ali et qu'il ne songeait qu'à se préparer pour les Jeux olympiques de Moscou.

TENNIS

Ce week-end à Grimisuat LA 1^{re} COUPE VUIGNIER

La première coupe Vuignier se déroulera les 7 et 8 octobre à Grimisuat, et se disputera sur le court privé de l'organisatrice et mécène, la maison Vuignier vins. Y prendront part les six joueurs suivants:

Mark Farrel, Britannique qui, dans son palmarès très étoffé, compte des victoires sur deux vainqueurs de Wimbledon, Stan Smith et Borg. Il fut notamment finaliste en double mixte à Wimbledon.

Tim Sturdza, sept fois champion suisse en simple, onze fois champion suisse en double.

Jacques Michod, capitaine de l'équipe suisse de coupe Davis.

Serge Gramegna, finaliste du championnat suisse 1977, champion suisse 1978.

Michel Robadin, série A.

Peter Holenstein, deux fois champion suisse junior.

Ils feront partie de deux groupes de trois joueurs. Six rencontres se disputent le samedi, chaque joueur du même groupe se rencontrant lors de la pre-

mière journée. Les finales auront lieu le dimanche, les premiers de chaque groupe étant opposés pour l'attribution des première et deuxième places, les deux seconds pour les troisième et quatrième places, et les deux troisièmes pour les cinquième et sixième places. Il ne s'agira pas de matches d'exhibition, les joueurs se batront réellement pour gagner la coupe et les prix. C'est un rendez-vous que les amateurs de tennis ne devront pas manquer d'autant plus que l'ambiance promet d'être chaleureuse.

Horaire des matches.

Samedi

9.00 Sturdza - Robadin

10.30 Farrel - Michod

12.00 Gramegna - Robadin

13.30 Holenstein - Michod

15.00 Gramegna - Sturdza

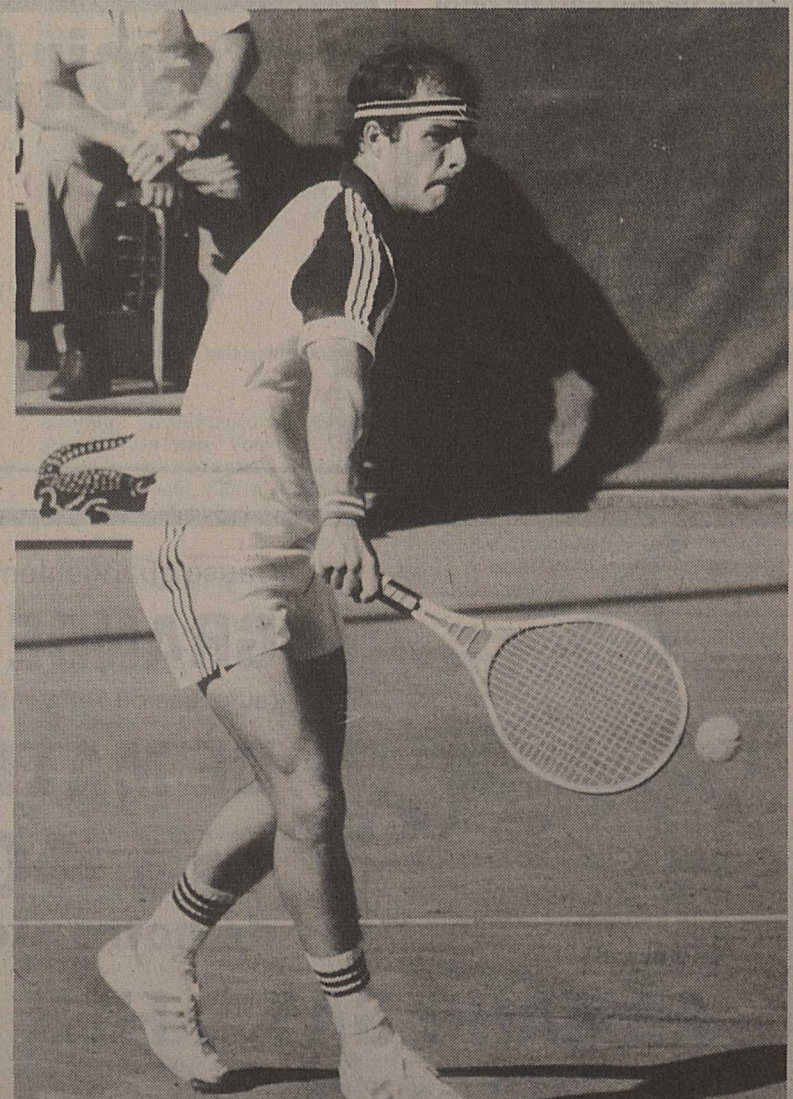
16.30 Farrel - Holenstein

Dimanche

10.00 Finale pour la 5^e et 6^e places

12.00 Finale pour la 3^e et 4^e places

14.00 Finale pour la 1^{re} et 2^e places.



Serge Gramegna: finaliste du championnat suisse 1977 et champion suisse 1978.

(Photo ASL)

Valais central

Auto-école

Cours d'auto-école avec leçons théoriques en groupe et leçons pratiques préparant à l'obtention rapide du permis

Leçon individuelle **39.-**

Leçon jumelée, conduite plus renforcement en tant que passager la leçon **36.-**

Cours de premiers soins

Cours organisé avec l'Association des samaritains, obligatoire pour l'obtention du permis de conduire. 5 cours de 2 heures

45.-

Renseignements et inscriptions
Sion Sierre
027/22 13 81 027/55 21 37



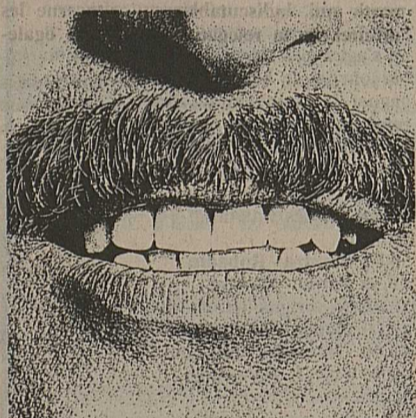
Exposition d'agencement de cuisine

Machines à laver le linge et la vaisselle

Bas prix.
Grandes facilités de paiement.
Livraison et pose par nos monteurs.
Garantie d'usine.
Nous sommes au **Comptoir de Martigny**, halle 1, secteur toile, stand 350-351.



Muraz, 025/4 64 50
Lausanne, 021/23 52 28



Discutez avec quelqu'un qui sait de quoi vous parlez.
Parlez avec nous, votre agence

▶ **Dictaphone®**



MARTIGNY

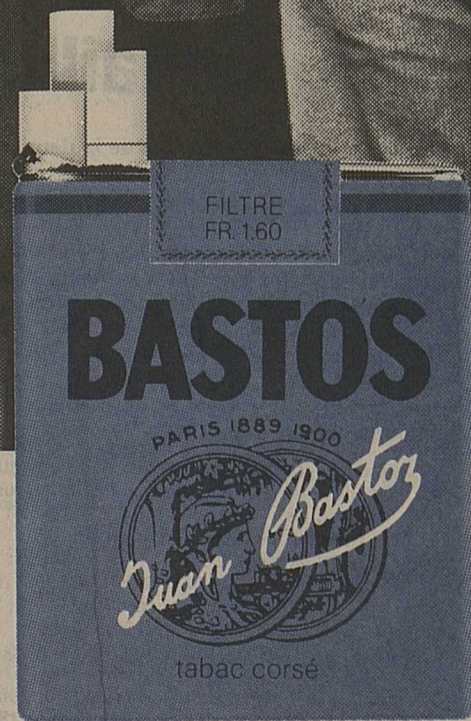
Rendez-nous visite à notre stand du Comptoir de Martigny
Tél. (stand) 026/2 29 72



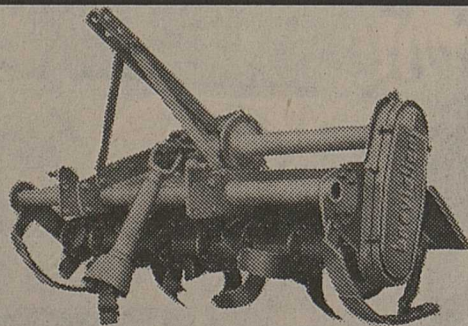
condensat 16 mg nicotine i, 1 mg

TBWA 2/78

Savoir fumer. Bastos.



Fr.1.60



OUVERT également le samedi et le dimanche de 9 à 16 heures

Cause changement de raison sociale

GRANDE LIQUIDATION PARTIELLE

(autorisée du 1er au 15 octobre)

DE MATÉRIEL AGRICOLE

10 à 40% sur la totalité de notre stock (machines, accessoires, etc.)



ARMAND GAY & FILS

Machines agricoles

FULLY Tél. 026/5 31 93

Profitez de votre passage au Comptoir pour venir nous rendre visite!
Cela en vaut la peine!

FOOTBALL Intermède

PLACE À LA COUPE SUISSE!

ALORS QUE LES positions commencent à devenir plus tranchées en championnat suisse, voilà que la coupe vient apporter ce week-end un temps de répit à ces échauffourées. Trente-deux équipes sont encore en lice dans cette compétition dont sont déjà exclus sept clubs de LNB (et notamment le brillant second du classement, Lugano). Au programme de ces seizèmes de finales, il n'y a pas de chocs explosifs pour la bonne raison que les représentants de la LNA font encore office de têtes de série et ne seront donc pas directement opposés. Les «grands» ne doivent toutefois pas s'attendre à une partie de plaisir. On connaît l'ardeur qui caractérise toujours les «petits» dans ce genre de partie et il est à prévoir que quelques favoris en fassent les frais.

La Chaux-de-Fonds - Chênois en vedette

Principale tête d'affiche du week-end, le derby romand entre La Chaux-de-Fonds et Chênois devrait attirer du monde autour de la pelouse de la Charrière. Les Neuchâtelois mènent la danse avec brio en seconde division pendant que les Genevois font bonne figure parmi l'élite. C'est dire que ce duel permettra de faire d'utiles rapprochements sur la qualité fournie par les deux catégories respectives. Dans la perspective du prochain passage de trois clubs de LNB en LNA - et qui intéresse évidemment les gens de Katie au premier chef - ce test, comme d'autres rencontres du week-end, sera chargé de signification.

On mettra également en exergue, par la force des choses, les lieux de rendez-vous des ténors de notre football. Servette disputera la partie la plus cocasse puisqu'il se rend sur le terrain de la Rondinella-La Neuveville qui doit probablement se préparer à l'événement depuis plusieurs semaines. Young Boys jouera à Vevey et devra être sur ses gardes car on ne sait jamais avec la troupe de Garbani. Saint-Gall se trouve devant une obligation inédite, celle d'aller faire le jeu et imposer sa loi chez le modeste Ibach. Grasshopper est à la même enseigne en se déplaçant à Locarno, tandis que Bâle (à Glattburg) et Zurich (contre Red Star) ne devraient guère connaître de difficultés.

Il y a également bien peu de chances que NE Xamax, Sion et Nordstern (encore que là, on peut s'attendre à tout) trébuchent face à des formations

de première ligue. Les moins favorisés par le tirage au sort, Lausanne et Chiasso, devront en revanche puiser dans leurs réserves pour venir à bout d'adversaires de LNB. Certes, les hommes de Blazevic sont tout de même bien supérieurs à Bienne, mais il faut tenir compte du contexte particulier de la coupe et du fait que les Vaudois sont surtout préoccupés par le championnat où ils se retrouvent maintenant en plein centre du débat pour l'accès au tour final.

Kriens - Chiasso: attention!

Les Tessinois sont encore dans de plus mauvais draps en allant se frotter à Kriens qui vient de tenir en échec le robuste Lugano après l'avoir déjà précisément éliminé de la coupe. Indiscutablement, il va s'agir là - en compagnie du derby de la Charrière - du plus ouvert de ces seize affrontements qui vont désigner les participants aux huitièmes de finales. Il faut cependant encore souligner les quatre matches n'engageant aucune équipe de LNA: Coire - Winterthour, Lucerne - Baden et Stade Lausanne - Aarau (mais un exploit stadiste n'est pas à exclure) devraient permettre aux trois formations de LNB de se qualifier. Reste alors la grande inconnue avec la confrontation directe de deux clubs de LNB, Granges et Carouge. Tout cela pour nous conduire à une suite plus mouvementée des débats avec les seize élus. Encore que les «douze de l'élite» - à noter qu'ils sont tous en déplacement - pourraient bien laisser quelques miettes dans l'aventure de ce week-end!



Bienne attend Lausanne et Cornioley (à gauche) tandis que La Chaux-de-Fonds, à la Charrière, aura la visite de Chênois et de Clivaz (à droite). Pour les «Grands», deux déplacements qui seront plus qu'une simple formalité.

PROGRAMME DU WEEK-END

COUPE SUISSE : 4^e TOUR

- Bienne - Lausanne
- Coire - Winterthour
- Chaux-de-Fonds - Chênois
- Glattburg - Bâle
- Granges - Carouge
- Ibach - Saint-Gall
- Kriens - Chiasso
- La Rondinella-Neuveville - Servette
- Locarno - Grasshopper
- Lucerne - Baden
- MendisioStar - Nordstern
- Orbe - Sion
- Rapid Ostermundigen - NE Xamax
- Red Star - Zurich
- Stade Lausanne - Aarau
- Vevey - Young Boys

CHAMPIONNAT SUISSE

1^{re} ligue

GROUPE I

- Le Locle - Malley
- Leytron - Nyon
- Meyrin - Yverdon
- Rarogne - Monthey
- Renens - Viège

II^e ligue

- Conthey - USCM
- Grimisuat - Bagnes
- Naters - Salquenen
- Saint-Léonard - Ayent
- Saint-Maurice - Chalais
- Savièse - Fully

1^{re} ligue: il n'y aura que cinq matches

Le championnat de première ligue va connaître ses premiers dérèglements ce prochain dimanche puisque deux matches sont renvoyés à cause de la participation en coupe suisse de Stade Lausanne et Orbe. Cela ne devrait cependant pas trop perturber la bonne marche d'une compétition qui, pour l'instant, ne manque pas d'intérêt. Il suffit en effet de consulter le parfait étirement du classement pour convenir que les choses ont été faites avec harmonie et que les positions sont suffisamment rapprochées pour favoriser de spectaculaires renversements de situation.

Eh oui, le phénomène est assez exceptionnel pour être souligné. La symétrie est totale entre le premier, Rarogne, et le dernier, Le Locle, en passant par les deux formations du milieu de classement, Martigny et Orbe, qui ont récolté six points en six

matches. Ce découpage soigné va bien évidemment devoir essuyer des retouches. Non seulement il n'y aura que cinq matches ce week-end, mais le verdict qui tombera de certaines confrontations entre voisins au classement tracera de nouvelles lignes de force.

Choc à Leytron et derby à Rarogne

La grande affaire sera surtout le choc opposant Leytron à Nyon au stade Saint-Martin. Il y a là deux clients sérieux dans la course aux finales. Les joueurs de Pellaud ont affiché une belle santé à Yverdon. Sur la lancée et s'ils peuvent récupérer Michel-Lod, ils ont la possibilité de provoquer une véritable cassure en tête du peloton. Pendant ce temps, le leader Rarogne recevra un FC Monthey convalescent. Le

derby sort un peu de l'ordinaire car il touche des équipes situées aux extrémités du classement. Il n'empêche que les Haut-Valaisans n'ont rien de foudres de guerre et que les Monthaysans seront bien obligés de se réveiller pour de bon!

Viège, qui va à Renens, doit aussi entretenir quelques soucis après avoir passé sous le joug de Stade Lausanne (3-7) et de Bosshard qui marqua à lui seul cinq fois au pauvre gardien Hildbrand. Il s'agit là d'une partie qui, indiscutablement, concerne les affaires de la relégation. Cela sera également le cas entre Le Locle et Malley. Enfin, Meyrin reçoit Yverdon avec confiance dans le dernier match du programme, tandis que - seul club valaisan au repos - Martigny ne doit pas être mécontent de pouvoir se refaire une santé!

II^e ligue: le choc des leaders entre Grimisuat et Bagnes...

Lors de la huitième étape du championnat, la première place du classement ne se distribuera pas par personne interposée. Bagnes, qui conduit la ronde avec un point d'avance, se rend sur le terrain de son suivant immédiat, le FC Grimisuat.

Certes, l'issue de cette confrontation entre les hommes de l'entraîneur René Grand et ceux de Robert Colomb, ne fixera pas définitivement les positions au sommet de la pyramide. Toutefois, ce match au sommet prend des allures particulières au moment où Conthey hésite en troisième position. A l'heure surtout où Saint-Maurice, Savièse et Ayent se retrouvent dans la seconde moitié du classement.

Grimisuat - Bagnes: une sorte de finale intermédiaire, pleine de promesses, surmontée d'un gros point d'interrogation. Qui gagnera? Les paris sont ouverts.

Ailleurs, par contre, l'étiquette de favori pourrait s'afficher sur Naters qui reçoit Salquenen, et sur...

Comment, en effet, oser aller plus loin dans les pronostics après tout ce qui nous a été offert jusqu'ici. Conthey, en recevant l'USCM, se contentera-t-il de battre le record de matches nuls qu'il détient actuellement? On peut logiquement penser que Mugosa essaiera tout au moins de s'imposer. Qu'il ne compte surtout pas sur la complaisance de Caillet-Bois et de ses protégés. Pour Saint-Maurice et Savièse, le rendez-vous s'annonce plus important encore. Tous deux possèdent cinq points de retard sur le leader. C'est évidemment beaucoup pour deux formations qui nous avaient habitués à mieux par le passé. Mais Chalais et Fully, malgré la défaite subie dimanche dernier, sont capables de saines réactions même sur terrain adverse.

Quitte ou double enfin entre Saint-Léonard et Ayent, deux équipes qui se valent actuellement. Reste à savoir si moralement le ciel est aussi clair d'un côté que de l'autre. Un match très ouvert au goût particulier de derby!



Pour Saint-Maurice, représenté ici par Gallay (à gauche) et Berra (à droite), comme pour Savièse (Guy Luyet au centre), l'heure est presque grave... (Photo A. Bussien)

AVF Communiqué officiel N° 12

① Résultats des matches des 27, 28, 30 septembre et 1^{er} octobre 1978

Les résultats des matches cités en marge parus dans notre communiqué officiel du lundi 2 octobre 1978 sont exacts, à l'exception de:

troisième ligue		
Vollèges - Massongex	0-1	
Cinquième ligue		
US Port-Valais 2 - Saillons 2	4-1	
Troistorrents 2 - Saxon 2	4-2	
Seniors		
Noble-Contrée - Granges	2-2	
Châteauneuf - Vétroz	5-3	
Conthey - Martigny	1-0	
Juniors B régionaux		
Chippis - Leuk-Susten	1-8	
Juniors E régionaux		
Vétroz - Leytron 2	6-0	

② Avertissements

Mabillard Anselme, Grimisuat; Torrent François, Grimisuat; Neurohr Marcel, Chalais; Carron Jean-Luc, Fully; Gallay Albert, Saint-Maurice; Roh Michel, Saint-Maurice; Bianco Jacques, Conthey; Bianco Roger, Conthey; Jacquemet Pierre-Alain, Conthey; Glenz Werner, Salgesch; Maytain Antoine, Es Nendaz; Seiler Jean-Eric, Brig; Bartschi Wendelin, Steg; Gloor René, Chippis; Jean Pierre-André, Sierre; Plachi Marcus, Varen; Vouillamozy Charly, Massongex; Rappaz Claude, Vollèges; Schalbetter Marcel, Salgesch 2; Forny Ernst, Brig 2; Meichtry Victor, Agarn 2; Füssen Beno, Agarn 2; Torrent Norbert, Arbaz; Dubuis Jean-Marc, Savièse 2; Sauthier Serge, Erde 2; Clavien Alain, Châteauneuf; Papiloud Pierre-Alain, Leytron 3; Cornut Patrick, Vouvy 2; Anchise Serge, US Port-Valais; Claret Freddy, Troistorrents; Cretton Pierre-André, La Combe 2; Saudan Charles, La Combe 2; Berclaz Alain, Noble-Contrée; Gsponer Norbert, Turtmann 2; Jäger Willy, Turtmann 2; Vianin Gérard, Saint-Léonard 3; Baerers Pierre, Evolène; Pralong Pierre-Henri, Evolène; Giroud René-Paul, Cham-

③ Suspensions

1 dimanche:
Kreuzer Daniel, Chalais, juniors A.

2 dimanches:
Neurohr Jean-François, Grône; Steckler Jean-Marc, Vouvy 2; Delalay Aldo, Saint-Léonard, juniors A; Petrolli Adriano, Saxon, juniors A; Devanthéry Michel, Grône, seniors.

3 dimanches:
Briggeler Freddy, Brig 2.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours directement auprès de la commission de recours de l'AVF par son président, M^e Charles-Marie Crittin, 1916 Saint-Pierre-de-Clages et selon le règlement en vigueur.

④ Permanence

Elle sera assurée par M. Henri Vouillamozy, 1950 Sion, tél. 027/22 51 91.

Heures de présence
Samedi 7 octobre: de 9 à 10 heures et de 18 à 19 heures.
Dimanche 8 octobre: jusqu'à 10 heures.

⑤ Joueurs suspendus pour les 7 et 8 octobre 1978

Beney Erhard, Agarn; Briggeler Freddy, Brig 2; Léone Armando, Chippis 3; Neurohr Jean-François,

Grône; Devanthéry Michel, Grône, seniors; Philippoz Jacques, Leytron 3; Rappaz Marital, Massongex; Morard Denis, Saint-Léonard 2; Cassano Edo, Sion 3; Jäger Georges, Turtmann; Schnyder Andreas, Vernayaz; Steckler Jean-Marc, Vouvy 2; Kreuzer Daniel, Chalais juniors A; Ruppen Stéphane, Massongex, juniors A; Bressan Mirko, Monthey, juniors A; Delalay Aldo, Saint-Léonard, juniors A; Petrolli Adriano, Saxon, juniors A; Lugon Gilles, Vernayaz, juniors A; Gurnari Francesco, Visp, juniors B; Vuadens Pascal, Vouvy, juniors A.

AVF - Comité central

Juniors interrégionaux B II Groupe I

COMMUNIQUÉ OFFICIEL N° 9

① Résultats des matches des 30 septembre et 1 octobre 1978

Bramois - Grand-Lancy	1-1
Chênois - Monthey	1-5
Forw. Morges - Stade Nyonnais	0-7
Fully - Vevey	2-1
Perly - Martigny	3-4
Sion 2 - Lausanne 2	1-0

② Avertissement

Lugon Pierre-Alain, Martigny

③ Suspension

2 dimanches
Huber Jean-Jacques, Martigny

④ Joueur suspendu pour les 7 et 8 octobre 1978

Huber Jean-Jacques, Martigny
AVF - Comité central

Juniors interrégionaux C II Groupe II

COMMUNIQUÉ OFFICIEL N° 8

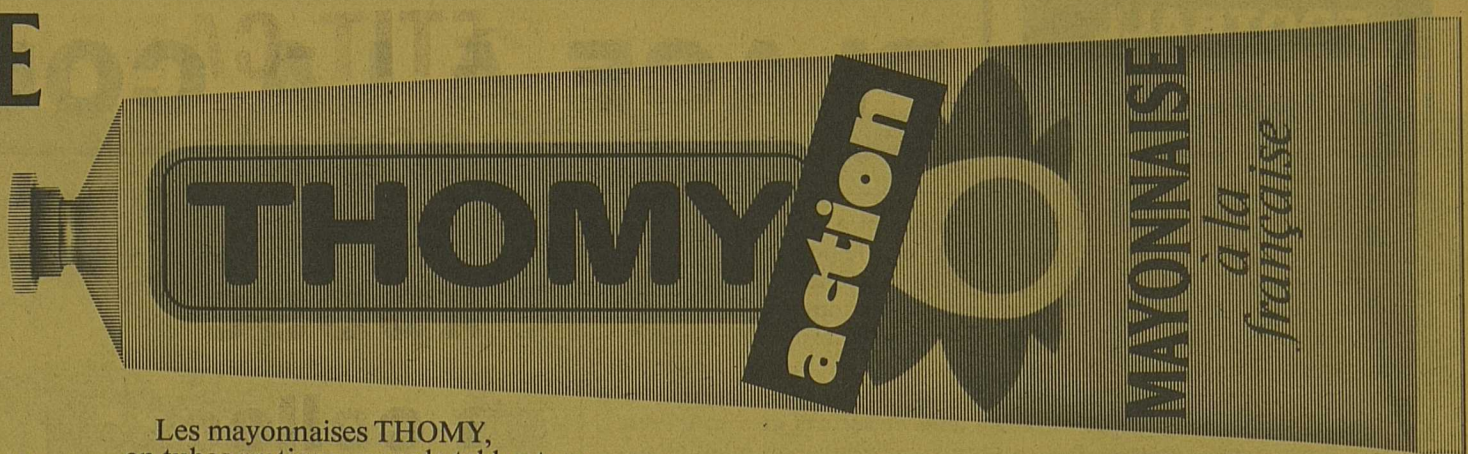
① Résultats des matches des 30 septembre et 1 octobre 1978

Brig - Chamon	8-0
Lalden - Stade Lausanne	9-0
Lausanne 2 - Bramois	5-0
Montreux - Malley	4-1
Saillon - Fully	2-4
Sierre - Sion 2	2-1

② Avertissement

Luppy Pierre-André, Malley
AVF - Comité central

La MAYONNAISE THOMY la vraie...



en trois sortes différentes: «à la française», classique et pour tous les goûts, «au citron» pour l'amateur de poisson, ou «piquante», à la fois corsée et exotique.

Les mayonnaises THOMY, en tubes pratiques pour la table et en bocaux économiques pour la cuisine.

Restaurant AU COMTE VERT
Châteauneuf-Conthey
Route cantonale
Tél. 027 / 36 13 76 - J.-J. Luyet

Toutes vos annonces par Publicitas 21 21 11

La qualité à Prix MIGROS!

Margarine «Sobluma»

à l'huile de tournesol et à la pure graisse végétale. Riche en vitamines A + D. Paquet de 500 g (4 portions)

Offre spéciale 4.10.-10.10. **MIGROS data**

1.80 au lieu de 2.30

Margarine «Sanissa»

à l'huile de tournesol et à la pure graisse végétale avec 10% de beurre. Riche en vitamines A + D. Paquet de 500 g (4 portions)

Offre spéciale 4.10.-10.10. **MIGROS data**

2.- au lieu de 2.50

LE NON-FUMEUR

Il refuse absolument de fumer. Moins pour sa propre santé que pour celle de son environnement. Et pour le bien-être de tous les gens, animaux et plantes auxquels les gaz de fumée des chauffages au mazout ne conviennent pas du tout. Un côté sympathique des nouveaux brûleurs ELCO, vous ne trouvez pas? Demandez à votre installateur en chauffage!



Depuis 50 ans tout feu tout flamme

ELCO Brûleurs à mazout et à gaz S.A.
14, rue Dancet, 1200 Genève, 022 29 25 06
100, av. de France, 1004 Lausanne, 021 36 27 27
Lerchenweg 2, 2500 Bienne 4, 032 41 53 95/41 53 83
2, rue des Sablons, 2000 Neuchâtel, 038 24 02 31
Rue Chaillet 8, 1700 Fribourg, 037 22 60 10/22 10 10
Maison Rouge 28, 3960 Sierre, 027 55 09 45

Le délicieux goût de beurre - une délicatesse pour la cuisine raffinée!

Beurre Gourmet, tel est le nom du nouveau beurre fondu au goût de beurre concentré. Idéal pour rôtir et pour étuver. Se conserve longtemps, est économique à l'emploi et d'un prix avantageux.

Beurre Gourmet pour la fine cuisine au beurre.

Tous les thés **offre spéciale** 4.10.-10.10. **-50** de réduction sur chaque boîte de 100 sachets!

Par exemple:
Menthe 1.10 au lieu de 1.60
Finest Ceylon Tea 1.20 au lieu de 1.70
Thé noir 2.10 au lieu de 2.60
Cynorrhodons avec fleurs d'hibiscus

Paquet de 285 g 1.80 **Multipack** 2 paquets 4.10.-10.10. **MIGROS data**

Biscuits complets «Blévita»

Biscuits complets fins et savoureux, non sucrés, riches en vitamines B1, B2 et PP.

3.- (100 g = -52,6) au lieu de 3.60

Offre spéciale 4.10.-10.10. **MIGROS data** Pot de 1 kg

Confiture de fraises

Aux fruits frais surgelés.

3.- au lieu de 3.90

Boîte de 400 g - 65 (poids égoutté 280 g) **Multipack** 2 boîtes 4.10.-10.10. **MIGROS data**

Tomates pelées italiennes

1.- (Eg. 100 g = -17,9) au lieu de 1.30

Offre spéciale 4.10.-10.10. **MIGROS data** Saucisson de 230 g

Saucisson neuchâtelois

A faire cuire. Accompagne à merveille les haricots, la choucroute, etc.

2.30 au lieu de 2.80

Les meilleurs produits pour la vaisselle... à des prix particulièrement avantageux!

M Multipack 2 flacons

handy

Pour obtenir une vaisselle étincelante en un clin d'œil! 700 g **1.40**

2.30 (kg = 1.64,3) au lieu de 2.80

Manela

à l'allantoïne extra-doux pour les mains et agréablement parfumé. 750 g **2.20**

3.90 (kg = 2.60) au lieu de 4.40



PETIT-CARROZ, fourrures

Rue du Château 6, SIERRE

expose

sa collection au Comptoir de Martigny

du 29 septembre au 8 octobre

Stands 152-153-154
Secteur D

Fête paroissiale de Savièse

1er octobre 1978

Résultats du tirage au sort de la tombola

1. N° 9489 - 1 tableau Albert Chavaz
2. N° 6201 - 1 tableau Jan Wolthers
3. N° 1928 - 1 bon valeur 200.- au Bahut saviésan
4. N° 2628 - 1 montre
5. N° 1600 - 1 montre
6. N° 701 - 1 montre
7. N° 7478 - 1 bon pour 2 menus, rest. Le Chalet
8. N° 5256 - 1 bon pour 2 menus, rest. Le Chalet
9. N° 5111 - 1 bon pour 2 menus, café de l'Union
10. N° 4837 - 1 bon pour 2 menus, café de l'Union
11. N° 4264 - 1 fromage
12. N° 169 - 1 fromage
13. N° 7675 - 1 fromage
14. N° 3517 - 1 fromage
15. N° 5313 - 1 fromage
16. N° 5314 - 1 fromage
17. N° 9660 - 1 fromage
18. N° 1500 - 1 fromage
19. N° 10706 - 1 fromage
20. N° 6360 - 1 fromage
21. N° 671 - 1 fromage
22. N° 3976 - 1 fromage
23. N° 3350 - 1 fromage
24. N° 9399 - 1 fromage
25. N° 7459 - 1 fromage
26. N° 1734 - 1 fromage
27. N° 6225 - 1 fromage
28. N° 11757 - 1 fromage
29. N° 10861 - 1 fromage
30. N° 771 - 1 fromage
31. N° 770 - 1 fromage
32. N° 2398 - 1 fromage
33. N° 9958 - 1 fromage
34. N° 444 - 1 fromage
35. N° 4241 - 1 fromage
36. N° 10133 - 1 fromage
37. N° 7884 - 1 fromage
38. N° 6975 - 1 fromage
39. N° 3951 - 1 fromage
40. N° 7985 - 1 fromage

N.B. - Les lots sont à retirer chez M. Edouard Favre, facteur, à Saint-Germain-Savièse, jusqu'au 20 octobre.

A vendre
cause départ

Alfa 1750 Berline

1970, expertisée
Tél. 021/60 11 36
22-120

Urgent!
A vendre

2 beaux tonneaux

Très bon état.
Bas prix.
Tél. 021/51 17 34
22-483922

A vendre

Citroën 2400 CTI

modèle 1978
voiture de service
10 000 km
Prix intéressant.
Citroën, Charrat
Tél. 026/5 32 84
36-2863



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Magasin de sports en station
cherche

vendeuse qualifiée

et

jeune fille pour le ménage

Tout de suite ou date à convenir.

Riquet Sports, H. Krummenacher
1875 Morgins, tél. 025/8 33 34
36-30040

Auberge de la Douane, 1510 Moudon
(VD), cherche

sommelière (ier) fille de buffet

Place à l'année, nourries, logées.
Congé le dimanche.

Téléphoner au 021/95 10 25
ou se présenter.
22-29988

A Martigny, jeune couple avec
bébé cherche

personne de confiance

pour s'occuper de la garde du
bébé et aider au ménage.

Tél. 026/2 46 22 (dès 19 h.)
*36-400959

B. Mühlematter, Radio-Art, Sion
cherche

un comptable retraité

pour quelques heures par mois

Tél. 027/22 22 53
36-30041



Non...
pas au volant!



Un bon conseil
de la section valaisanne
du Touring-Club suisse

UNIP=AVANTAGE!

Vins du Valais

Dôle du Valais, bouteille de 7 dl
au lieu de 5.95 **5.50** seulement

Fendant du Valais, bouteille de 7 dl
au lieu de 5.80 **4.95** seulement

Mélange viennois
torréfié frais
paquet de 250 g **2.95** seulement

Knorr Aromat
triopack de 3 x 90 g
au lieu de 3.40 **2.25** seulement

Brandy Napoléon 40°
bouteille de 7 dl
au lieu de 18.50 **16.95** seulement

Nescoré
bocal de 200 g
au lieu de 7.15 **5.95** seulement

Sais huile
d'arachide
bouteille de 1 litre **4.50** seulement

Fromage français
St-Albray
gras
100 g **1.30** seulement

Chocolat au lait
suisse
Halba
multipack de 5 x 100 g assorti
au lieu de 4.50 **3.95** seulement

Jambon roulé
100 g
au lieu de 1.55 **1.30** seulement

EPA*UNIP

rayon-alimentation



VOLVO 343. MAINTENANT AVEC BOÎTE MANUELLE SPORTIVE. HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.

La nouvelle Volvo 343 DL est désormais équipée d'une boîte manuelle sportive. Ou en option de la célèbre transmission entièrement automatique, encore perfectionnée pour une conduite souple et confortable. Autres nouveautés: cockpit et nouveau volant. Faites un essai pour en savoir bien plus encore sur la nouvelle Volvo 343 DL.

Caractéristiques techniques: moteur 4 cylindres en ligne, 1397 cm³, 70 ch DIN, porte arrière, coffre à bagages à capacité variable par rabattement de la banquette arrière, essieu arrière De Dion. Boîte 4 vitesses, fr. 13 800.- Boîte automatique à variation continue, fr. 14 600.-

VOLVO
La voiture pour la Suisse.

SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR
VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.

1950 Sion: Garage Vultagio Frères SA, avenue Maurice-Troillet 84, tél. 027/22 39 24

3902 Gils: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/23 43 40
3960 Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20

LE H.-C. SION MISE SUR LA JEUNESSE

A QUELQUES jours du début du championnat, faisons le point de la situation du Hockey-Club de Sion.

Les moyens financiers sont limités et le public séduisois ne suit qu'avec peine les destinées du club. Dès lors le comité, M. Roger Curdy son président en tête, tente un réel pari: «jouer la carte juniors sans s'assurer obligatoirement la collaboration d'un joueur étranger».

«Nous ne voulons pas être candidats à la relégation» dit M. Curdy, «mais nous voulons surtout réparer une erreur. Les juniors - qui ont tous de bonnes références - doivent avoir l'occasion de poursuivre une carrière. Nous voulons maintenant leur donner cette chance, leur faire confiance et tenter une expérience qui peut être payante. Nous les mettons face à la réalité et les destinées du HC Sion reposent sur leurs épaules.

Nous avons perdu 11 anciens joueurs pour des raisons diverses. Fontannaz, Sengen, Emery, Métrailler et F. Schroeter sont restés fidèles, ainsi que quelques juniors qui ont déjà évolué en première garniture. Des juniors, dont la moyenne d'âge se situe en-dessous de 20 ans, viendront compléter les rangs.»

Le HC Sion s'est assuré la collaboration d'un entraîneur réputé, qui déjà a été adopté comme véritable patron de l'équipe: Orville Martini.

Cet extraordinaire Canadien est venu en Suisse en 1952 déjà. 19 saisons avec Young Sprinters (devenu Neuchâtel-Sports par la suite), 5 saisons à Saint-Imier et une à Yverdon, tel est son palmarès d'entraîneur. Des années de compétition, des sélections en équipe nationale, voilà pour compléter le palmarès.

Les Séduisois, incontestablement, sont en de bonnes mains.

Né le 14 juin 1928, Orville Martini assurera donc les destinées du club séduisois cette saison. Professeur de tennis, il a laissé sa famille à Neuchâtel et habitera cet hiver à Sion où il consacra tout son



temps à la perfection des jeunes Séduisois.

«Il reste beaucoup à faire mais je compte sur la volonté légendaire des jeunes Valaisans», tel est le propos du patron de l'équipe. «Je m'astreindrai à faire de mon mieux avec les joueurs mis à ma disposition et je félicite le comité pour le courage dont il fait preuve en lançant le défi «jeunesse.»

Préparation

Le HC Sion a commencé sa préparation le 10 juin déjà. Dès le 11 juillet, il a poursuivi sa mise en condition par un entraînement hebdomadaire sur glace, le physique étant confié à Denis Métrailler, maître de sports.

Les joueurs ont ainsi progressé et affûté leur forme. Des matches ont complété ces entraînements, soit

face à La Chaux-de-Fonds, Martigny, Fribourg, Fleurier, Yverdon, Morges, Ascona ainsi que le tournoi du Comptoir de Martigny. N'oublions pas non plus le camp d'entraînement qui s'est déroulé du 19 au 23 septembre à Yverdon.

Le club séduisois mérite des félicitations pour son initiative. Réaliser ce qu'il fait, peut paraître téméraire aux yeux de certains, mais

Derrière, de gauche à droite: Fernand Salvatore, Jacques-Antoine Martignoni, Denis Métrailler, Philippe Praz, Jean-Michel Zermatten; au milieu: Marcel Brunner (responsable matériel), Walter Bucher, Alain Héritier, Yvan Zago, Santo Vivace, Orville Martini (entraîneur); devant: Jean-Paul Melly, Eric Sengen, Fredy Fontannaz, Aldo Mayor et Jean-Luc Vouilloz. Manquent Francis Schroeter, Pascal Praz, Amédée Truffer et Heinz-Rico Nanchen.

HC Villars: une saison de transition

A YANT TERMINE le championnat de la saison dernière au neuvième rang, soit trente matches et 27 points, ce qui a provoqué une baisse considérable du nombre des spectateurs et partant des recettes, le HC Villars n'a pas fait, lors de la période des transferts, d'acquisitions très cotées. Selon les renseignements que nous avons pu obtenir, le club des Alpes vaudoises fait un gros effort dans la formation de jeunes joueurs grâce à une prospection dans toute la plaine du Rhône chablaisienne. Il annonce actuellement la participation aux entraînements de 40 à 50 minis et poussins, d'une vingtaine de novices et juniors élite, dont certains évoluent déjà dans l'équipe fanion. C'est une politique de sagesse qui mérite d'être soutenue, car c'est la seule qui permet à un club de vivre selon ses moyens et de former un esprit de corps au sein de ses diverses équipes.

Il faut espérer que le public villardou comprendra et appuiera cette politique en soutenant son club,

même si tous les matches ne se terminent pas par des victoires. Car il n'est pas possible, avec une équipe fanion d'une moyenne d'âge de 21 ans et demi, de tenir les tout premiers rôles dans un championnat de ligue nationale B, long et difficile.

A la suite des entraînements sur glace qui ont débuté en août et des matches de préparation contre Sierre, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Viège, Genève Servette et Forward Morges, le directeur sportif, M. P.-J. Crittin, estime que l'équipe doit énormément progresser pour parvenir à se classer dans les huit premières places du prochain championnat qui sera donc disputé comme saison de transition.

Un nouvel entraîneur

A la suite du départ de George Bastl, c'est l'ex-entraîneur de Martigny, Georges-Claude Rochat, qui a la responsabilité des équipes, assisté de Bernard Nater pour l'entraînement des gardiens, le «coaching» à Villars, la direction totale des juniors élite.

Les arrivées...

Il faut noter celles de Jean-Marc Knobel, de Forward Morges; de Kurt Froehli, du CP Zurich, et le retour de Pascal Giroud, d'Arosa. Désirant se perfectionner dans ses connaissances de la langue allemande en vue de se présenter aux examens de professeur de ski, Pascal Giroud aurait désiré jouer encore avec l'équipe des Grisons, où son entente était parfaite avec joueurs et dirigeants. Mais il apparaît qu'il y ait eu une certaine incompatibilité d'humeur entre l'entraîneur Killias et le joueur de Villars. C'est regrettable pour ce dernier, car il a sa place en ligue nationale A et cela nuit à ses aspirations. Nous connaissons assez Pascal Giroud pour affirmer que c'est un garçon sérieux dans tous les domaines et qu'il nous étonne qu'on ne puisse s'entendre avec lui. La seule consolation est que c'est une bonne affaire pour Villars.

... et les départs

Ils sont très importants. Si Jacques Pousaz opérera au HC Monthey comme entraîneur-joueur, le gardien Jean-Luc Anex sera un très précieux appoint pour le HC Champéry, au lieu de faire constamment banquette dans son club d'origine. Dave Bartel, que l'on pensait définitivement acquis à Villars, puisqu'il tenait boutique à Chesières, s'en est retourné au Canada. Quant à Gilbert Gallaz - que l'on devrait appeler «Gilbert le malchanceux» en raison de ses nombreux avatars - ce n'est plus de hockey sur glace que nous parlerons, mais des meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement que nous lui

adressons, lui qui vient de passer plusieurs mois au CHUV, à Lausanne, et à l'hôpital d'Aigle, à la suite du terrible accident de travail (culte de douze mètres du toit d'un hôtel en réparation) dont il fut victime, sa vie ayant été en danger durant plusieurs jours.

«Chappot à Château-d'CEX.» Cette nouvelle fit l'effet d'une bombe. On le comprend, car l'ex-international aurait encore pu rendre de grands services à Villars, ne serait-ce que comme arrière. De nombreux «bruits» circulent au sujet de ce départ, mais comme nous n'avons pu en obtenir confirmation, nous nous abstenons d'en faire mention. Tout ce que l'on peut dire, c'est que Roger Chappot, qui est à la tête d'une entreprise à Villars, n'avait personnellement aucun intérêt à aller jouer ailleurs. Au Pays-d'Enhaut, on salue avec grande joie son arrivée. Avec son vieil ami Marcel Bernasconi, ils vont constituer une belle tête d'affiche et bien entourer les jeunes élèves de l'entraîneur André Grobety. Château-d'CEX est assuré d'avoir un public compact autour de sa patinoire durant la prochaine saison.

Place au championnat

Celui-ci débutera samedi prochain 7 octobre pour se terminer samedi 24 février. Pour son premier match, Villars aura un déplacement difficile puisqu'il se rendra à Zoug. Il recevra ensuite, mardi 10 octobre, Sion, puis, samedi 14, Dubendorf. Ces trois premiers matches devraient nous donner déjà une idée du comportement et de la valeur du HC Villars.

ch.

relève d'un parfait esprit sportif et vaut d'être mis en exergue..

UN CANADIEN À L'ESSAI

Nous ne vous cacherons pas qu'un joueur canadien est à l'essai actuellement. Il s'agit de Santo Vivace, né le 7 mai 1952. Sion ne veut pas en faire une vedette. Si ce joueur - qui sera testé au cours des prochaines rencontres (il a joué mardi à Martigny - donne satisfaction et si ses prétentions financières sont acceptables. Il sera engagé.

Dans le cas contraire, le HC Sion «risquera le coup» sans renfort étranger. But

Contingent

Gardiens :	
Vouilloz Jean-Luc	1955*
Melly Jean-Paul	1959
Défenseurs :	
Favre Patrick	1959
Fontannaz Fredy	1950
Héritier Alain	1958
Nanchen Heinz-Rico	1959
Sengen Eric	1955
Vesta Angelo	1959
Attaquants :	
Bucher Walter	1957
Martignoni J.-Ant.	1960
Mayor Aldo	1962
Métrailler Denis	1954
Praz Pascal	1957
Praz Philippe	1961
Salvatore Fernand	1952
Schroeter Francis	1948
Truffer Amédée	1959
Zago Yvan	1953
Zermatten Michel	1957
(* joueur en prêt)	

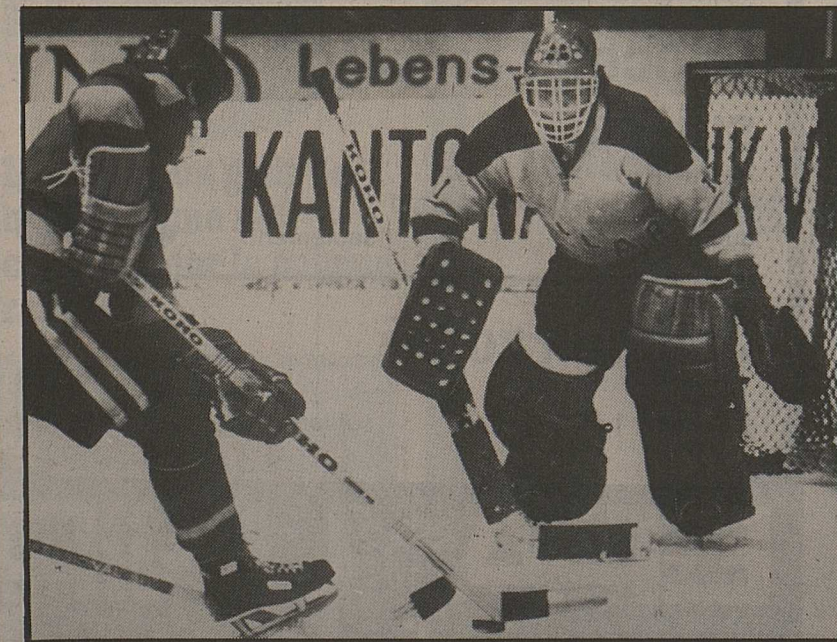
Calendrier

1^{er} tour

7.10.78	Sion - Ambri-Piotta
14.10.78	Sion - Olten
28.10.78	Sion - Lugano
4.11.78	Sion - Zoug
11.11.78	Sion - Davos
18.11.78	Sion - Dübendorf
28.11.78	Sion - Fleurier
2.12.78	Sion - Zurich

2^e tour

12.12.78	Sion - Villars
16.12.78	Sion - Langenthal
13. 1.79	Sion - Neuchâtel
23. 1.79	Sion - Viège
6. 2.79	Sion - Fribourg
13. 2.79	Sion - Servette
24. 2.79	Sion - Rapperswil



Guy Croci-Torti: une fois de plus présent dans les buts pour défendre les couleurs du HC Villars. (Photopress)

Contingent

Gardiens: (1) Croci-Torti 1951, coureur; (17) Nater Christian, 1960, cuisinier.

Défenseurs: (20) Croci-Torti Yves, 1952, technicien; (2) Arnold Ambros, 1959, ferblantier; (3) Froehli Kurt, 1957, mécanicien; (4) Dupertuis Didier, 1957, peintre; (6) Aymon Michel, 1961, étudiant; (14) Giroud Pascal, 1955, peintre.

Attaquants: (15) Boucher Gaétan, 1956, étudiant; (16) Croci-Torti Jean-Luc, 1953, ouvrier; (18) Imesch Jean-Daniel, 1954, menuisier; (10) Riedi Jean-François, 1949, électricien; (13) Favrod Philippe, 1959, boucher; (11) Kohli Serge, 1958, inst. sanitaire; (7) Bonzon Alain, 1960, apprenti mécanicien; (9) Rabel Ferenc, 1961, apprenti électricien; (12) Hauensterin Eric, 1958, menuisier (8) Knobel Jean-Marc, 1956, employé de commerce.

RECHERCHES AGRONOMIQUES DE CHANGINS



Le bâtiment administratif: le cerveau du centre

CHATEAUNEUF-CONTHEY. - Depuis que le monde existe, l'homme a toujours su tirer du sol les produits dont il avait besoin pour survivre. Ses fruits et légumes étaient, une fois récoltés, consommés sur place. Point d'entreposage, ni de procédés de conservation: chacun plantait pour soi juste ce dont il avait besoin. Aujourd'hui, même si dans certaines communes montagnardes ou essentiellement campagnardes on procède encore un peu de cette manière, il existe des gens, les agriculteurs, qui produisent pour satisfaire à la demande des consommateurs.

Dès lors, l'importance de l'agronomie peut sans autre être considérée comme un phénomène économique primordial. Chaque Etat possède d'ailleurs sa division de l'agriculture et lui consacre beaucoup de temps et d'argent. C'est ainsi que, pour toujours mieux répondre aux exigences des producteurs et des consommateurs, le Département fédéral de l'économie publique et sa division de l'agriculture ont créé la recherche agronomique, une recherche qui, par conséquent, dépend directement de la Confédération.

La recherche agronomique poursuit deux buts essentiels:

- Tout d'abord améliorer les conditions de production, au profit des agriculteurs eux-mêmes.

- Ensuite améliorer la qualité des produits, en vue de toujours mieux satisfaire les consommateurs.

C'est sous l'appellation de Recherches Agronomiques Changins (RAC), Centre d'arboriculture et d'horticulture des Fougères à Châteauneuf-Conthey, que le Valais

possède une station de recherches agronomiques moderne et rationnelle, dont nous allons vous entretenir aujourd'hui.

Son directeur, M. Gabriel Perraudin, ingénieur agronome, a bien voulu nous recevoir afin de satisfaire à notre curiosité justifiée.

- M. Perraudin, pourriez-vous, en quelques phrases, nous dresser l'histoire du Centre d'arboriculture et d'horticulture des Fougères?

- Avant de caractériser le Centre des Fougères tel qu'il se présente actuellement, il est utile de rappeler les principaux événements qui ont précédé et fait aboutir cette réalisation.

En 1925 déjà, le conseiller d'Etat Troillet était intervenu auprès du Dr Keppli, alors directeur de la division de l'agriculture, afin que la Confédération créât en Valais un «jardin d'essais».

Cette idée a été reprise en 1941 par la Société valaisanne d'horticulture et de pomologie qui adressa alors une nouvelle requête au Gouvernement valaisan. Une seconde intervention de Troillet auprès de l'autorité fédérale a été

Le centre d'arboriculture et d'horticulture des Fougères

Aussi bien pour le producteur que pour le consommateur

couronnée de succès, puisque la première petite sous-station fédérale a vu le jour en 1943. Ce domaine d'essais d'à peine un hectare, mis à disposition par l'Etat du Valais, occupait à l'époque trois employés seulement (un scientifique et deux techniciens). Si jusqu'ici l'Etat du Valais a participé à raison de 50% aux frais d'aménagements de la sous-station, la Confédération, elle, a, par la suite, pris totalement à sa charge son développement.

On entre ensuite dans la phase des réalisations: acquisition par la

- Le Centre des Fougères, rattaché à la station fédérale de Changins comprend quatre secteurs de recherches bien distincts:

1. l'arboriculture
2. les cultures maraichères
3. les cultures ornementales
4. la conservation des produits frais.

Ajoutons à cela le centre expérimental de montagne de Bruson. Quant à nos activités, disons qu'elles s'exercent sur et pour la Suisse romande et le Tessin. C'est bien pourquoi d'ailleurs le centre dispose aux Rives de Prangins (VD)

et au Tessin des cultures de références et des installations expérimentales.

- Et l'effectif du personnel...?
- L'effectif actuel du personnel comprend une cinquantaine de personnes au total, dont sept scientifiques, trois ingénieurs ETS, une douzaine de techniciens chevronnés, du personnel spécialisé et les services administratifs.

De plus, le personnel du centre travaille en étroite collaboration avec leurs collègues des sections spécialisées de Changins (protection des végétaux, chimie agricole,

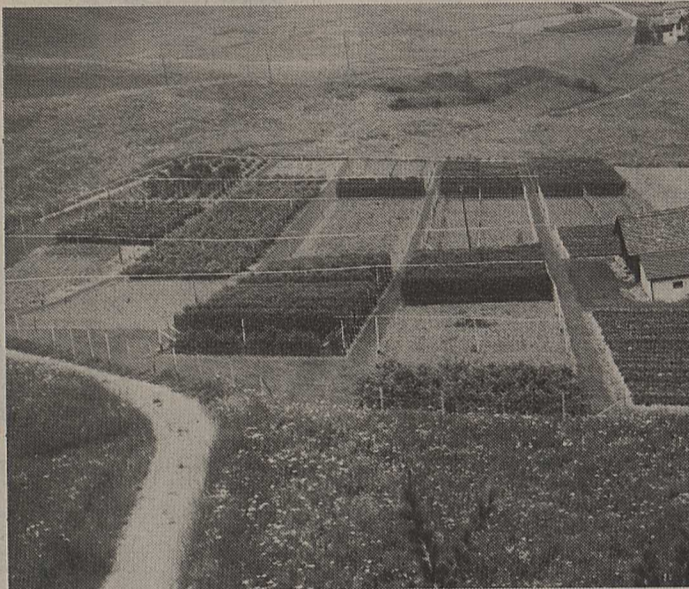
physiologie végétale, etc.)

- Quelles sont les constructions et les équipements dont dispose ce personnel?

- L'ensemble comprend un bâtiment administratif, des installations horticoles (neuf serres), un équipement arboricole (deux serres), des cellules frigorifiques expérimentales (une trentaine environ), des locaux utilitaires polyvalents et un bâtiment d'habitation de quatre appartements.

B.L.

(A suivre)



L'expérimentation des petits fruits de montagne se fait bien sûr... en altitude. Ici, Bruson, val de Bagnes.

Confédération d'un domaine expérimental de 12 ha à l'île aux Ecussons

On entre ensuite dans la phase des réalisations: acquisition par la Confédération d'un domaine expérimental de 12 ha en 1947 à Vétroz; d'un terrain de 7,5 ha à l'île aux Ecussons en 1948; construction du rural de Vétroz et du bâtiment administratif de Châteauneuf-Conthey en 1948.

En 1962, la Confédération fait l'acquisition du domaine des Fougères (12 ha et demi). Durant l'année 1969, les Chambres fédérales votent le message octroyant à la sous-station valaisanne un crédit de 13,6 millions de francs destinés aux nouvelles constructions envisagées sur le domaine des Fougères.

Grâce à un arrangement passé en 1970 avec le Département militaire, la sous-station dispose d'un nouveau terrain de 10 ha.

De ce fait, la surface totale du domaine expérimental est actuellement de 34 ha. De plus, le service s'occupant de l'expérimentation des petits fruits (framboises, fraises, cassis et autres cultures spéciales de montagne) a été transféré de Pully (VD) à Bruson (val de Bagnes) en 1970.

La pose de la première pierre du Centre des Fougères a été célébrée le 15 septembre 1971 et son inauguration le 2 juillet 1974.

- Comment s'est effectuée l'organisation du centre, et quel est, en quelque sorte, son rayonnement?

FUTURS CADRES DU TOURISME IRAKIEN EN FORMATION À ZINAL

Jusqu'à la mi-décembre, la station anniviarde de Zinal accueillera 26 étudiants irakiens, tous futurs cadres touristiques dans leur pays.

C'est au restaurant de Sorebois, à quelque 2500 mètres d'altitude, que nous les avons rencontrés, au moment où, sous l'œil vigilant de M. Jean-Claude Germanier, ils prenaient contact avec les cuisines.

Tous étudiants au Centre international de formation hôtelière et touristique de Glion, ces étudiants irakiens travaillent ferme, sous la conduite de six professeurs.

M. Bernard Gehri, président du comité directeur à Glion et président de la Société d'expansion touristique de Zinal, M. Michel Rochat, directeur-adjoint et chef de ce projet Irak, veillent attentivement à la bonne marche des cours.

Au total, près de quatorze mois d'enseignement sanctionnés par un certificat d'étude, donneront à cette première volée de jeunes les bases indispensables pour la pratique de leur profession.

L'Irak, comme bon nombre de nations arabes, consent actuellement un grand effort pour la promotion touristique du pays. C'est du reste dans cette partie du monde qu'aura lieu, en 1981, la conférence des pays non alignés.

On s'attend donc à un afflux

massif d'étrangers en séjour pour affaires ou en vacances. Plutôt que de développer sans contrôle la création des infrastructures nécessaires sans préoccupation du personnel, les responsables du gouvernement ont délégué dans notre pays un premier contingent de 26 élèves.

«Pourquoi en Suisse, avons nous demandé à M. Rochat?»

«Ne l'oublions pas, notre pays est réputé sur le plan de l'enseignement touristique. Ce que le Gouvernement irakien attend de ces futurs cadres, nous pouvons le leur fournir: une certaine attitude professionnelle des plus stylées et des plus correctes, une qualité de service reconnus, etc.»

Une seconde volée, de cinquante personnes celle-là, arrivera sur la Riviera vaudoise au mois de janvier.

De 38 à 42 heures par semaine caractérisent le programme mis sur

pied. D'abord des cours intensifs de langue française! Puis une approche technique et pratique des métiers du tourisme, allée à des leçons portant sur la gestion et l'administration.

Des stages compléteront l'effort entrepris.

Une mission permanente en liaison avec le «State Organisation for tourism» à Bagdad suit les progrès réalisés par les jeunes Irakiens.

Comment Zinal a-t-il été amené à accueillir ces cours? Depuis sa création, le centre de Glion a lié ses activités avec la Société d'expansion touristique. Le directeur de la SET Zinal, M. Rinaldo Nanzer nous répond.

«Nous avons voulu marier deux choses: tout d'abord le besoin de place suscité par ces jeunes Irakiens et une occupation de notre station en dehors de la saison touristique traditionnelle.

De plus, les cuisines de Sorebois, par leurs dimensions, se prêtent à merveille pour des cours pratiques.»

Malgré le froid un peu vif et la neige de ces derniers jours, l'ambiance est des plus sympathiques au sein de cette classe, une des premières du genre en Suisse.



La section «cultures ornementales» occupe une bonne place dans le Centre des Fougères. Dans une des serres, un spécialiste s'affaire autour de ses plantes. Photos NF



Jusqu'à la mi-décembre, 26 futurs cadres du tourisme irakien se trouvent à Sorebois, dans le cadre de leurs études. (Photo NF)

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

On demande tout de suite ou à convenir
pâtissier-confiseur
capable de travailler seul.
Congé samedi et dimanche.

S'adresser à: boul.-pâtisserie J.-P. Neuhaus, rue du Simplon 9, 1800 Vevey.
Tél. 021/51 18 39 22-16304

La fanfare L'Avenir de Saxon
cherche

un gérant

pour son café-bar, comprenant
salle pour les sociétés et logement
au-dessus.

Pour de plus amples rens.,
026/6 25 86 (Jean-Pierre Lambiel)
36-30012

MESDAMES MESSIEURS

Nous cherchons personnes capables
de fonder équipes de vente
dans les régions du Bas-Valais,
pour la diffusion de nos produits
cosmétiques (pas de porte-à-porte).

Pour un rendez-vous, appeler M.
Di Venuto personnellement au
021/51 94 69 22-306229

Crans-Montana
Restaurant Cry d'Err, alt. 2200 m
engage pour la saison d'hiver

deux jeunes cuisiniers

Durée: 1er décembre 1978 - fin
avril 1979.

Tél. 027/41 55 30 36-29869

Jeune homme sérieux
ayant suivi cours de cafetier, cherche
place dans un hôtel-restaurant en station
pour approfondir connaissances de cuisine.

Ecrire sous chiffre 89-45248, Annonces
Suisse SA, pl. du Midi 27, 1951 Sion.

Cherchons

apprentie aide en médecine dentaire

Bonne formation de base exigée.

Ecrire, avec photo, sous chiffre
P 36-29934 à Publicitas, Sion.

Jeune cuisinier et chef de partie

désirant travailler dans une brigade
jeune et dynamique, avec cuisine
moderne et de plain-pied, sont
demandés tout de suite ou date à
convenir. Salaire très intéressant, en
rapport avec les capacités.

Faire offres au buffet CFF
1400 Yverdon, tél. 024/21 49 95
22-14805

Pour vos transformations

maçon qualifié

exécute tous travaux.

Tél. 026/5 30 70
heures des repas

*36-400964

Restaurant de la Brasserie valaisanne,
à Sion, cherche

dame ou fille de buffet sommelière

connaissant les deux services

Places à l'année.
Congé le dimanche.
Tél. 027/22 54 82 36-1303

Actions DENNER

TV-40/51078

Prix d'actions valables dès le 5.10.78



meilleur pour tout usage

4,5 kg ~~14.40~~ **2 francs meilleur marché**

12.40

DOLLY



Multipack
18x10 pièces
1.35

8x4 nouveau chez DENNER



Deo-Roll-on Antitranspirant,

nouvelle formule, avec grande roulette

3 parfums: charme, frais-racé, tabac

50 ml ~~3.30~~ **2.80**

Sacs à provisions

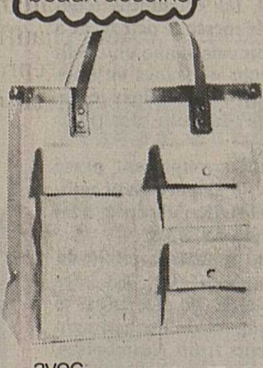
en diverses grandeurs et beaux dessins



7.90



9.90



avec poignées en cuir **14.50**

CAFÉ DINORO



Café en grains. Toujours fraîchement torréfié avec soupape d'arôme.

Imperial
Mélange jubilé.

250 g ~~4.10~~ **3.10**

sans caféine

250 g ~~4.20~~ **3.20**

bonita

Pâtes aux œufs frais

Penne
(Cuisson rapide)

500 g ~~1.60~~ **-.90**

Pelati «San Marzano»
tomates pelées d'Italie



540 g égoutté

~~1.05~~ **-.80**



VEGATINA GOLD
Margarine

agréablement légère

250 g ~~1.40~~ **-.95**



Jumilla
Denominación de origen protegida VILLAMAR

Vino tinto español

1 litre ~~2.50~~ **1.90**

(+ dépôt -.40)



Jus de pommes

frais du pressoir, pasteurisé

1 litre

-.50
(+ dépôt -.50)

Sion — 7, rue des Cèdres.

Monthey — 20, avenue de la Gare

Martigny — 51, route de Fully

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

109 Gudrun Pausewang

L'ENLEVEMENT DE DOÑA AGATA

Copyright by Cosmopress, Genève

Avec fougue, il s'étendit sur ce cas. Ce ne fut qu'après une bonne demi-heure qu'il prit enfin congé.

— Quant à la blouse, dit Teotocópoulos, tu peux tranquillement la laisser chez nous. Nous la lui remettrons avec tes compliments.

— Non, non. Je préfère de beaucoup la lui remettre moi-même. Pour ces choses-là, je suis très personnel. Je voudrais jurer de sa surprise. Offrir des cadeaux aux femmes, c'est ma marotte.

Il sortit. Le Poète se versa un verre d'eau-de-vie :

— La prochaine fois, je le tue ! gronda-t-il.

Teotocópoulos grimpait déjà l'escalier pour voir comment allait doña Agata. En redescendant, il avait l'air soucieux :

— Elle roule des yeux et est toute verte. Elle a tout à fait l'air d'un épouvantail. On ne voit même plus son visage derrière ses lunettes. A mon avis, elle ne survivra pas.

— Tu ne dis pas ça sérieusement, protesta le Poète.

— Il faut peut-être appeler un médecin ?

— Serais-tu tombé sur la tête ? Il la reconnaîtrait tout de suite. Doña Agata est connue de toute la bonne société

de la ville, et les journaux sont pleins de ses photos.

— Ecoute : ma femme a une grand-tante qui habite en haut, dans le quartier de Luna Blanca. C'est une faiseuse d'anges, et elle s'y connaît, crois-moi. Et surtout, elle sait se taire.

Une seconde plus tard, le Poète sortait en courant et revenait une heure après avec une vieille femme vêtue à l'indienne, une large jupe au-dessus d'un nombre incalculable de jupons, et en plus une blouse à la dernière mode et des souliers à talons hauts. Une fois dans la cuisine, elle ôta son fichu, découvrant un crâne complètement chauve.

— Un café, dit-elle d'une voie éraillée. Sans café, y a pas de femme !

Teotocópoulos lui servit le café demandé, puis ils la conduisirent près de la malade. La vieille femme se pencha sur doña Agata qui se tordait de souffrance sur son lit.

— Il me faut une grenouille.

— Une quoi ? demanda le Poète, décontenancé.

— Une grenouille, et noire autant que possible.

(A suivre)

ANNONCES DIVERSES

NOUS N'EXPOSONS PLUS AU COMPTOIR...

mais profitez de votre déplacement à Martigny pour visiter notre nouvelle exposition

CARRELAGES ET CUISINES

A cette occasion, nous invitons cordialement à notre exposition tous nos anciens clients à partager le verre de l'amitié.

CUISINES MAJO
1907 Saxon
Tél. 026/6 27 27/28

Pépinières H. Perréard et L. Filippi
Créations de parc et jardins

Chemin du Milieu 52
1920 Martigny

vous proposent, pour cet automne sur type M 9 Golden Smotti, Jonagold Prime rouge, Maigold, etc. ainsi que pêcheurs, nectarines, pruniers, cerisiers, poiriers.

Tél. 026/2 28 75 - 2 35 17 36-5240

Entreprise générale peinture, plâtrerie et papiers peints

Jean-Claude Comby, Sion

Tourbillon 54
résout dès aujourd'hui tous

vos problèmes d'étanchéisation

pour vos balcons, terrasses, toits plats, etc., que ce soit en plaine ou en altitude.
- Matériau incolore ayant fait ses preuves
- Travaux effectués rapidement par des spécialistes formés
- Nombreuses références à disposition
- Téléphonnez-nous, nous vous conseillons sans engagement aucun
Tél. 027/22 04 45 143.157.860

Ouverture école de danse

à Martigny, av. du Gd-St-Bernard 16

à Fully, Cercle démocratique

Cours de danse classique, jazz, danse contemporaine, rythmique, cours de maintien pour dames

Fabienne Rebelle, tél. 026/2 25 30

Meubles Gianoglio

à Pont-Saint-Martin (Vallée d'Aoste)
à 50 m entrée autoroute - Tél. 0039-125/82062

Meubles salon avec lit en cuir de Bulgarie dès Fr. 2000.- et en peau extra

Meubles rustiques et de style en bois massif
Livraison à domicile 46-1907-17

Grande première suisse
au Comptoir de Martigny, stand 389

Transporter CARON

mod. 230 « vigneron »



Son équipement: 4 roues motrices, 10 vit., 25 km/h., direction assistée, prise de force arrière 2 vit., pont basculant 3 côtés, moteur diesel 30 ch, largeur max. 150 cm, cabine de sécurité

Prix complet **Fr. 18 500.-**

Bonvin Frères, machines agricoles, CONTHEY
Repr. Massey-Ferguson, route cantonale, 027/36 34 64

Mazda 323.

En tout, elle offre plus.

1000 cm³ **8990.-**

1300 cm³ **9990.-**

Prix tout compris.
Équipement sans compromis.
Venez comparer.



La Mazda 323 est la 1300 avec hayon la plus vendue en Suisse. Pourquoi?

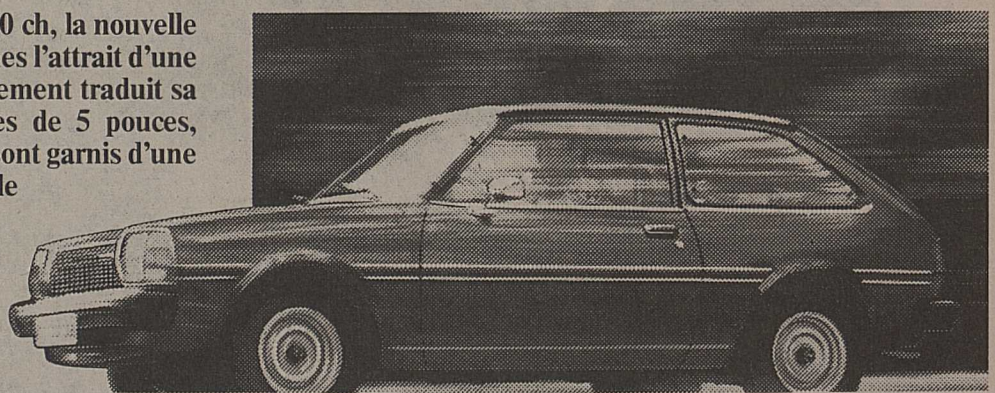
Parce que la Mazda 323 est l'exemple type de la voiture conçue et réalisée pour répondre vraiment aux besoins réels de son utilisateur. Jugez: ● Intérieur spacieux: de la place pour 5 personnes et une largeur utile de 131 cm (un record dans cette catégorie). ● Équipement tout confort et sans compromis: dossiers arrière rabattables séparément, appuie-têtes incorporés, vitre arrière chauffante, montre électrique, 6 vide-poches, etc. ● Finition irréprochable: peintures appliquées en 15(!) phases, protection anti-rouille longue durée, etc.

● Economie maximale: grâce à une construction robuste et fiable, (roues arrière motrices par exemple), le coût d'entretien est réduit au strict minimum. ● Sécurité sans faille et «comportement routier sans problème» (Revue Automobile): boîte de vitesses et direction exceptionnellement précises pour faciliter les manœuvres, suspension à 4 ressorts hélicoïdaux, double circuit de freinage avec servo-frein, pneus radiaux acier, phares halogènes, etc.

En tous points exemplaires, les Mazda 323 bénéficient d'une garantie d'une année avec tous les km que vous voulez. Venez donc faire un essai pour vous convaincre que la Mazda 323 offre vraiment plus.

Nouvelle et encore plus puissante: la Mazda 323 SP.

Avec son moteur de 1415 cm³, développant 70 ch, la nouvelle Mazda 323 SP ajoute à ses avantages pratiques l'attrait d'une voiture encore plus performante. Son équipement traduit sa vocation sportive: boîte à 5 vitesses, jantes de 5 pouces, sièges baquet, compte-tours, etc. Ses flancs sont garnis d'une baguette de protection encadrée d'une double bande de couleur. Disponible exclusivement en noir ou en gris métallisés, la Mazda 323 SP démontre qu'une voiture pleine de tempérament peut offrir beaucoup pour un prix plus que raisonnable: 12000.- Fr.



Mazda 323: un choix unique de 11 modèles

1000 E	3 portes	8990.-	1300 GL	3 portes */**	10 700.-	1400 SP	3 portes 5 vitesses	12 000.-
1000	3 portes	9590.-	1300 GL	5 portes **	11 200.-	1300	3 portes Station-W.	10 600.-
1300	3 portes	9990.-	* 5 vitesses + 300.- / ** automatique + 900.-			1300	5 portes Station-W.	11 700.-

Importateur: Blanc & Paiche SA, 1217 Meyrin/GE

MAZDA 323

offre plus pour moins.

Sion Garage Vultagio Frères SA, 027 22 39 24
Sierre Aminona SA, route de Sion 65-67,
027 55 08 24
Glis O. Hutter, 028 23 42 21

Grengiols/Ried-Brig Garage Guldersond,
028 5 25 76
Montana-Village A. Bagnoud,
027 41 13 48

Saint-Maurice/La Balma Claude Boson,
026 8 42 78
Saint-Séverin-Conthey J.-B. Carruzzo,
027 36 22 43

Sembrancher Crettenand & Fils,
026 8 83 83

COUTURE EUROPÉENNE



Golder

Pour nos clientes qui savent allier élégance-sobriété avec la notion de qualité supérieure. Notre exclusivité!

CHARMANTE ROBE CHIFFON
 Ravissant motif à fleurs, manches papillon, jupe plissée évasée. En polyester. Entièrement doublée. Fonds: noir ou bleu. Tailles 36-44. **220.-**

ÉLÉGANTE ROBE À MANCHES LONGUES
 Fronces au décolleté. Manches amples, jupe plissée. Ganses de ceinture en strass. Entièrement doublée. En polyester. Coloris off white ou noir. Tailles 36-46. **198.-**



C&A Sion, Centre Métropole, Tél. 027/22 93 33

Ollon: le stand de Minerve n'a pas que des adeptes... Un terrain polyvalent contesté



Une vue partielle du terrain de Minerve avec les installations de sauts en hauteur et la piste de course en tartan.

OLLON. — Une bien mauvaise farce attendait M. Finger, municipal d'Ollon, lorsqu'il arriva au stand sportif de Minerve pour le faire visiter à ses collègues du conseil communal.

Une pancarte et un écriteau portant des slogans qui visent à contester l'existence même de ce terrain de sport étaient posés là : « Nos enfants s'en font » ou encore « 228 000 gaspillés !! ». Les opposants à ce terrain les ont vraisemblablement apportés la nuit précédant cette visite communale.

Il semble qu'une partie de la population ne voit pas d'un très bon œil la construction

de ce terrain de sport polyvalent qui fut pourtant approuvé en novembre par le législatif d'Ollon.

Polyvalent ou incomplet

La superficie de ce terrain comprend, en effet, un mini-terrain de football, deux aires de volley, un anneau de trois couloirs pour les courses d'endurance, une course de sprint d'une distance de 50 mètres, un fossé de réception combiné pour les sauts en longueur et en hauteur, une installation nécessaire à l'accès au lancer du boulet, un complexe de jeux sportifs conçu spécialement pour les petits, un panneau de basket pour l'entraînement des lancers, un abri et un local pour le matériel.

Les pistes de course sont revêtues d'une couche synthétique en tartan.

Les travaux seront terminés pour le 15 de ce mois et mis à la disposition du public dès le printemps prochain.

MM. Gérald Finger et Gendre du service technique ont bien sûr déploré le manque de courage des opposants avec la réalisation qui s'insurgent par panneaux interposés alors que toute discussion franche amène, elle, des solutions plus positives.

Quant au coût total des travaux il se chiffre à 228 000 francs subventionnés par l'Etat de Vaud à 30%.

Ce centre sportif bien que polyvalent présente peut-être quelques failles en ce sens que plusieurs installations fonctionnent simplement à titre d'entraînement et ne sont ainsi pas prévues pour des tournois ou des rencontres sportives complètes. Mais il faut rappeler que le but premier de la municipalité était d'aménager et de remettre en état un terrain existant pour en faire ainsi bénéficier en tout premier lieu les élèves et les jeunes sportifs locaux.

Pourquoi une « rencontre des anciens scouts » ?

SAINT-MAURICE. — Lors d'une réunion de représentants de la presse avec les responsables des anciens scouts valaisans, des informations intéressantes ont été données en ce qui concerne la journée du 15 octobre qui débute sous le couvert de la Noble Bourgeoisie aigaunoise au Bois-Noir à 9 h. 30. Ce sera ensuite la messe à 10 h. 30 suivie de l'apéritif et de productions avant que le repas ne soit pris en commun à 12 h. 30. Dès 14 heures, une partie officielle sera entrecoupée de productions et de jeux, la dislocation étant prévue pour 16 heures.

Le chef de la Fédération suisse des éclaireurs, en début d'année, s'est exprimé comme suit sur les groupements d'anciens scouts :

« Le scoutisme a toujours eu comme objectif principal de former des jeunes en vue de les préparer à la vie d'adultes responsables : il n'est donc pas question, a priori, de poursuivre une activité scout à l'âge adulte. Le scoutisme attend de la part des adultes qu'ils se déclarent solidaires des principes de base et qu'ils soutiennent le mouvement des actifs et le représentent parfois auprès des autorités et du public.

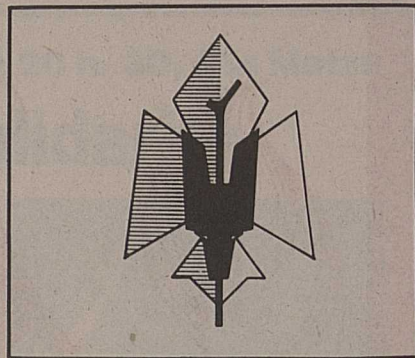
« Un groupement des anciens scouts au niveau d'un groupe scout garantit le lien entre un grand nombre d'anciens, une aide efficace à ceux qui assument des responsabilités, une concentration des forces au service des actifs et la possibilité de garder le contact avec la base.

« Les anciens peuvent soutenir les actifs temporairement ou à plus longue échéance dans des domaines très nombreux. Pour assumer de telles tâches, il est indispensable de ne pas considérer son activité comme un but en soi, mais de laisser faire les actifs. Il est clair que la vie même du groupement d'anciens et les expériences communes ne doivent pas manquer : ces activités sont même nécessaires en vue de consolider l'esprit communautaire et de favoriser la disponibilité. »

C'est dans cette optique que la direction de

l'Association valaisanne des éclaireurs, en collaboration avec le Groupe des anciens scouts de Monthey, met sur pied la première « rencontre des anciens scouts valaisans », le dimanche 15 octobre prochain au Bois-Noir. Il serait souhaitable qu'à la suite de cette rencontre des groupes d'anciens voient le jour dans différentes localités de notre canton.

Les organisateurs souhaitent que la jour-



née du Bois-Noir permette à chacun de se retrouver durant quelques heures avec des amis parfois perdus de vue depuis fort longtemps. Les « retrouvailles » dans une joyeuse ambiance, les échanges d'idées, sauront rappeler que les soucis quotidiens ne sont pas tout, qu'il est des valeurs cotées en bourse et que la vie offre des moments de joie simple qu'il faut savoir apprécier.

Un quart de siècle pour la CMCSS de Vionnaz

VIONNAZ. — Présidée par M. Guy Veuthey, l'assemblée générale de la Caisse-maladie et accidents chrétienne sociale suisse, section de Vionnaz, revêtait cette année un caractère particulier. En effet, la section marquait son quart de siècle d'existence. L'assemblée a été précédée d'une messe commémorative concélébrée par Mgr Tapsoba (Haute-Volta), assisté par son chancelier l'abbé Denis et le curé de la paroisse, l'abbé Dubosson.

Invités et membres se retrouvèrent ensuite à la salle communale pour l'assemblée générale, ouverte par le président qui salua MM. Villars (représentant de l'administration centrale de la CMCSS à Lucerne), et animateur de la première heure puisqu'il contribua à la mise en marche de la section ; François Doraz (président cantonal de la CMCSS) ; René Fracheboud (premier caissier) ; le curé Du-

bosson et André Rey (président de la commune).

Dans son rapport présidentiel, M. Guy Veuthey retraça l'histoire de ces 25 années d'existence en énumérant tous ceux qui ont consacré leur temps à assurer la bonne marche de la section.

C'est à M. Claude Fracheboud (caissier) que revint l'honneur de présenter les comptes de ce 25^e exercice qui se boucle par un léger bénéfice.

La partie officielle terminée, c'est dans une ambiance musicale animée par Roland et Léonide que nous avons dégusté un excellent repas préparé par le cordon-bleu du comité, M. Guy Fracheboud.

Ce fut ensuite la découverte d'une nouvelle thérapie pour dégoûter les jambes de tous âges : la danse. Une très sympathique soirée en définitive.

Le chef vous propose...



Un moyen simple, efficace : notre rubrique « Gastronomie »

La rencontre d'un portrait

Adieu à Paul

Le départ d'un contemporain, c'est un morceau de notre vie qui nous est arraché. L'évocation de Paul Bourquin, ancien rédacteur en chef de L'Impartial, par M. F.-Gérard Gessler, me rajeunit soudain et me reporte à un passé vivant dans une ombre dorée.

Après quatre ans d'école primaire, le 27 avril 1908, j'eus Paul Bourquin comme condisciple. Nous appartenions à la première classe du progymnase de Bienne. Ses parents étaient horlogers et, comme les miens, travaillaient pour Oméga. Notre jeune maîtresse, Elisabeth Gétaz, fille d'un pasteur influent de l'Eglise nationale bernoise, régnait courageusement sur une bande espiègle et délurée qu'elle n'intimidait pas. Moi, je l'admirais comme une déesse et je souffrais de son indifférence. Elle avait dans son pupitre un miroir qui lui permettait de réparer le désordre de sa chevelure après une orageuse intervention.

Paul n'émergea que plus tard. C'était un garçon calme et timide. Il se distinguait en histoire et en français. Peu doué pour les mathématiques, il était la cible innocente d'un professeur qui l'humiliait avec plaisir.

Le 21 septembre 1912, la vie nous sépara sans nous donner l'occasion de nous revoir. A 23 ans, Paul Bourquin commençait une brillante carrière de journaliste et, au même âge, ma vocation s'affirmait. Par notre formation, nos choix et nos racines, nous appartenions sans doute à des positions extrêmes, avec la même ferveur. La mort réduit tout à l'unité dans la lumière qui la suit.

Edgar Voirol

Au Club des aînés de Bex

La prochaine rencontre mensuelle aura lieu lundi 9 octobre, à 14 heures, à la maison Chevalley. Après le folklore valaisan, nos aînés et tous ceux qui le désirent pourront se familiariser avec le travail des marins sur le lac Léman, en l'occurrence avec M. Milliet, ancien capitaine de la CGN.

Un après-midi à ne pas manquer, car ce n'est pas tous les jours que l'on peut discuter avec un capitaine d'un de nos lacs et, même chez nous, il y a beaucoup de choses à raconter sur la vie des marins !

J. B.

Cours de sauveteurs

SAINT-MAURICE. — La section des samaritains de Saint-Maurice informe la population qu'elle organise son prochain cours de sauveteurs du 6 au 20 novembre 1978, soit les lundi et vendredi à 20 heures, au Cercle des loisirs, Grand-Rue. Prière de s'inscrire auprès de M^{me} Ivanoff, tél. 025 - 3 63 06 et de M^{me} Gross, tél. 025 - 3 63 82.

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Accident nocturne à la rue Marc-Morand DEUX MORTS

MARTIGNY. — Mercredi matin, à 1 h. 30, deux piétons qui circulaient à la rue Marc-Morand, MM. Louis Bovisi, âgé de 66 ans, ancien nettoyeur de parquets, habitant rue de la Dranse, père de Michel Bovisi, maître d'animation aux écoles primaires, artiste-peintre, et Arnold Farquet, 67 ans, menuisier, domicilié chemin des Follaterres, ont été happés par une voiture automobile se dirigeant vers La Bâtiaz et conduite par M. Albert Maret, de Fully, né en 1952.

L'enquête menée immédiatement n'a pas encore pu déterminer dans quelles circonstances s'est déroulé l'accident.

Les deux piétons ont été grièvement blessés et conduits à l'hôpital au moyen de l'ambulance. M. Louis Bovisi devait malheureusement céder à son arrivée. M. Arnold Farquet, quant à lui, est décédé durant la journée d'hier.

Nous prions ces deux familles de croire à toute notre sympathie.

Université populaire de Martigny COURS DE LANGUES

Programme 1978-1979

Durée des cours : 25 semaines avec une interruption de deux semaines à Noël et à Pâques.

Début des cours : dès le lundi 16 octobre 1978.

I. Cours d'anglais

1^{er} degré pour débutants : lundi, de 19 h. 45 à 21 h. 15.

Professeur : M^{lle} Denise Guigoz, licenciée en lettres ; diplômée d'anglais de l'université de Cambridge.

Cours du 2^e degré : lundi de 19 heures à 20 h. 30.

Professeur : M^{lle} Gaby Salamin, licenciée en anglais ; professeur au collège du Sacré-Cœur à Saint-Maurice.

Cours de conversation anglaise : mardi, de 19 h. 45 à 21 h. 15.

Professeur : M^{lle} Denise Guigoz, licenciée en lettres ; diplômée d'anglais de l'université de Cambridge.

II. Cours d'allemand

1^{er} degré pour débutants : jeudi, de 20

heures à 21 h. 30.

Professeur : M. Jean-Paul Maret, licencié en lettres, professeur d'allemand au collège Sainte-Marie à Martigny.

2^e degré : mardi, de 20 heures à 21 h. 30.

3^e degré : jeudi, de 20 heures à 21 h. 30.

Professeur : M^{lle} Marthe Tschumperlin, licenciée en langues et littératures étrangères de l'université de Bâle, professeur d'allemand à l'école de commerce Sainte-Jeanne-Antide à Martigny.

III. Cours d'italien

1^{er} degré pour débutants : mardi, de 20 heures à 21 h. 30.

2^e degré : lundi, de 20 heures à 21 h. 30.

Professeur : M^{me} Bruna Ranocchi, licenciée en langues et littératures étrangères, professeur durant trois ans à Udine (Italie).

Lieu : tous les cours sont donnés à l'école primaire de Martigny.

Inscriptions auprès du comité :

M. Jean-Louis Bruchez, tél. 026 - 8 82 01 (bureau) ou 2 18 80 (privé).

M. Jean-Michel Voide, tél. 026 - 2 42 02 (bureau) ou 2 46 89 (privé).

MARTIGNY

Nouvel horaire scolaire

MARTIGNY. — Se référant à sa décision d'appliquer pendant un mois, à titre expérimental, le nouvel horaire scolaire, le conseil municipal, dans sa séance du 3 octobre 1978, a pris connaissance des résultats de l'enquête effectuée par la Direction des écoles qui sont les suivants :

favorablement sur 1226 bulletins rentrés et 1276 délivrés.

Sur la base de cette information, le conseil a décidé d'adopter l'horaire ci-après pour la période scolaire 1978-1979, valable dès le 9 octobre prochain.

Matin : de 8 heures à 11 h. 30 avec une récréation de 15 minutes ;

Après-midi : de 13 h. 45 à 16 heures avec également une récréation de 15 minutes.



GALA DE LA SOLIDARITÉ

En faveur des handicapés physiques et mentaux du canton du Valais

organisé par l'association "ETRE SOLIDAIRE"

avec : COLETTE JEAN de la Radio Romande
GIL AUBERT animateur fantaisiste
ALDO DE FABIANI chanteur
LE CONSERVATOIRE CANTONAL DE DANSE
LE GROUPE SION D'AUTREFOIS

en vedette :

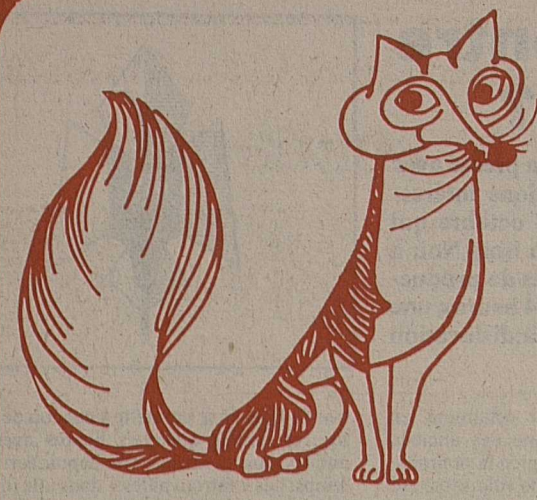
Los Calchakis

Spectacle de Sion, salle de la Matze
vendredi 6 octobre 1978 à 20 h. 30

LOCATION DES BILLETS

Sion	Kiosque Defabiani Métropole, service clients
Sierre	Migros
Savièse	Coop de Saint-Germain
Ardon	Coop
Chamoson	Coop
Montana	Migros

Maquette Publispot Schmid SA Sion



Fontal gras
kilo **6.90**

Vin de table
blanc, étranger litre **2.45**

Saucisse vigneronne
à manger crue pièce env. 300 g **3.95**

DISCOUNT COMBI

la Source



Gaufrettes Jura
Wernli paquet 250 g **1.95**

Huile tournesol
Solio litre **3.20**

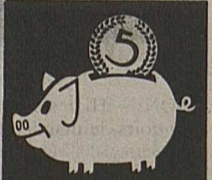
Crème glacée
caramel, Lusso bombe 500 g **1.95**

DISCOUNT COMBI

la Source

Citroën CX 2400 Pallas
Modèle 1977, 20 000 km
Très belle voiture, soignée
Facilités - Expertise - Echange

Garage du Mont-Pèlerin SA Vevey
Avenue du Général-Guisan 52
1800 VEVEY
Tél. 021/52 88 52 22-16498



Economiser 3x avec **Miele**
A l'achat
A l'emploi
A l'entretien



vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

Du Redi tout craché:
c'est qui y a d'mieux au
meilleur prix!

REDIFFUSION présente les plus récents modèles

- démonstration, conseil et offres de reprise avantageuses.
- avec de plus belles couleurs, une luminosité, une clareté et un confort de maniement accrus.
- prix d'achat et de location intéressants (garantie de service comprise!!!)

Philips 26 C 919 Même modèle que le 26 C 915, mais avec télécommande. Location p.m. Fr. 84.05 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'795.-**

Philips 26 C 915 Téléviseur couleur multinormes à grand écran pour 12 programmes. Electronique sensors. Location p.m. Fr. 77.45 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'575.-**

Splendide TV couleur (portatif) **National TC 381** Ecran 32 cm, 8 programmes. Location p.m. Fr. 33.70, service total inclus.

Prix net Redi Fr. **795.-** seulement

Philips 22 C 911 Téléviseur couleur multinormes à écran 56 cm, 12 programmes. Location p.m. Fr. 67.50 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'245.-**

Telefunken 8800 Grand tube cathodique héliochrome pour 16 programmes, y compris adaptateur Secam. Location p.m. Fr. 78.85 + 11.- pour service total. Prix net Redi Fr. **2'622.-**

Notre vaste choix et notre devise «Service accru - sécurité accrue» garantissent à tous les clients REDIFFUSION de solides avantages.

Nous nous réjouissons de votre visite au premier magasin spécialisé... ou de votre appel téléphonique pour un conseil et une démonstration à domicile.



POUR IMAGE ET SON REDIFFUSION

Formidable. Livrable. D'un prix imbattable.

Honda Sedan, la voiture la plus 'riche' du monde: une limousine de prestige, aux dimensions idéales, dotée d'un coffre à bagages de 452 litres et d'une technique d'avant-garde avec moteur 1,6 litres monté transversalement à l'avant, traction avant, arbre à cames en tête, suspensions indépendantes avant et arrière, carrosserie de sécurité, 80ch-DIN, 5 vitesses ou Hondamatic. Une voiture d'autant plus économique, qui se contente par exemple d'essence normale, qu'elle est soigneusement et solidement construite.

Actuellement super-reprise ou conditions exceptionnelles



HONDA AUTOMOBILES

Garage Tanguy Micheloud
Rue de la Dixence, 1950 Sion - Tél. 027/22 70 68

REDIFFUSION SA, Sion: 25, rue du Rhône. Téléphonnez-nous pour une orientation TV-stéréo à domicile: tél. 027 22 04 22.

PAROLE DE CITOYEN

Un «Tiger» en or massif

Le Figaro, journal français sérieux, consacrait, il y a un mois, un article à nos achats d'avions «Tiger» en Amérique. La facture, en 1975, de ces 72 avions de combat se chiffrait à 450 millions de dollars, c'est-à-dire 1 milliard 170 millions de nos francs. Pour se couvrir contre les variations de change, le Gouvernement suisse introduisit dans le contrat, dit toujours le Figaro, une clause de change fixe au taux de 2 fr. 60 pour 1 dollar. L'effondrement de la monnaie américaine ne devait hélas favoriser la bonne affaire et nos aviateurs obtinrent un réajustement à 2 fr. 49 pour 1 dollar.

Ça fait quand même une perte sèche de 414 millions de nos francs. Sourire en coin, le Figaro imagine l'excellente affaire qu'auraient faite les Helvètes s'ils avaient choisi le «Mirage».

L'Amérique aussi a ses mirages. H.

50 ans de la Fédération romande de publicité



Le stand au MMM et le premier prix du concours, en l'occurrence une voiture.

SION. La Fédération romande de publicité (FRP) a aujourd'hui 50 ans. Fondée en 1928, par des professionnels clairvoyants, son histoire illustre un demi-siècle de progrès incessants.

La publicité a passé du stade de la spontanéité «artiste», désinvolte et un brin tapageuse de la réclame à celui d'une pratique exigeante supposant une formation précise, de vastes connaissances et une conscience professionnelle élevée.

C'est dans le cadre des clubs de publicité membre de la FRP que se développèrent les premiers embryons de formation, par des conférences, des échanges d'expériences et de premiers séminaires.

La deuxième phase fut l'organisation de cours réguliers, placés sous la direction de spécialistes, qui ouvrirent l'accès à deux professions actuellement reconnues par l'OFIAMI soit celle de «chef de publicité» et de «technicien en publicité».

La FRP travaille sans relâche à intégrer harmonieusement l'activité publicitaire à l'ensemble de la sphère socio-économique et veille également auprès de ses membres à l'application du code des pratiques loyales édicté par la Chambre de commerce internationale.

Concours au centre MMM

A l'occasion de cet anniversaire, la FRP organise au centre MMM un concours doté de magnifiques prix. Une hôtesse vous renseignera sur les conditions de ce concours et vous remettra les formules y relatives. Ne manquez pas cette occasion.

Assemblée générale de la FRP

L'assemblée générale annuelle de la FRP aura lieu le vendredi 6 octobre 1978 à 10 h. 30 à l'hôtel de ville de Martigny. A cette occasion une conférence débat intitulée «Exposition et foires» sera animée par M. Jean-Luc Vincent, du Salon des inventions et de Loisirama et M. René Magnin, conseil en dynamique commerciale à Genève, qui donneront respectivement le point de vue de l'organisateur et celui du publicitaire.

«Les gens de la publicité et le consommateur»

Le vendredi 6 octobre à 17 heures, aura lieu au centre MMM Métropole à Sion, une conférence débat intitulée «Les gens de la publicité et le consommateur». Chacun est cordialement invité à participer à cette conférence débat.

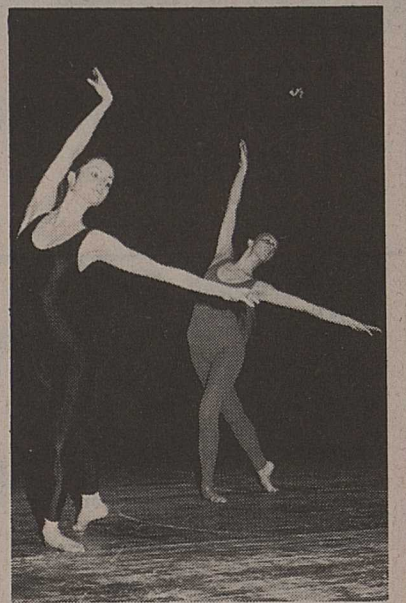
Vendredi 6 octobre, à 20 h. 30, à la Matze Gala de la solidarité

SION. - Dans le cadre des tâches que s'est fixée l'association en formation «Etre solidaire», ses activités sociales et culturelles visent principalement à apporter une contribution tangible, aux handicapés physiques et mentaux, de même qu'aux nécessiteux.

C'est dans cet esprit qu'a été organisé le «gala de la solidarité», une première manifestation qui en précèdera d'autres du même genre ou différentes, toujours sur un plan humanitaire.

Le programme du «gala de la solidarité» est varié et attrayant, de qualité et copieux. Gil Aubert présentera le spectacle au cours duquel se produiront Aldo Defabiani, Sion d'Autrefois, le groupe de danse du Conservatoire cantonal, Colette Jean, en vedette. Voilà pour la première partie de cette soirée. La deuxième appartiendra au groupe de réputation internationale Los Calchakis, créé en 1960, pour faire connaître la véritable musique sud-américaine. Sur scène, ils utilisent huit flûtes, cinq guitares et d'autres instruments typiquement argentins, car c'est bien tout le folklore de l'Argentine qui revit avec Los Calchakis.

Voilà une soirée à ne pas manquer. Un double plaisir: recevoir dans la beauté et donner dans le générosité.



Danseuses du groupe du conservatoire que l'on verra au «gala de la solidarité».

Mieux vaut prévenir...

SION. - Les Hérensards, de Mase à Vex, et les Séduois auront sans doute été étonnés d'entendre hier des sirènes pour le moins inquiétantes. En fait, il n'y avait ni rupture de barrage, ni incendie, ni inondation. Seulement quelques essais, partiels il est vrai.

La Société Grande-Dixence avait, l'an passé déjà, mis en place de ces signaux d'alarme. Or, cette année, on procède à l'installation complémentaire de sirènes semblables jusqu'à Fully.

Les treize appareils contrôlés hier par le Service de protection civile fonctionnent à merveille. Le son, sa durée et sa portée, les compteurs à impulsion et la transmission de l'air ont subi avec succès les tests officiels.

Tout le monde souhaite cependant ne jamais devoir les entendre «pour de bon», en tout cas pas celles destinées à signaler une rupture de barrage...

Martigny, Trient, Outre-Rhône

La désalpe à la montagne de Fully

CHIBOZ. - Il faisait frisquet samedi matin, à l'alpage inférieur de Randonnaz où avait lieu la désalpe qui s'est déroulée sous les rafales de vent et de pluie. Les membres du consortium étaient sur les lieux pour accomplir les formalités d'usage. Lors de la descente, le troupeau avait à sa tête la reine à cornes, la reine à lait et le reinon des modzons, tous trois enrubannés. Dans l'ordre, Pinson des frères Henri et Edgar Taramaraz; Mini-Jupe appartenant à Georgy Bender, de Châtaignier, laquelle avait fait un record de production l'an passé; et Philibert, propriété des frères Taramaraz, de La Fontaine.

Fait significatif à l'adresse des frères Taramaraz: il n'ont pas hésité à transformer en enclos herbeux une vigne d'une certaine superficie située près de leur ferme aux abords du village, en plein vignoble, pour le bien-être de leur cheptel. C'est une grande leçon qu'ils donnent-là à certains industriels de la paysannerie contre lesquels le Conseil d'Etat se doit de sévir. Car ces grands ex-

ploiteurs ont massacré des hectares de forêts pour cultiver la vigne qui ne se trouve pas à l'aise en ces lieux. Ce sont ceux-là même qui pratiquent la culture intensive aux abords de leurs fermes locatives, désorganisant le marché. Opération qui les oblige à aller acheter du foin en Italie!

Pour en revenir à la désalpe du troupeau et des responsables, ces derniers étaient cinq: le maître berger Abel Bruchez, deux bergers, le fromager Michel Rosat et le sa-

leur John Monnet. Quarante mille litres de lait ont été traités en cours de saison. Moins que l'an dernier, vu les conditions météorologiques instables et l'apparition parfois sur l'alpage supérieur de conditions hivernales précoces.

Pour terminer, mentionnons les trente ans d'estivage du maître berger Abel Bruchez habitant Châtaignier. Il a droit à la reconnaissance et aux félicitations des propriétaires de bétail et du consortium.

Randonnée pédestre accompagnée

MARTIGNY. - L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le samedi 7 octobre avec le programme modifié suivant:

Parcours pédestre: col du Mollendruz, Mont-Tendre, col du Marchairuz.

Départ: place de la Gare, à Martigny, à 7 heures; place de la Gare, à Saint-Maurice, 7 h. 15; place Centrale, à Monthey, à 7 h. 25

Retour: à Martigny à 20 heures.

Temps de marche: 5 h. 30 environ.

Chef de course: M. Georges Pillet, Martigny.

Prix: adultes 24 francs; enfants 12 francs; non membres 30 francs.

Inscriptions: auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion, tél. 027/22 21 02, pendant les heures de bureau, jusqu'au vendredi 6 octobre, à 17 heures.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro 180 renseignera le samedi matin.

Decepción

MARTIGNY. - En este martes 3 de Septiembre, a las dos y media de la tarde, estaba yo y varios compatriotas sin contar los que habria en sur plus alineados para presenciar el desfile de los invitados de honor de la localidad de Saint-Maurice. Fiesta y exposición que anualmente se celebra a Martigny. (Comptoir mas precisamente).

Uno tras otro con un orden inpecable se desarrolló magnificamente con un esplendor que me abargaba de emoción, una renombrada banda de musica de la localidad de Martigny nos deleito sin podernos retener a nuestros aplausos al escuchar los acordes de la marcha, Valencia... Valencia...

Todo fue un colorido de belleza, Carrazas, agrupaciones folclicas, vestidos tipicos del pais y paso adelante con el supuesto elogio de los cuales son dignos.

Mientras tanto llegamos a la fin impacientes esperabamos la agrupación española «Centro Español de Saint-Maurice. Que decepción de no ver asi como estaba programado anteriomante a nuestros compatriotas.

Orgullosos como estabamos de que nuestra bandera bicolor estuviera presente (porque esta ausencia?), habia preparado con todo esmero mi aparato fotografico para colmarlos de fotografias. Que a pasado para no poderlo describir con tanto orgullo como hubiera sentido mi corazón...

Damián Bauzá

500 moutons au 2^e marché



SION. - Hier s'est tenu, sur la place des abattoirs, le deuxième marché de moutons. Quelque 500 bêtes ont été présentées. Des spécialistes ont effectué des contrôles et fixé le prix d'achat puis, ces bêtes, destinées à la

boucherie, ont été expédiées par wagons CFF à Berne.

D'autres marchés auront encore lieu à Sion et dans d'autres régions du canton.

VERREY

Un village qui ne compte plus que dix-sept personnes



VERREY-NENDAZ. - Il y a peu de temps, nous découvriions le hameau de Verrey. Faisant partie de la commune de Nendaz, ce charmant village est situé sur la rive droite de la Printze à 1482 mètres d'altitude. Ses charmes méconnus ou ignorés font qu'il ne reste plus guère de monde. Dix-sept personnes en effet, soit six ménages, empêchent ce hameau de rendre son dernier souffle. Point d'épicerie à Verrey, ni d'établissements publics, les gens de là-haut n'en ont que faire... Solidaires, ils se montrent également fervents défenseurs de leur patrimoine n'aimant point que des «étrangers» viennent troubler leur quiétude.

Verrey ne compte plus que dix-sept personnes, mais ces dernières ne sont de loin pas décidées à quitter ce hameau cher à leur cœur pour plus d'une raison...

La lettre de gage: une obligation sûre

Votre banque regionale

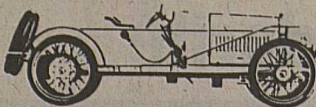
CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS

HENNIEZ
 NON GAZEUSE

 HENNIEZ
 NON GAZEUSE
 EAU MINERALE ALCALINE NATURELLE
 HENNIEZ

Auberge Café-Restaurant

AU VIEUX TACOT



F. Lamaa - De Sépibus
Bluche

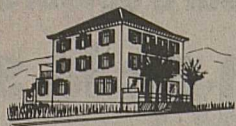
La chasse
Selle et civet de chevreuil

Carte gastronomique
Spécialités libanaises

Tél. 027/41 25 80

Auberge du

Pas-de-Chevillie



Conthey

vous propose ses

spécialités de chasse

- Civet de chevreuil
- Médillons de cerf

Se recommande:
fam. Gérard Métrailler
Tél. 027/36 11 38

Hôtel de la Gare

Sion
Tél. 027/23 28 21
Toga SA



Festival de la chasse

Médillons de chevreuil au poivre vert
Escalope de cerf Mirza
Selle de chevreuil
Civet de chevreuil

Restaurant Albert-1^{er}

Montana
Tél. 027/41 16 06

vous offre:

- civets
- selles
- perdreaux, etc.

Salles pour petits et grands
banquets: 10 - 50 - 100, jus-
qu'à 200 personnes.

Logement pour le soir assuré.

Famille Hans Kämpfen

Les délices de la chasse au
restaurant
Les Roches-Brunes
Sion

Selle de chevreuil
Civet de chevreuil
Noisette de chevreuil
Râble de lièvre
Sur commande: **perdreaux, fa-
sans** et autres spécialités

Serge Granges-Rouvinet
Tél. 027/22 64 97

THYON 2000
★ ★ **SION**

Menu de chasse
Médillons de chevreuil à la crème
Fr. 24.—
Médillons de chevreuil au poivre vert
Fr. 24.—
Médillons de chevreuil aux cerises
Fr. 24.—
Selle de chevreuil rôtie
façon du chef (2 personnes)
Fr. 54.—
Civet de chevreuil Grand-Mère
Fr. 16.50
Garniture à choix
Nouilles au beurre
ou spätzli sauté, salade mêlée
Tél. 027/81 16 08



RECETTE

Le râble de lièvre

Un râble de lièvre 2 à 4 pers., un mirepoix, cognac, madère, moutarde.
Mettre dans un sautoir à rôtir au beurre un râble de lièvre dénervé et bien assaisonné.

A mi-cuisson, jeter dans la casserole un mirepoix en ayant soin de tenir le râble saignant. Décanter le râble, déglacer au madère et additionner de crème double.

Laisser réduire afin d'obtenir une sauce onctueuse et courte, puis la finir avec la moutarde et la monter au beurre et cognac.

Trancher le râble sur l'os et dans le sens de la longueur. Disposer les tranches en forme d'éventail.

Saupoudrer avec un tour de moulin de poivre noir.

Mettre la garniture dessus et la sauce dans la saucière.

Garniture: tranche ananas, nouilles au beurre, choux de Bruxelles.

Serge Granges, restaurant Roches-Brunes, Sion

Café-restaurant Bellevue
Mayens de la Zour - Savièse

Famille André Luyet
vous propose
- **son civet de chevreuil**
- **médillons flambés**
- **selle sur commande**
Mi-octobre: **brisolée**
Tél. 027/22 47 39

L'hôtel Suisse à Saxon
informe sa clientèle que, pendant le
Comptoir, le restaurant reste ouvert
jusqu'à minuit.

Restauration chaude jusqu'à 23 h.
**Spécialités de chasse: médillons et
selle de chevreuil, râble de lièvre, ci-
vet de chevreuil**
Et ses spécialités à la carte
Tél. 026/6 23 10



Auberge
L'Industrie
Bramois
Famille
Pfamatter-Maret
Tél. 027/31 11 03
vous propose ses

spécialités de chasse
Selle de chevreuil Baden-Baden
Médillons de chevreuil Grand-Veneur
Râble de lièvre
Civet de chevreuil

Restaurant La Bergère
Sion Bernard Bruttin

Tél. 027/22 14 81
Civet de chevreuil
Côtelettes de chevreuil au genièvre
Côtelettes de chevreuil aux mandarines
Noisettes de chevreuil à la crème
Selle de chevreuil Grand-Veneur
Côtelettes de marcassin aux cerises

Hôtel des Chevreuils

Haute-Nendaz
Tél. 027/88 24 98

vous propose les spécialités
de la chasse:

- **selle de chevreuil**
- **râble de lièvre**
- **noisette de chevreuil**
- **civet de chevreuil et de cerf**

Buffet de la Gare, Sion
E. Métrailler - Tél. 027/22 17 03

Boum...
Boum... Boum...
Vive la chasse!

Selle de chevreuil Mirza
Noisette de chevreuil
Civet de chevreuil Chasseur
Râble de lièvre

Restaurant



Martigny

vous propose
* **selle de chevreuil Mirza**
* **médillons de cerf Casalinga**
* **civet de chevreuil bruxellois**
* **terrine Saint-Hubert**

Tél. 026/2 11 86



La Grappe d'Or
Ardon

Tél. 027/86 11 01

Aimer, boire
et chanter...
et manger
la chasse à

Restaurant
Les Grands Mélèzes
Les Mayens-de-Sion

Tél. 027/22 19 47
vous propose ses
spécialités de la chasse

Selle et médillons
de chevreuil
Civet de lièvre
Noisettes de chevreuil



Restaurant
relais
Supersaxo
Sion

Tél. 027/22 18 92
Y. Zengaffinen

- * **Selle de chevreuil**
- * **Noisette de chevreuil à la crème**
- * **Entrecôte de cerf au poivre vert**
- * **Civet de chevreuil chasseur**

Rest. Croix-Fédérale

Grand-Pont, **Sion**
Tél. 027/22 16 21

Spécialités de la chasse

- **Selle de chevreuil**
- **Civet de chevreuil**
- **Noisettes de chevreuil**

Restaurant de l'Union
Saint-Germain-Savièse

vous propose **LA CHASSE**

Civet de chevreuil
Médillon de chevreuil
Selle de chevreuil

Menus maison

Famille Roten
Tél. 027/22 13 47

Hôtel-rest. Terminus
Le Bouveret

Famille Roulin
Tél. 025/7 53 15

Sanglier
Chevreuil
Renne
(Fermé le jeudi)

Le Catogne
Restaurant - La Duay

Toujours la chasse de la maison

Civet de chevreuil
Selle de chevreuil
Noisette de chevreuil
Médillon de cerf
Râble de lièvre

Tél. 026/4 12 30

Hôtel-restaurant
du Mont-Blanc

Joseph Antille
Tél. 027/41 23 43
(Les Plans-Mayens) sur Crans

- * **Chevreuil**
Civet - Selle - Noisette
- * **Lièvre**
Civet - Grand choix de hors-
d'œuvre - Charbonnade

Vue panoramique
Parc à marmottes



Terrasse - Vue splendide

Spécial chasse

Civet de chevreuil
Médillons de chevreuil
Selle de chevreuil
Noisettes flambées
Faisan en casserole
Perdreaux à l'alsacienne

Vous nous rendez service
en réservant au 027/31 15 28
Famille J.-P. Grobety-Wirth

Salle pour repas de nocés, banquets
Grande place de parc



Tél. 026/6 22 44

M. et Mme Tapparel
vous attendent pour vous faire goûter leurs
spécialités de chasse

- * **Selle de chevreuil aux aîlles**
- * **Cuissot de lièvre aux pruneaux**
- * **Côtelette de cerf au poivre vert**
- * **Caille au fluor**

Grande salle pour nocés et banquets

Hôtel-restaurant
des Pyramides, Euseigne

Spécialités
de chasse
à la mode
du braconnier
Menu touristique
«Chasseur»

Réservez
votre table au
027/81 12 49
Gilbert Philippoz-Renz, chef de cuisine

Relais du Vignoble
Hôtel de la Gare

Charrat
Tél. 026/5 36 98

- * **Civet de chevreuil**
- * **Noisette de chevreuil**
- * **Sur commande: selle de chevreuil**

Famille A. Darbellay
Le patron au fourneau

Hôtel-restaurant
Terminus, Sierre

Nos spécialités de chasse

- **Terrine de marcassin**
- **Civet de chevreuil et lièvre**
- **Râble de lièvre**
- **Noisette de chevreuil**
- **Selle de chevreuil**

Tél. 027/55 04 95

Hôtel-restaurant
Sourire

Haute-Nendaz
Tél. 027/88 26 16

vous propose
ses spécialités de chevreuil
- la selle Grand-Veneur
- les médillons à la crème
- le civet Grand-Mère

Menu et grand choix de mets à la
carte
Salles pour banquets et nocés

Auberge du Pont
Saint-Léonard

Tél. 027/31 22 31

Spécialités de chasse
- **Civet de chevreuil**
- **Noisettes de chevreuil**
- **Selle de chevreuil**
- **Râble de lièvre**

Se recommande: Daniel Salamin
chef de cuisine

« Chez Tchetchett »
Café-restaurant
des Mayennets, Sion

Tél. 027/22 18 98

- **Civet de chevreuil « Grand-Mère »**
- **Noisette de chevreuil « smitane »**
- **Râble de lièvre sauce poivrade**

* **Sur commande: selle de chevreuil et caille aux choux**

BUREAU VAUDOIS D'ADRESSES



AGENCE DE SION

Rue de Lausanne 81

Tél. 22 40 40

Aujourd'hui s'ouvre à Sion notre agence pour le Valais

Le B.V.A.

- dispose de vastes fichiers d'adresses professionnelles ou privées et possesseurs de voitures;
- distribue les imprimés non adressés à 1 800 000 ménages suisses;
- se charge des travaux de conditionnement, d'expédition et de routage;
- assure la reproduction en dactylographie, photocopie et offset de vos adresses, circulaires, bulletins...
- tient sur son ordinateur tous fichiers de clubs, sociétés ou associations;
- élabore offres et devis, sans engagement



Institution reconnue d'utilité publique

Atelier protégé/AI



J'offre à vendre en Valais

plusieurs restaurants de qualité

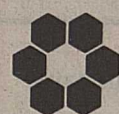
dont les prix varient entre Fr. 500 000.- et Fr. 900 000.-

M. Clerc, courtier, avenue de la Gare 39, 1951 Sion.



**l'Asie
est là.**

MONTHEY



**l'Asie
est là.**

SION



**l'Asie
est là.**

NOËS-SIERRE

Jeudi 5 : L'art de l'acrobatie en Chine
Vendredi 6 : L'art de l'acrobatie en Chine
Samedi 7 : L'art de l'acrobatie en Chine
Lundi 9 :
Mardi 10 :
Mercredi 11: Magie - jeux - tours d'adresse
Jeudi 12 : Magie - jeux - tours d'adresse
Vendredi 13:
Samedi 14 :

Danses du ventre

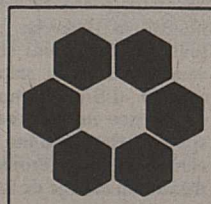
Magie - jeux - tours d'adresse
Magie - jeux - tours d'adresse

Danses du ventre
Danses du ventre
L'art de l'acrobatie en Chine
L'art de l'acrobatie en Chine
L'art de l'acrobatie en Chine

Magie - jeux - tours d'adresse
Magie - jeux - tours d'adresse

**Saisissez votre chance à deux mains!
Participez à notre concours doté de Fr. 350 000.- de prix!**

Des cadeaux de rêve venus tout droit d'Asie...
Pour participer, c'est très simple: vous obtiendrez un bulletin de participation à chacune de nos caisses



PLACETTE

MONTHEY

SION

NOËS-SIERRE

Le tribunal de Sierre prononce les jugements

Le tribunal d'arrondissement du district de Sierre se réunissait lundi, sous la présidence de M. Paul-Albert Berclaz.

Les juges condamnèrent ainsi l'ancien responsable d'un dancing de Montana-Crans à dix mois de prison avec sursis durant trois ans, le reconnaissant coupable d'abus de confiance. Une règle de conduite lui a été imposée et il devra dédommager les lésés par versements mensuels de 300 francs.

Un indépendant de la région sierroise, reconnu coupable d'attentat à la pudeur sur une personne faible d'esprit a été condamné à six

mois de prison avec sursis durant deux ans.

Le conducteur du bus qui heurta et blessa mortellement M. Albert Paccozzi a été acquitté. Les prétentions civiles sont renvoyées au for civil et les frais de justice mis à la charge du fisc.

Reconnu coupable de vol, d'instigation à faux témoignages et de conduite en état d'ivresse, un carrossier du Haut-Valais, qui avait notamment dérobé pour plusieurs centaines de francs de viande dans une boucherie sierroise, a été condamné à six mois de prison. Le sursis lui a été accordé avec un délai d'épreuve de quatre ans.

Piranèse présenté dans une galerie sierroise

C'est grâce à l'amabilité d'un mécène collectionneur d'art bien connu dans la région, et à l'allant du responsable de la galerie, M. Jacques Isoz, que de remarquables chefs-d'œuvre sont actuellement présentés au tea-room des Châteaux à Sierre.

Les magnifiques gravures ainsi offertes à la découverte du public sont signées d'un grand nom de la peinture italienne, Giambattista Piranesi dit Piranèse (1720-1778).

«Mais chez lui (Piranèse), ce sont les voûtes, les arches ascendantes lancées à l'assaut de l'absolu, véritable tour de Babel de pierres et de poutres qui sont héroïques et grandioses. L'homme alors n'est plus qu'une fourmi insignifiante qui s'agitte sans comprendre dans cette masse qui l'écrase.

Alors Piranèse devient le frère et le compagnon de ces Flamands qui ont donné la priorité à ces vastes espaces, à ces paysages montagneux pour lesquels l'homme n'est plus qu'un incident mineur dans la nature, une parcelle infinitésimale parmi les rochers et les forêts, dans une nature qui absorbe tout.

Il est alors très proche de Pierre Brühel le Vieux, soit dans les vedettes soit encore

dans les carceri, l'homme n'est plus qu'un pantin gesticulant un estropié galeux et pouilleux, frère des baillis de Callot et de l'Impruneta, tordu, tourmenté et perdu dans la masse sonore et foisonnante des ruines romaines.

Non plus l'homme exalté et pareil aux dieux de la Renaissance, mais l'homme to-

léré, supporté par la nature et les ruines plus vivantes que lui...»

Piranèse, par la finesse de son trait, injecte dans les pierres mortes la vie du génie.

Précision magique, les gravures de Piranèse ont en elles les gènes qui inciteront plus tard l'homme à inventer la photographie...



Une des gravures de Piranèse, actuellement exposée à Sierre

Des récompenses pour les champions du jeu de quilles



La Fédération suisse des clubs de quilles, présidée par M. André Buffart, de Genève, se rassemblait samedi soir à Salquenen pour procéder à la remise des prix remportés dans le cadre du championnat suisse officiel de quilles sur planche.

Les Genevois, sous l'égide de M. Vital Praz, les Vaudois, présidés par M. Fernand Cornut, les Valaisans et leur président, M. Markus Constantin, et les Fribourgeois, présidés par M. Louis Sâudan, se regroupent au sein de cette fédération.

Voici les résultats de ces joutes qui, cette année, se déroulèrent dans notre canton.

Série A: 1. M. Philippe Cortinovis, Genève, 1129. 2. M. Fernand Pittet, Vaud, 1127. 3. M. Alfred Thierry, Vaud, 1124.

Série B: 1. Marc Rapillard, Genève, 1114. 2. M. Gaston Monnet, Genève, 1110. 3. M. François Charroton, Vaud.

Série C: 1. M. Stéphane Zuber, Valais, 1108. 2. M. Wolfgang Graber, Vaud, 1098. 3. M. Richard Gaille, Vaud, 1089.

Série vétérans: 1. M. Eugène Gaillard, Vaud, 1141, champion suisse 1978. 2. M. Jean Purro, Vaud, 1128. 3. M. Henri Leemann, Genève, 1103.

Série dames: 1. M^{me} Hélène Python, Genève, 1070. 2. M^{me} Marie-Louise Vallotton, Vaud, 1017. 3. M^{me} Annette Simon, Vaud, 1009.

Un souper pris en commun agrémenta cette soirée fort sympathique à laquelle prirent part plus d'une centaine de personnes.

Nous pouvons voir sur notre photo celles et ceux qui furent plus particulièrement à l'honneur à cette occasion: de gauche à droite MM. Philippe Cortinovis, Eugène Gaillard, champion suisse 1978, M^{me} Python, M. Marcus Constantin, président valaisan, M. Rapillard et M. Zuber.

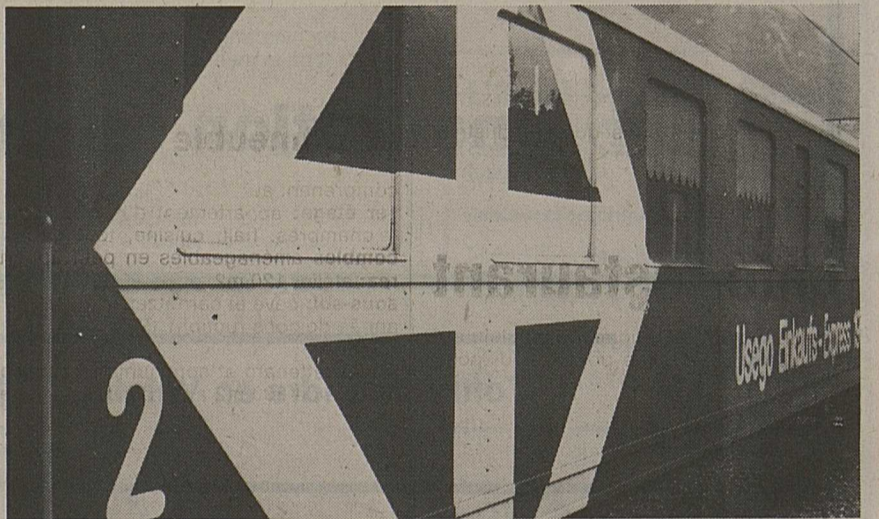
Lens: convocation de l'assemblée bourgeoise

L'assemblée bourgeoise de Lens est convoquée à la maison bourgeoise de Lens le dimanche 15 octobre 1978, à 13 h. 45, avec l'ordre du jour suivant:

lecture du procès-verbal de la dernière assemblée; divers et distribution des rations.

L'administration bourgeoise

UNE PROPAGANDE ORIGINALE



Seul arrêt en Valais, le train mis sur pied par la maison Usego fait actuellement halte à Sierre. Tous les détaillants de la région peuvent ainsi avoir un excellent aperçu des prestations de ce commerce. Comme le montre notre photo, le train CFF a été garé sur les voies du dépôt sierrois.

Communiqué publicitaire

Schneller Schmidhalter Ritz

Dipl. Bauingenieure ETH/SIA

Prise de position

sur la lettre rendue publique de M. Franz Steiner, conseiller d'Etat, à M. Joseph Blatter, président de la commission d'enquête parlementaire, du 29 septembre 1978

1. Le conseiller d'Etat Franz Steiner ne veut plus confier de mandats au bureau d'ingénieurs Schneller, Schmidhalter et Ritz, jusqu'à ce que les travaux de la commission d'enquête parlementaire soient terminés. Ceci parce que Paul Schmidhalter, associé de notre bureau, est membre de cette commission d'enquête. Le chef du Département des travaux publics a confirmé publiquement cette décision dans le *Nouvelliste* et *Feuille d'Avis du Valais* de samedi et dans le *Journal du Valais* de mardi. Par cette décision arbitraire, le conseiller d'Etat Steiner prétend vouloir assurer l'indépendance de Paul Schmidhalter dans la commission précitée. Ce camouflage grossier d'une tentative publique de pression témoigne d'une conception inquiétante des devoirs et tâches d'un membre du gouvernement cantonal.
2. Dans sa prise de position confuse, le conseiller d'Etat Steiner tente de se justifier. A cet effet, il chiffre les mandats que nous avons exécutés, jusqu'à ce jour, dans le domaine de l'épuration des eaux, à la satisfaction des intéressés. Ceci appelle la constatation suivante: les mandats exécutés ou à exécuter ont été adjugés presque exclusivement par les communes et associations de communes, et non par le Conseil d'Etat.
D'autre part, il manque précisément, dans cette liste du conseiller d'Etat Steiner, les travaux confiés aux divers bureaux d'ingénieurs, dans le secteur des ponts et chaussées.
Nous espérons que la liste complète en sera remise au moins à la commission d'enquête parlementaire, et également publiée.
3. A cela s'ajoute que la décision en question du chef du Département des travaux publics ne concerne pas le passé, mais l'avenir.
A notre avis, cette démarche constitue un abus de pouvoir. Pour des raisons de principe, nous ne sommes pas disposés à accepter cette décision arbitraire.
Si cette dernière n'est pas rapportée sans réserve par le conseiller d'Etat Franz Steiner ou par le Conseil d'Etat lui-même, nous entreprendrons les démarches juridiques qui s'imposent.
4. Nous regrettons d'avoir été contraints à cette prise de position publique. Nous avons longtemps cru que cette affaire pourrait être réglée correctement et loyalement sur un plan interne. Après la prise de position publique et incorrecte de M. Franz Steiner, cela est devenu impossible.

Pour le bureau d'ingénieurs Schneller, Schmidhalter, Ritz:
**Paul Schneller
Peter Ritz**

P.S. - Etant donné que notre associé Paul Schmidhalter se trouve à l'étranger jusqu'à la mi-octobre, cette prise de position a dû se faire sans contact avec lui.

De la Raspille au glacier du Rhône

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES SCIENCES NATURELLES

DEUX SYMPOSIUMS EXCEPTIONNELS

BRIGUE. - Ce prochain week-end, la Société suisse des sciences naturelles tiendra à Brigue sa 158^e assemblée générale.

L'exposition «la Suisse et ses glaciers» entre le 5 et le 8 octobre est ouverte sans interruption de 9 heures jusqu'à 18 heures, au château Stockalper.

Dans la partie neuve du collège de Brigue se tiendra, les 6 et 7 octobre, une exposition d'ouvrages «NAT SELECT» avec des livres des sciences naturelles, des atlas et des cartes.

Diverses excursions doivent permettre aux participants d'étudier le Valais de manière scientifique et de l'apprécier de manière touristique. On ira aux sources thermales de Loèche-les-Bains, à la station de satellites de Brentjong, à Munster, Ermen et Glis avec leurs trésors historiques, mais aussi dans la région de l'Aletsch.

Le 6 octobre à la halle du Simplon, une grande soirée valaisanne, animée par le préfet M. Stefan Schnyder, rassemblera tous les congressistes, leur donnant une image de notre folklore.

Les diverses sections de la Société suisse des sciences naturelles organisent divers colloques, destinés aux spécialistes. Trois journées cependant sont publiques et nous les recommandons à tous: le symposium sur les glaciers du vendredi 6 et du samedi 7 octobre et celui de «ESA» (European Space Agency, Agence européenne de la navigation spatiale), aujourd'hui 5 octobre. Ces conférences se déroulent à la salle de théâtre du collège de Brigue.

Le symposium des glaciers

Les conférences du 6 et du 7 octobre sur la question des glaciers sont certaine-

ment pour notre région une occasion unique d'en savoir davantage sur les glaciers, nombreux dans notre pays et dont le rôle est important dans de nombreux domaines. Le symposium débutera le 6 octobre à 11 heures, et le samedi 7 octobre à 8 h. 30, à la salle de théâtre du collège de Brigue. La diversité des sujets traités est grande et elle devrait intéresser tous ceux qui désirent approfondir leurs connaissances dans un domaine captivant.

Le symposium de l'«ESA»

Voici le programme de cette journée qui se déroulera aujourd'hui 5 octobre, à partir de 11 heures, également à la salle de théâtre du collège de Brigue.

- 11.30 Spacelab (en anglais);
- 11.55 Biologie dans l'espace (en allemand);
- 12.20 Connaissance de la matière dans l'espace (allemand);
- 12.45 L'astronaute Nicolier parle du «rôle du spécialiste de la charge utile pour le Spacelab» (en français);
- 14.45 Radiobiologie (en allemand);
- 15.10 L'orientation et le mouvement dans l'espace et en état d'apesanteur (en allemand);
- 15.35 La physiologie des plantes (en anglais);
- 16.00 La physique des liquides, gravitation zéro (en anglais);
- 16.25 Convection et échanges de matières (en allemand);
- 16.50 Expériences sur les métaux, en état d'apesanteur (en français).

Samedi 7 octobre à 17 heures: l'homme, créature de la gravitation (en allemand).



A l'occasion du Comptoir de Martigny

Venez nous rendre visite à Martigny-Bourg et profiter
de notre rabais de **5 %** sur toute la confection dames

Manteaux pour dames et jeunes filles
Bel assortiment dans de superbes qualités
Jupes, pulls, jaquettes, chemisiers
Grand choix de robes
Ensembles veste et jupes dames
Pantalons et casaques dames jusqu'à la taille 52
Pullover et gilets messieurs

Toujours qualité et prix imbattables au magasin

FRIBERG
MARTIGNY-BOURG

Confections
Nouveautés

Tél. 026 / 2 28 20

A louer à Sion
Route des Casernes

**appartement
de 2 1/2 pièces**

Confort.
Libre début janvier.

Ecrire sous
chiffre P 36-302456 à
Publicitas, 1951 Sion.

Sion, à louer
date à convenir

**magnifique
appartement
de 4 1/2 pièces**

Tout confort
moderne.
Tranquillité.
Place de jeux.
Prix modéré.

Tél. 027/23 49 59
23 20 80
*36-302457

A louer
à Martigny

**magnifique
3 1/2-pièces**

Tout confort.

Tél. 026 / 2 31 13
36-2649

A louer à Sion
quartier Saint-Guérin

grand studio

non meublé, cuisine
séparée, douche, ter-
rasse et cave.

Fr. 330.- par mois.

Tél. 027 / 22 34 64
*36-302464

A louer à l'année
● au bas de Crans

2 studios

1 avec grande cham-
bre, cuisine complète,
salle de bains et WC
1 avec grande cham-
bre, cuisine, douche
et WC
Un garage chauffé
avec eau chaude et
froide et WC
Convientrait pour
deux couples

● au centre
de Crans

1 studio

meublé avec douche
au 6^e étage

Ecrire sous
chiffre P 36-30033 à
Publicitas, 1951 Sion.

Martigny
appart. 4 p.
105 m², grand balcon
belle situation
Fr. 150 000.-

Tél. 025 / 4 18 07
021 / 62 18 92
le soir
*143.010.204

A vendre aux Agettes

**terrain
à construire**

pour chalet, en bor-
dure de route,
750 m²
Fr. 30.- le m²

Tél. 027 / 41 41 48
36-1337

A vendre
à Saxon

**joli
appartement
4 pièces**

avec garage

Tél. 025 / 2 33 94
*36-29769

A louer
à Granols-Savièse

**appartement
de 5 pièces**

avec garage, cave
et jardin.
Fr. 500.- par mois
tout compris

Tél. 027 / 22 57 81
*36-302474

Pour cause de départ
à louer à St-Léonard

**appartement
de 3 1/2 pièces**

Fr. 340.-
charges comprises
inclus place de parc

Tél. 027 / 31 28 44
*36-302473

Cherche à louer
pour mars 1979
ou à convenir

**maison
familiale**

ou
appartement
dans petit locatif
Minimum 3 pièces
Martigny ou environs

026 / 8 84 84 bureau
026 / 2 56 89 privé
36-30046

L'agent Toyota
VOUS
en donnera
la preuve.

**3^{ème}
MULTI
GARANTIE**

**Il n'ya
toujours pas
plus
avantageux
que Toyota!**

TOYOTA
Vous pouvez nous faire confiance.

Naves-Randogne
Particulier vend

**maison
de vacances**
Fr. 60 000.-

**chalet ainsi que
terrain
à construire
équipé**

Situation absolument
tranquille. Accès
facile dès Mollens.

Pour visiter
(jusqu'au 6 octobre)
J. Küenzi-Dreier
Naves
3961 Mollens
36-30014

A louer à Champlan

studio meublé

Fr. 270.-
tout compris.

Gérance Jeanneret
Collines 13
1950 Sion
Tél. 027 / 22 41 21
36-246

**Couple de jeunes
retraités**
Etat de Genève
cherche à louer,
à l'année
chalet
3-4 pièces,
meublé ou non.

Ecrire à M. Jost
poste restante
3961 Vercorin
*36-302472

Jeune médecin
cherche à louer
à Sion-Nord

**un petit
appartement**

Calmé, soleil
Vue, balcon
Cuisine équipée

Tél. 027 / 21 11 71
interne 90.818
*36-302477

A louer à Sion
Av. de Tourbillon 38

**appartement
3 1/2-4 pièces**

Fr. 470.- + charges
Libre tout de suite.

S'adresser à
Gérance Jeanneret
Ch. des Collines 27
Sion
Tél. 027 / 22 41 21
36-2620

Cherche à Sion
centre ville

**studio
non meublé**

Entrée tout de suite.

Tél. 027 / 23 19 64
*36-302478

Pour notre
OUVERTURE DE SAISON
nous pouvons vous annoncer une
BAISSE DE PRIX
sur toutes nos **FOURRURES**

Grâce à des achats judicieux, nous pouvons pratiquer des
prix résolument bon marché pour une
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Exemple:
Manteau en **loup** naturel
Notre prix net **2450.-** cash

Veste en **renard** gris d'Argentine naturel
Notre prix net **2300.-** cash

Manteau **vison** pastel allongé T 40
Notre prix net **4700.-** cash

Manteau **pattes vison** ranch T 42
Notre prix net **2500.-** cash

Qui dit mieux ?

Fourrures



Service CLUB FURS S.A.
Place du Marché 2, 3960 SIERRE

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Monthey, route de
Choëx, dans petit immeuble

**appartement
de 3 1/2 pièces**

Cheminée, garage.
Situation tranquille dans zone
de verdure.

Téléphoner dès 18 heures
au 025 / 4 42 69

Important centre touristique et industriel
de la Riviera vaudoise

A louer

café-restaurant

Etablissement de renommée en plein es-
sor. Chiffre d'affaires pourvu à disposi-
tion.

Location y compris appart. et chauffage
Fr. 32 000.- annuellement.

Reprise, agencement et petit matériel:
Fr. 150 000.-

Pour tous renseignements, écrire sous
chiffre 17-600297 à Publicitas
1630 Bulle.

Saint-Léonard

La maison rose

(ancienne résidence
de Stockalper)

avec 2900 m² de terrain
est à vendre.

S'adresser à l'hoirie Brunner par
M. Gérard Brunner, 3958 Uvrier.
Tél. 027 / 31 26 95

36-30065

A vendre ou à louer

un immeuble

comprenant au
1^{er} étage: appartement d'habitation de
4 chambres, hall, cuisine, tout confort
combles aménageables en petit appart.
rez: atelier 120 m²
sous-sol: cave et carnotzet,
année de construction: 1961

Atelier attenant et communiquant à l'im-
meuble de 300 m² avec possibilité d'éle-
ver 2 étages sans travaux supplémentai-
res, année de construction: 1973.
Atelier accessible aux véhicules.
Hauteur de l'atelier: 4 m.
Jardin à l'arrière de 200 m² environ.

Prix à débattre.

Ecrire sous chiffre P 36-30052 à Publici-
tas, 1951 Sion.

A vendre à Haute-Nendaz-Station
terrain à bâtir

complètement équipé
Très bon ensoleillement

Eventuellement échange contre

vigne

sur la rive droite
entre Martigny et Leytron.

Ecrire sous chiffre P 36-30045 à
Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion, dans quartier tranquille,
immeubles récents

appartements 3 1/2 p.
dès Fr. 328.- plus charges

appartements 4 1/2 p.
dès Fr. 377.- plus charges

Libres tout de suite ou à convenir.
Place de jeu, de parc, verdure, TV 6 chan-
nes, tout confort, etc.

Renseignements: Agence J. Pellet
Rue de la Dent-Blanche 20, Sion.
Tél. 027 / 22 16 94 36-263

Levron, village typiquement valaisan, alt.
1300 m, à vendre

magnifique chalet

3 chambres, salon avec cheminée, log-
gia, garage.
Parcelle de 2000 m²
Pistes de ski: Verbier, col des Planches,
Grand-Saint-Bernard.
P.V.: Fr. 170 000.-, crédits assurés.

Pour rens.: M. Marcel Schweickhard
Case postale 44, Aigle
143.266.838

Montana-Crans
Particulier cherche à acheter,
évent. location-vente

**appartement résidentiel
de 3 à 4 pièces**

balcon, vue et garage.

Offres sous chiffre 89-45247 aux
Annonces Suisses SA, place du
Midi 27, 1951 Sion.

A vendre à Monthey,
sur coteau

**ravissante
villa 5 pièces**

Cheminée française,
balcon, cave, garage
Possibilité d'aména-
ger les combles
Terrain 1300 m²
Prix à discuter.
Pour traiter:
Fr. 50 000.-

Agence immobilière
G. Evéquo
Tél. 025 / 4 64 20
143.266.981

A louer à Martigny
avenue du Grand-
Saint-Bernard 47

**appartement
de 3 pièces**
confort.

Fr. 420.-, charges et
place de parc compr.
libre 1^{er} novembre

Pré-de-Foire
cave à voûte
libre tout de suite
Tél. 026 / 2 24 72
*36-400960

**Nouveau
à Martigny!**

Prix sans concurrence en Valais
(N'expose pas au Comptoir)

Notre offre:
BLOC DE CUISINE complet, compren-
nant frigo, plonge + robinetterie, cui-
sinnière avec four, hotte de ventilation
Comme photo

Fr. 2980.-

Même modèle, mais cadre en chêne
massif

Fr. 3950.-

HEURES D'OUVERTURE

Du mardi au jeudi: de 14 à 18 h.
Le vendredi, de 8 à 12 h.
et de 14 à 18 h.
Le samedi, de 8 à 12 h.
et de 14 à 17 h.



AGENCEMENTS DE CUISINE SA

Tél. 026 / 2 22 83

Place de Rome 5
Bâtiment Bel-Air
MARTIGNY

A l'occasion du Comptoir de Martigny

Pour toutes **MOQUETTES** (dès 20 m2)
et **RIDEAUX**

achetés du 1^{er} au 8 octobre

POSE GRATUITE

Jean-Claude Pierroz

Tapissier-décorateur

Avenue de la Gare 29

MARTIGNY

Tél. 026/2 50 72

36-5200

On cherche pour Martigny

repassseuse

Débutante acceptée.

Tél. 026/2 67 77

*36-400961

Anglais

formation universitaire, **cherche travail à l'année** dans les environs de Sion. Bonnes compétences français-anglais.

Gordon Tompson
Lentine B
1965 Ormône-Savièse

Hôtel du Mont-Blanc
Nyon, demande

filie ou garçon de cuisine cuisinier garçon de maison
évent. retraité

S'adresser à Daniel Corboz
Tél. 022/61 36 44

MANPOWER Le travail j'aime.

Cherchons d'urgence:
peintres en bâtiment chauffeurs P.L. menuisiers-charpentiers serruriers-soudeurs
Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.
24, av. de la Gare Monthey ☎ 025-42212



Entreprise de la place de Sion cherche pour parc informatique

Jeune fille

ayant travaillé plusieurs années dans divers secteurs de l'hôtellerie, cherche place dans **petit hôtel** de préférence à la

Entreprise de gypserie-peinture papiers peints

effectue tous travaux

à la tâche ou selon devis

réception

avec possibilité d'aider au service ou ailleurs.

Ecrire à **Josseline Vial**
Hôtel des 3-Suisse
1341 Les Bloux
Tél. 021/85 55 08
22-357874

Tél. 027/22 04 34

*36-302436



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Tavaro s/a

cherche, pour le département de vente de ses machines à coudre ELNA

quelques démonstratrices

- Si vous aimez et pouvez voyager à l'étranger
- Si vous pouvez vous exprimer couramment en anglais et français ou allemand
- Si vous aimez le contact avec vos semblables

alors, après une période de formation approfondie à notre usine de Genève, vous pouvez devenir notre collaboratrice.

Il s'agit de places stables, bien rémunérées avec tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leurs offres détaillées, accompagnées de curriculum vitae et photographie, au chef du personnel, case postale, 1211 Genève 13. Tous renseignements peuvent être obtenus en téléphonant au 022/45 88 31, interne 369.

Ne voulez-vous pas être celui qui nous prouvera qu'il existe encore de nos jours...
de jeunes cadres aimant et recherchant les responsabilités?

Si vous avez une formation complète de

serrurier-constructeur

si possible avec **maîtrise fédérale** ou quelques années d'expérience pratique dans la branche et la conduite du personnel, nous vous offrons de devenir le

bras droit du patron

d'une entreprise moyenne de constructions métalliques romande.

Notre programme de fabrication particulièrement varié offre beaucoup d'intérêt et tout candidat dynamique, sachant faire preuve d'initiative et ayant le sens de l'organisation trouvera un champ d'activité susceptible de lui procurer de grandes satisfactions. Il s'agit d'une place d'avenir avec possibilité d'intéressement ou de participation à l'entreprise.

Adresser votre offre manuscrite avec curriculum vitae, certificats, références et photocopies sous chiffre 28-900257 à Publicitas, av. Haldimand 4, 1400 Yverdon.

Je cherche pour Sion

collaboratrice (teur)
possédant **diplôme pour café-restaurant**

Ecrire sous chiffre P 36-302470 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherchons

une sommelière

Café des Amis, Sierre
Tél. 027/63 12 70
36-1356

On cherche

une sommelière

Débutante acceptée.
Congé tous les dimanches et un week-end sur deux.

Tél. 027/36 20 80
36-30044

On cherche

sommelière

ou

filie de salle

Rest. La Grange-au-Soleil
Muraz-Collombey
Tél. 025/4 21 83
36-100669

Personne de confiance

sachant cuisiner est recherchée dans petit ménage (femme de ménage attirée), nourrie et logée.

Essinger
Bains 15, 1009 Pully
Tél. 021/28 28 39
entre 8 et 10 heures ou 17 et 19 heures
22-357946



Rue des Casernes 59, 1950 Sion
cherche, pour tout de suite, temporairement pour environ 4 à 8 semaines,

une dame

pour travaux de montage ainsi que pour légers travaux sur machines automatiques.

Les intéressées sont invitées à téléphoner pour fixer un rendez-vous au 027/22 56 26.

36-2661

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants :

changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle

Nom/prénom _____

Rue et No _____

No postal et localité _____

Pays _____

Lieu ou provenance étrangère _____

Veillez expédier le «Nouvelliste» à l'adresse suivante :

- changement définitif
- changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une X dans la case désirée)

Nom, prénom ou raison sociale, filiation ←

α | 0 | 3 | _____

Profession ←

α | 0 | 4 | _____

Nom de la rue ← N° rue →

α | 0 | 5 | _____ α | 0 | 7 | _____

N° postal Ncm de la localité

α | 0 | 9 | _____

Pays ou province étrangère ←

Pour adresse à l'étranger α | 1 | 2 | _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Date _____

MANPOWER Le travail j'aime.

Cherchons d'urgence:
menuisiers-charpentiers serruriers-soudeurs tuyauteurs
Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.
24, av. de la Gare Monthey ☎ 025-42212



Grande première valaisanne chez Kaspar sa

Venez tous admirer la toute nouvelle

MUSTANG '79



6-7-8 octobre: Garage de Collombey à Collombey
6-7-8 octobre: Garage Kaspar SA à Martigny
16-17-18 octobre: salle de la Matze à Sion

Madame Louis BOVISI-FROSSARD, à Martigny ;
 Monsieur et Madame Michel BOVISI-PELLAUD et leur fils, à Martigny ;
 Monsieur et Madame Paul CLARET-BOVISI et leurs enfants, à Orsières ;
 Monsieur et Madame Jean CESCHIA-BOVISI et leurs enfants, à Udine ;
 Monsieur et Madame Raymond SERODINO-BOVISI et leur fils, à Genève ;
 Madame veuve Rosalba BOVISI-RIPPA, ses enfants et petits-enfants, à Monthey ;
 Monsieur et Madame Marcel FROSSARD, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny ;
 Monsieur et Madame Fermo OSENDA, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny ;

ainsi que les familles parentes et alliées BOVISI, BARISI, PITTET, FRANC, BOURGEOIS, IMHOF, SIMOND, GIROUD, FROSSARD et GAILLARD, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis BOVISI

parqueteur

leur très cher époux, père, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin et ami, survenu accidentellement le 4 octobre 1978, dans sa 67^e année.

Le culte sera célébré en l'église protestante de Martigny, le vendredi 6 octobre 1978, à 15 h. 30.

Le défunt repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente de 18 h. 30 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur René GOUMAZ-CRAUSAZ, Charmettes 1, à Fribourg ;
 Madame Germaine GLARDON-CRAUSAZ, à Fribourg ;
 Monsieur et Madame René CRAUSAZ-DURIAUX, à Sion ;
 Monsieur et Madame Gregor SCHAFER-GOUMAZ et leurs enfants, à Zollikofen ;
 Monsieur et Madame Jean-Marie GOUMAZ-WALDER et leurs enfants, à Lausanne ;
 Monsieur et Madame Roland GOUMAZ-REPOND, à Fribourg ;
 Monsieur et Madame André GLARDON-LAUPER et leurs enfants, à Wallenried ;
 Monsieur Michel CRAUSAZ, à Sion ;
 Madame Antonin CRAUSAZ-BERSIER, ses enfants et petits-enfants, à Fribourg ;
 Révérend Père Aloys CRAUSAZ, aux îles Seychelles ;
 Révérende sœur Marie CRAUSAZ, à Fribourg ;
 Monsieur et Madame Félix CRAUSAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Fribourg ;
 Monsieur et Madame Emile CRAUSAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Fribourg ;
 Madame Mady CRAUSAZ et famille, à Fribourg ;
 Monsieur et Madame Fernand CRAUSAZ et leur fille, à Genève ;
 Madame et Monsieur Rudi PERRET-CRAUSAZ et leurs enfants, à Berne ;
 Les familles CRAUSAZ, à Auboranges ;
 Madame Pauline LIPP, à Genève ;

ainsi que les familles FRAISSE, PILLIOD, BERNHARD, CORNUZ, LIPP, GIGANDET, JUNGO, BRUNET, MORAND et CASANOVA, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri CRAUSAZ

leur très cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, endormi dans la paix du Seigneur à l'âge de 93 ans, muni des secours de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Saint-Pierre à Fribourg, le vendredi 6 octobre 1978, à 9 h. 45.

Le corps repose à la chapelle mortuaire de Saint-Pierre.

Veillée de prières : aujourd'hui jeudi 5 octobre 1978, à 19 h. 45, à la chapelle de Saint-Pierre.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Robert PANCHARD-BEAUD, à Sierre ;
 Monsieur Claude PANCHARD, à Sierre ;
 Monsieur Jacques PANCHARD, à Sierre ;
 La famille de feu Charles BEAUD-de CHASTONAY ;
 La famille de feu Ernest PANCHARD-LOCHER ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Armande PANCHARD

née BEAUD

leur bien chère épouse, maman, sœur, belle-sœur, nièce, tante, cousine et marraine, survenu à Sion, dans sa 48^e année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu en l'église Sainte-Croix à Sierre, le vendredi 6 octobre 1978, à 10 h. 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h. 20.

Domicile mortuaire : chemin de l'Industrie 16, à Sierre.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La classe 1912 de Martigny

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Louis BOVISI

leur contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Jacques SEVESO-BRUN, à Sembrancher ;
 Madame veuve Santina SEVESO, sa mère, à Genève ;
 Monsieur Alfred SEVESO et son épouse, à Genève ;
 Les enfants et petits-enfants de feu Séraphin BRUN-VOUTAZ ;
 Les familles CARUGATTI, ses tantes et cousins, à Genève et en Italie ;
 Les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Jacques SEVESO

restaurateur
 Camping Moulin d'Allèves
 Sembrancher

survenu dans sa 63^e année.

La messe aura lieu en l'église de Sembrancher, le vendredi 6 octobre 1978, à 14 heures, suivie de l'incinération à la chapelle du crématoire de Vevey à 16 heures.

Domicile mortuaire à Sembrancher.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Société de développement de Sembrancher

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jacques SEVESO

membre fondateur de la SDS.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



Les contemporains de la classe 1911 de Martigny et environs

ont le profond regret de faire part du décès de leur membre

Monsieur Arnold FARQUET

Pour les obsèques, consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Madame Gaby PETOUD-PETOUD



6 octobre 1977 - 6 octobre 1978

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Ravoire, le samedi 7 octobre 1978, à 9 heures.

Tes enfants et petits-enfants



EN SOUVENIR DE NOTRE CHÈRE MAMAN

Madame Aimée PFAMMATTER



5 octobre 1977 - 5 octobre 1978

Un an déjà, chère maman, tes yeux se sont fermés et nos cœurs pleurent.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Notre-Dame des Marais à Sierre, le vendredi 6 octobre 1978, à 19 h. 45.

Pas d'enquête sur la mort de Jean Paul I^{er}

ROME (KIPA). - Le cardinal Silvio Oddi, de la Curie romaine, a déclaré que le Sacré-Collège n'ouvrirait pas d'enquête sur la mort de Jean Paul I^{er}. « Nous savons, en effet, avec certitude, que la mort de Jean Paul I^{er} est due à un arrêt du cœur provoqué par des causes naturelles », a-t-il affirmé.

109 cardinaux au conclave

CITÉ DU VATICAN (ATS/AFP). - Le cardinal John Joseph Wright, préfet américain de la Congrégation pour le clergé, qui n'avait pu assister au dernier conclave pour raisons de santé, est arrivé hier matin à l'aéroport de Rome.

Son arrivée inattendue a modifié le nombre prévu des cardinaux du prochain conclave, qui passe à 109.



Madame Marguerite FARQUET-RAPPAZ, à Martigny ;
 Madame Eliane-Amélie LEVET-FARQUET, à Martigny ;
 Madame et Monsieur Louis FINELLO-FARQUET et leurs enfants, à Martigny ;
 Madame et Monsieur Charles-Albert COPPEY-LEVET et leurs enfants, à Martigny ;
 Madame et Monsieur Hubert DUCRY-LEVET et leurs enfants, à Martigny ;
 Madame et Monsieur Georges-André LEVET-ANTONI et leur fils, à Bussigny ;
 Madame Julie TRAHOT-RAPPAZ et ses enfants, en France ;
 Madame Eugénie BENOIT-RAPPAZ, ses enfants et petits-enfants, en France ;
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de vous faire part du décès de

Monsieur Arnold FARQUET

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain et ami, survenu accidentellement à Martigny, le 4 octobre 1978, à l'âge de 67 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le samedi 7 octobre 1978, à 10 heures.

Le défunt repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente de 18 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille de

Monsieur Jean-Michel JACQUIER

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement pour votre présence aux obsèques, de vos dons, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci spécial à l'Office des chèques postaux à Sion et à la Société coopérative Migros Valais, Martigny.

Martigny, octobre 1978.



Très émue et profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Roland FONTANNAZ

vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes et de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci particulier :

- au docteur Amacker et au personnel de l'hôpital de Sion ;
- à la direction et au personnel de la SEBA ;
- au clergé de Nendaz ;
- au Secours mutuel de Nendaz ;
- au révérend curé Bruchez ;
- à la classe 1939 de Conthey et Nendaz.

Aproz, octobre 1978.

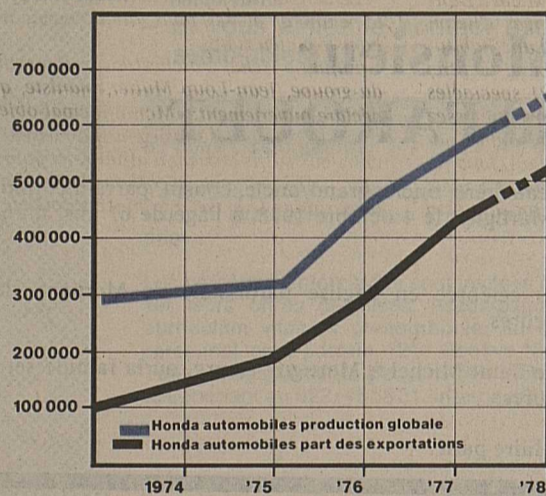
HONDA AUTOMOBILES

Bilan d'un succès

Qui est donc Honda dont l'importance s'accroît de jour en jour? Plus grand fabricant de motos - plus de 30 millions produites en 30 ans - la marque a été fondée en 1948. En 30 ans, le caractère international de Honda n'a cessé de s'affirmer au travers d'une politique de produits bien tracée et d'une activité sportive riche d'innombrables succès sur 2 et 4 roues. Ses actions sont cotées à la Bourse de Tokyo et à celle de New-York où s'estime la santé des grandes entreprises internationales.

Depuis 1962, Honda produit des automobiles et, aujourd'hui, elle occupe, dans ses départements de recherche et ses usines, plus de 30 000 personnes. Sa capacité annuelle de production dépasse 2,5 millions de motos et 700 000 voitures et utilitaires légers, sans compter les générateurs, moteurs marins, machines de jardin, etc...

Honda Japon: production automobile et exportations en unités.



Avec l'Accord et la Civic (près de 1,5 millions de Civic traction avant produites depuis 1972), la marque occupe le 3^e rang des constructeurs japonais de voitures (croissance moyenne de la production supérieure à 25% par an).

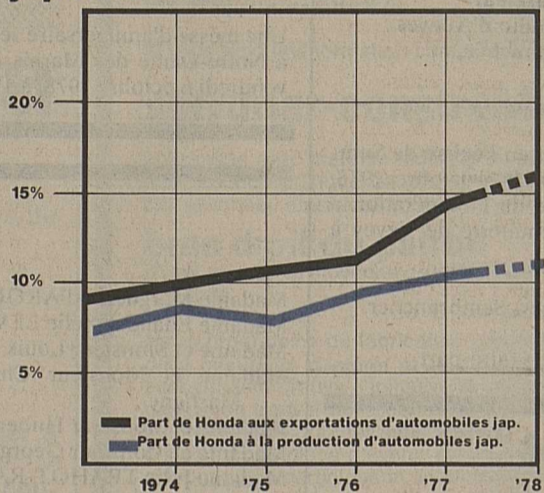
Honda Japon: l'originalité conduit au succès.

Pionnier des techniques automobiles d'avant-garde - moteur transversal, traction avant, 4 roues indépendantes - Honda propose, dès 1968, la transmission automatique Hondamatic dont la très large diffusion démontre la parfaite adaptation aux moteurs de faibles et moyennes cylindrées.

Honda porte ensuite l'attention de ses ingénieurs sur les questions de sécurité et de protection de l'environnement. En 1971, le moteur CVCC apporte une solution aux émissions de gaz toxiques. Le moteur CVCC, commercialisé aux USA et au Japon, a permis à la marque de se familiariser avec les problèmes de qualité de la vie. C'est pour-

quoi tous les moteurs Honda sont moins polluants, parce qu'utilisant, en faible quantité, du carburant normal pauvre en plomb.

Honda Japon: part de la marque à la production et aux exportations d'automobiles japonaises.

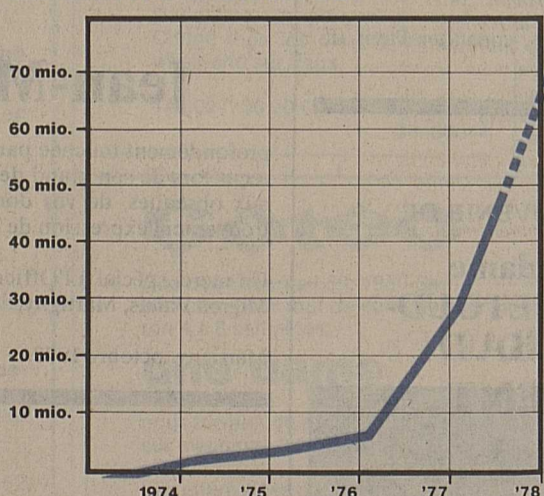


Avec 434 000 unités exportées en 1977 (75% de la production, +48% par rapport à 1976), Honda, 3^e exportateur japonais, a su imposer la qualité et l'élégance de ses produits à travers le monde.

Honda Automobiles (Suisse) SA, Genève.

La société suisse a été fondée en 1974. Malgré la conjoncture défavorable, dans un marché automobile déprimé, Honda a pris pied dès son introduction dans notre pays. Les résultats des ventes sont d'autant plus significatifs qu'ils ont d'abord été obtenus avec la seule Civic à laquelle l'Accord ne s'est ajoutée qu'au début de 1977. Depuis de nombreux mois, de toutes les marques représentées en Suisse, c'est Honda qui s'assure le plus fort taux de croissance.

Honda Automobiles (Suisse) SA: développement du chiffre d'affaires.



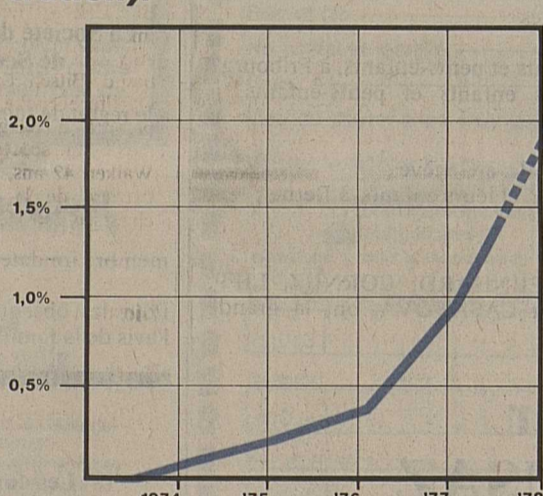
Le nombre d'emplois, en Suisse, ne cesse de croître, aussi bien qu'augmentent les contributions de la marque à l'économie du pays (droits de douane payés, ICHA, etc...).

Les voitures Honda sont parfaitement adaptées à la Suisse.

La qualité élevée des automobiles Honda correspond aux exigences de la clientèle suisse, d'autant plus que leurs dimensions sont à l'échelle de nos besoins et de nos routes. Plus attractives, plus élégantes, plus soignées et mieux finies, les voitures Honda plaisent à la famille suisse. C'est pourquoi, rapidement, Honda est parvenue à s'assurer une part au marché prise à l'ensemble de ses concurrents et que son audience s'étend aussi bien aux cantons urbains que ruraux.

Par ailleurs, grâce à leur traction avant et leurs 4 roues indépendantes, c'est par mauvais temps et en hiver que les Honda révèlent toutes leurs qualités.

Honda en Suisse: évolution de la part au marché total (pénétration).



La pénétration de Honda en Suisse est d'autant plus remarquable qu'elle dépasse déjà celle de marques établies depuis de nombreuses années dans notre pays.

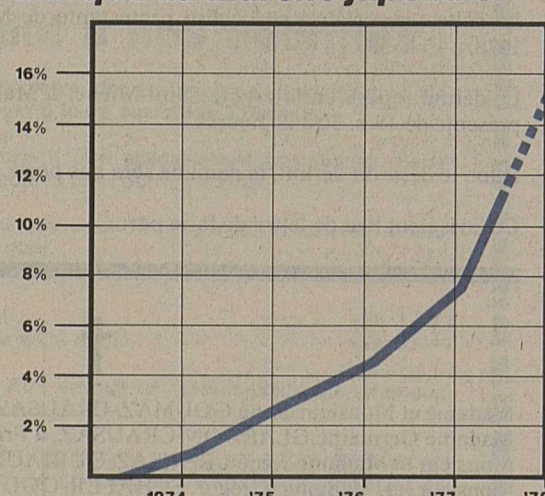
Le succès des automobiles Honda est international.

La réputation de Honda lui a largement ouvert les marchés du monde. Aux USA, Honda est parvenu au 3^e rang des marques importées. Au Canada, un pays aux conditions climatiques plus dures qu'en Suisse, Honda occupe le 1^{er} rang de toutes les marques importées d'Outre-Mer. En Europe, la marque figure sur tous les grands marchés. La Belgique, avec 14 177 Honda livrées en 1977, ou la Hollande avec 19 287, sont d'excellents exemples du succès de la marque.

Honda est également représentée dans tous les autres pays d'Europe où elle dispose d'un service après-vente bien structuré.

Les Honda roulent sur tous les continents: 6% des exportations vont vers l'Asie, 6% vers le Moyen-Orient, 22% vers l'Europe, 49,5% vers l'Amérique du Nord, etc...

Honda en Suisse: part de la marque au marché japonais.



Si la pénétration a triplé en 1978 par rapport à 1977, la part de Honda au marché japonais a passé de 6% en 1977 à 14% en 1978.

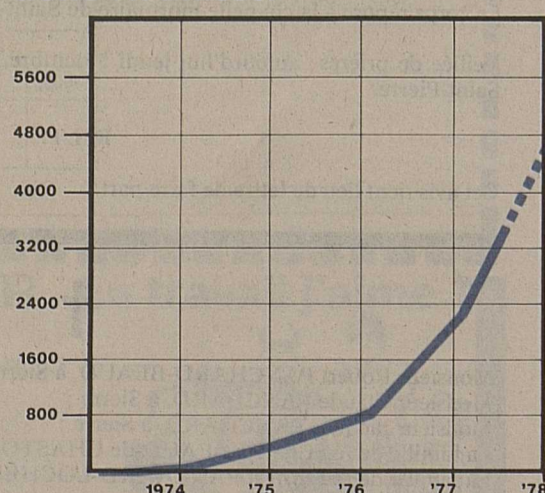
Dans la classe 1,6 l, au 30.6.78, l'Accord était, avec plus de 1900 unités, la voiture japonaise la plus vendue.

La politique en Suisse: volumes accrus et prix stables.

Honda a abordé le marché suisse avec la même méticulosité qu'au Japon, préside à la construction des voitures. Le service est assuré par plus de 150 agences. La politique de vente est clairement tracée et Honda ne manipule pas les prix en fonction des circonstances car, en automobile, tout finit par se payer.

Des baisses des produits neufs se traduisent inévitablement par des pertes de valeur des automobiles déjà en circulation. Lorsqu'en Suisse, où la concurrence est si forte, une marque, comme Honda, remporte un tel succès, c'est bien la preuve que sa politique convient à la clientèle.

Honda en Suisse: immatriculations en unités.



La progression de Honda ne se chiffre pas que par des pourcentages mais aussi par le nombre de voitures qui augmente sans cesse. Pour s'en convaincre, il suffit d'observer le trafic.



Honda Civic 1200, 5 portes

Honda Civic 1200, 3 portes

Honda Accord 1600 Coupé

Honda Accord 1600 Sedan

Heureux anniversaire Mgr Joseph Bayard!

SION. - Aujourd'hui Mgr Joseph Bayard fête son 70^e anniversaire.
Fils du docteur Adolphe Bayard, médecin à Loèche, il est né le 5 octobre 1908.
Après avoir obtenu sa maturité classique au collège des bénédictins de Sarnen, il fit ses études de théologie au Collège germani-

que de Rome. Il était ordonné prêtre en 1933 par Mgr Victor Bieler.

Il fut tout d'abord vicaire des paroissiens de langue allemande à Sion, puis pendant douze ans chancelier épiscopal, jusqu'au décès de Mgr Bieler, en 1952. Il devenait ensuite le vicaire général de Mgr Nestor Adam jusqu'en 1977, puis de Mgr Henri Schwery.
Après la nomination du chanoine Edmond de Preux comme curé de la nouvelle paroisse du Sacré-Cœur en 1952, il a dirigé pendant plusieurs années le Grand Séminaire du diocèse de Sion. Il est actuellement le doyen du chapitre de la cathédrale de Sion.

Tout au long de ses 45 années de sacerdoce, il s'est dévoué sans compter au service du prochain et de l'Eglise. Si l'on pense que c'est un homme qu'il n'est pas facile d'aborder, il ne s'agit que d'une première impression.

En réalité, il cache sous un aspect réservé des trésors, ceux du cœur, ceux de la pensée consciente, au service de ses grandes connaissances théologiques et philosophiques, le tout inlassablement animé par son intense désir de servir. C'est l'homme d'une vocation, strict dans l'application des vérités fondamentales, mais aussi ouvert au monde, à ses besoins spirituels et matériels.

Nous présentons à Mgr Bayard nos vœux les plus sincères.



SION

L'HÔTEL-RESTAURANT «LE CONTINENTAL» REÇOIT LA HONGRIE

SION. - L'hôtel-restaurant «Le Continental», à Sion, accueille depuis le 30 septembre déjà, et ce jusqu'au 13 octobre prochain, la Hongrie et ce qu'elle possède de meilleur. Chaque jour, dès 19 heures, deux cuisinières, hongroises cela va de soi, mijotent pour vous une bonne quinzaine de plats typiques. Parmi ceux-ci, la fameuse «bográs-gulyás» (goulasch), ou encore le «töltött paprika», qui, comme son nom l'indique, n'est autre que du poivron frais farci. En

fait, tout y est hongrois, des légumes qu'on vous sert jusqu'à la musique qu'on vous joue, sans oublier, bien sûr, les vins accompagnant les mets, comme par exemple le «tokaji szamorodni», un blanc sec et racé, ou le «egri bilover», un rouge ample et corsé.

Le trio Horvat (violon, clarinette et contrebasse) agrémentera «à la zigane» votre passage dans ce restaurant où, réellement, cela sent bon la Hongrie. (Comm publ.)



HIER SUR LE PETIT ÉCRAN

Qu'elles soient mères célibataires, divorcées ou veuves, les femmes seules ayant charge de famille n'ont pas toujours la vie très rose. Vivant souvent à l'écart d'une société égoïste qu'elles dérangent, elles connaissent la plupart du temps une solitude rendue encore plus pénible par les difficultés matérielles souvent sérieuses qu'elles rencontrent. Il n'est en effet guère facile à la fois de travailler et d'élever des enfants. D'autre part, le recours à l'assistance sociale et à toutes les tracasseries et humiliations administratives qui s'ensuivent ne sont plus guère faciles à accepter, surtout lorsque l'on se trouve dans un désarroi

moral ou affectif. Les problèmes de ces femmes seules sont de façon générale ou ignorés, ou passés sous silence.

Ouverture a eu le mérite hier soir, par six témoignages, dont certains très émouvants, de les évoquer franchement et, par cette émission, peut-être ouvrir des yeux encore trop souvent indifférents et redonner courage à certaines mères concernées, notamment en les renseignant sur l'existence d'associations leur permettant de communiquer avec d'autres femmes dans le même cas, de se sentir entourées et parfois même comme cela a été dit hier soir, de retrouver leur joie de vivre. (R)



La famille de

Monsieur Denis GILLIOZ

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence aux obsèques, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes et de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elle adresse des remerciements particuliers :

- au docteur Joliat ;
- au révérend curé Ravaz de Saint-Léonard ;
- au révérend curé Maillard de Vercorin ;
- à Sœur Marie-Charles Clivaz ;
- à M^{me} Pannatier ;
- au centre médico-social de Sierre ;
- aux sociétés de musique et de chant ;
- à la Cible.

Saint-Léonard, octobre 1978.

Le « Mérite de l'excellence européenne »

MONTREUX. - Le comité de «l'Excellence européenne», présidé par M. Serge Vaissière, composé d'un groupe de personnalités de différents pays s'est constitué pour «servir l'Europe» et rendre hommage dans le monde à une certaine notion d'«excellence», inspirée par les créations de notre vieux continent.

Ce comité veut tenter de contribuer à une prise de conscience d'une «créativité» et d'une «qualité» européennes en décernant des prix à ceux qui les perpétuent par la perfection et par leur intégrité dans certains domaines.

M. Serge Vaissière a remis le «mérite de l'excellence européenne» à l'hôtel Eden-du-Lac, à Montreux, et à son directeur, M. Maurice Urech. Par ce témoignage, le comité tient à rendre un hommage mérité à la direction de cet établissement de la Riviera vaudoise, couronnant en quelque sorte un effort prodigé tant pour donner une nouvelle image de l'immeuble que pour maintenir une tradition culinaire qui fait de son restaurant un des fleurons de la gastronomie lémanique.

Construit en 1896 dans un pur style victorien, l'hôtel Eden-du-Lac a été totalement rénové dans les années 1974-1975. L'idée maîtresse de ces rénovations était de conserver le style et l'atmosphère de l'époque

en portant un accent particulier sur la décoration et sur l'ambiance que ce vénérable établissement se devait de présenter à sa clientèle, qui souhaitait pouvoir disposer d'un confort moderne.

Quant à l'art culinaire de l'établissement,

il est renommé chez les gourmets. Un effort tout particulier est porté sur l'organisation de semaines gastronomiques telles que «quinzaine vénitienne», «repas au champagne», ou encore «Faines aus deutschen Laendern».



M. Serge Vaissière, président du comité de l'«Excellence européenne» remettant le mérite dont nous parlons ci-dessus à M. Maurice Urech, directeur de l'hôtel Eden-du-Lac.

Renversé à Salquenen Il succombe à l'hôpital de Genève

GENÈVE. - Dans notre édition de samedi 30 septembre 1978, nous relations l'accident survenu à M. Peter Widler, domicilié à Affolter-am-Albis (ZH). Alors qu'il traversait la route, vers les Caves du Paradis, à Salquenen, M. Widler, happé par une voiture, fut grièvement blessé.

Malheureusement, il devait succomber de ses graves blessures mardi dernier, à l'hôpital de Genève où il avait été transporté.

Scotériste contre auto

BITSCH. - Hier vers midi, M. Werner Imhof, 22 ans, domicilié à Ernen, circulait au volant de sa voiture de Naters en direction de Bitsch. Environ 200 mètres après le Quellfachbrücke, il s'arrêta à droite pour prendre en charge une personne. A ce moment, un scooter conduit par M. Alex Walker, 42 ans, domicilié à Bitsch, heurta l'arrière de la voiture et chuta sur la chaussée. Blessé, il dut être hospitalisé.

Sion

Joli succès pour de plaisantes «fourberies»

SION. - A la demande de nombreuses personnes, le groupe théâtral du lycée-collège de Sion est retourné sur les planches de l'aula ces jours-ci pour y interpréter les Fourberies de Scapin, la fameuse pièce en trois actes de Molière.

Si la troupe a joué ce spectacle pour certaines classes de la ville, soit en matinée, soit l'après-midi, la soirée d'hier fut, elle, ouverte à tous ceux qui n'auraient pas encore pu en applaudir les acteurs.

Des acteurs, amateurs certes, dont on ne peut que souligner la volonté, l'habileté et, disons-le, le talent indénié. Les nombreux spectateurs qui y ont assisté hier soir sont en tout cas rentrés chez eux contents d'avoir vu et entendu des jeunes gens capables et enthousiastes.

Un regret pourtant. Celui de ne pas pouvoir vous présenter ces jeunes comédiens par l'image, par la faute d'un metteur en scène dont la compréhension n'est pas la qualité essentielle.

LES CABANES SE VIDENT...

Les derniers gardiens de cabanes du Club alpin suisse ont quitté cette semaine la haute montagne. A peu d'exceptions près, tous ont maintenant regagné la vallée.

On mesurait hier entre 40 et 50 cm de neige fraîche devant bien des refuges. Tous les alpinistes sont pratiquement rentrés.

La saison d'hiver a bel et bien commencé dans les Alpes. Dans l'ensemble, cette saison d'été 1978 a été tout à fait satisfaisante quant au taux d'occupation des refuges et cabanes de montagne.

Le Grand-Saint-Bernard et le Grimsel fermés

L'hiver s'est fait sentir sur les hauteurs, et avec lui apparaissent les premières difficultés de saison pour les usagers de la route. C'est ainsi que le col du Grand-Saint-Bernard est actuellement fermé à la circulation en raison des chutes de neige. Le col du Grimsel se trouve dans le même cas.

En revanche, les cols du Nufenen et de la Furka sont ouverts, mais praticables avec des chaînes à neige.

LES CAVES DU MANOIR CABARET-THEATRE MARTIGNY

C'est reparti... ce soir!

Le Cabaret-Théâtre de Martigny? Personne n'y croyait vraiment il y a moins d'une année et le voilà qui, gentiment, s'installe dans les mœurs de la cité. Il faut dire que pour leur première saison, les promoteurs ont eu la sagesse de vraiment trier sur le volet les chanteurs, les poètes, les animateurs qu'ils présentèrent dans les caves du manoir. Ce qui était au départ une «initiative» devait devenir, grâce aux Michel Bühler, Yves Duteil et autres Georges Chelon ou encore Montangero, presque une habitude: le jeudi soir, on va au cabaret-théâtre. C'est ainsi que pas moins de 21 spectacles furent présentés, réalisant la moyenne assez spectaculaire de quelque 80 personnes par soirée pour une salle en contenant, tous recoins remplis, moins de 130 places! C'est dire qu'en certaines occasions, on se pressa véritablement dans les antiques sous-sols fort bien aménagés.

Stewart, Ben Webster, Benny Carter, Buck Clayton et bien d'autres.

Le batteur Johnny Stadler acquit la maîtrise de son instrument en tant que professionnel dans divers groupements suisses et étrangers. Déçu par l'aspect trop superficiel de la musique de variété, il se consacre depuis de nombreuses années exclusivement au jazz.

Le dernier arrivé: Michel Gautier... artiste peintre de métier, mais tout de même tromboniste au jeu subtil.

Enfin, le «chef d'orchestre», responsable du groupe, Jean-Loup Muller, pianiste, qui déclare ouvertement: «Mon principal objectif est de réunir des musiciens qui possèdent entre eux suffisamment d'affinités et pour le jazz suffisamment d'enthousiasme pour laisser dans leur vie une place privilégiée à faire de la musique ensemble». Voilà une formation qui promet donc de faire magnifiquement vibrer les voûtes antiques du Manoir pour cette soirée d'ouverture de la saison 1978-1979.

Les «New Orleans Feet Warmers»

Bien sûr, on continue! Et avec un programme qui débutera ce soir, et qui verra monter sur la scène les «New Orleans Feetwarmers», formation qui a emprunté son nom à un groupement américain des années 1930, emmené par un Sydney Bechet, fougueux et débordant d'imagination.

Daniel Mingot, le clarinetiste et saxo-soprano du groupe, a eu le privilège d'accompagner le grand Bechet des années 1950 au sein de l'orchestre de Claude Aubert. Jo Gagliardi (trompette) et Georges Furrer (bassiste) se firent connaître dans le même orchestre, puis avec Henri Chaix. C'est avec ce dernier qu'ils accompagnèrent les plus grands jazzmen américains, comme Rex

Et vous... sur le podium

Grande nouveauté pour cette saison: les promoteurs ont décidé d'ouvrir le podium du Manoir et de ses caves à toutes les personnes qui auront quelque chose à dire, à chanter, à montrer, à déclarer, à réciter. Ce sera en quelque sorte la deuxième phase du programme hebdomadaire: «Cabaret-libre». Chacun peut donc tenter «les feux de la rampe», dès ce soir au Cabaret-Théâtre de Martigny. Puis, dernier plaisir, car c'en est véritablement un, les spectateurs découvriront sur les murs les excellentes photos de Jean-Pierre Morand. Rendez-vous est donc donné aux amateurs de vrai jazz, comme aux amateurs de la nature et de ses photos.



Le «New Orleans Feetwarmers»

Agence FIAT

Dans nos établissements, toute la gamme Fiat à votre disposition à des conditions incroyablement avantageuses



Sierre
Tél. 027/55 43 79

Sion
Tél. 027/23 47 76

Monthey
Tél. 025/4 10 39

et son réseau:
Michel Rossier, Garage, Réchy-Chalais - Michel Jacquier, Garage Touring, St-Léonard - Gustave Dussex, Garage du Wildhorn, Ayent - Albano Bérard, Garage, Ardon - Paul Fournier, Garage du Relais, Sornard-Nendaz



C'est toujours... la quinzaine de la « duveterie »

AU ROND POINT DES BONNES AFFAIRES

Venez la découvrir!

UNE FOIRE AUX ÉDREDONS... AUX COUVRE-LITS...

Et c'est parti... pour le plus doux et moelleux sommeil!

Couvertures lavables simples ou constituées par deux tissus superposés remplis de matière duveteuse apporteront **source de chaleur et élément de décoration à chaque lit!**

Duvet piqué « plat », lavable 100% polyester, bleu uni gr. 135/170 cm

la pièce

19.-

Jetée de divan, rayures en couleurs sur fond uni gr. 160/200 cm

la pièce

29.-

Duvet piqué « plat », intérieur laine ou matière synthétique face: imprimé fleurs stylisées, dessins assortis dessous: tricot uni
Nombreux modèles et coloris gr. 150/200 cm

la pièce

39.-

Jetée de divan, unie ou imprimée, lavable
Nombreux modèles et coloris gr. 160/260 cm

Couvre-lit piqué pour lit français ou lits jumeaux avec volants sur les côtés
Dessus: imprimé fantaisie ou crêpe brillant uni

Nombreux modèles et coloris gr. 160/210 cm ou 215/210 cm

la pièce

59.-

Duvet piqué « plat » (non lavable), qualité supérieure en pure laine vierge
dessus: imprimé fantaisie
dessous: tricot uni
Nombreux modèles et coloris gr. 140/200 cm

la pièce

69.-

P.S. - Les dernières pièces de cette extraordinaire promotion sont à saisir jusqu'à samedi (7 octobre)!

coop city

PLACE DU MIDI SION

P 1 h 15 parking gratuit des fr 20 d'achats

Grands Magasins d'Actualité

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Sierre, av. de France, à vendre

appartement 3 1/2 pièces

Garage, cave, galetas.
Fr. 125 000.-

Tél. 55 28 56 22-306044



A vendre à Fully

magnifique appartement 4 pièces

garage, avec 2 grandes terrasses
Libre tout de suite
Grandes facilités de paiements

Tél. 026/4 16 20 36-2454



Verbier
Dans chalet de deux logements, à vendre

appartement

3 chambres, séjour, bains, WC, cuisine, terrasse, chauffage central. Construction 1966. Terrain de 600 m2. Accès voiture. Tranquillité. Vue dégagée.
Meublé Fr. 140 000.-, à verser 40 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-29977 à Publicitas, 1951 Sion.

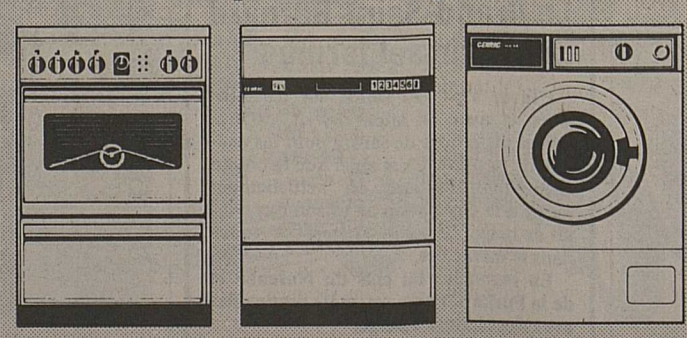


Nous exposons à...
OLMA 78
halle 2, stand 257

GEHRIG est davantage qu'une simple marque...

En effet, chaque appareil électroménager GEHRIG s'appuie sur la tradition d'un fabricant proposant exclusivement des produits de qualité. Tous les appareils à encastrer ou machines à laver GEHRIG sont conçus pour atteindre une grande longévité des matériaux, du fonctionnement et de la ligne - sous le signe du rapport performances/prix optimum. Chez GEHRIG, plus de 40 monteurs d'entretien sont par ailleurs gages de service après-vente irréprochable.

Liste des points de vente auprès de:
F. Gehrig & Cie S.A., Fabrique de machines
6275 Ballwil-Lucerne, Tél. 041/89 22 01



GEHRIG
Professionnels des appareils ménagers et des grandes cuisines

SESSION D'AUTOMNE DES CHAMBRES FEDERALES

**Au Conseil national: 200 millions pour le tiers monde
Un petit « négoce » approuvé massivement
après moult rouspétances...**

BERNE (ATS). - Le Conseil national a accepté hier, par 97 voix contre 5, le crédit de 200 millions demandé par le Conseil fédéral pour une aide économique et commerciale au tiers monde. Ce projet, qui sera ensuite soumis au Conseil des Etats, permettra de financer des mesures économiques destinées à favoriser la participation du tiers monde au développement de l'économie mondiale. Il s'ajoute aux 735 millions déjà accordés pour la poursuite de la coopération technique proprement dite et sera suivi d'un autre programme - de 270 millions - destiné à honorer nos obligations internationales dans les domaines humanitaire et alimentaire. Le vote assez net avait pourtant été précédé d'une série d'attaques. L'opposition avait réuni les milieux nationalistes, soit les républicains et l'Action nationale qui refusaient l'entrée en matière, et l'extrême gauche, en l'occurrence le parti du travail, qui voulait un renvoi du projet au Conseil fédéral. Le parti socialiste, sans refuser le crédit, émettait de sérieuses réserves.

« Après le rejet de l'IDA, le peuple comprendra-t-il ? »

Le grand reproche des milieux nationalistes, qui ne voulaient pas entrer en matière, est que l'aide proposée ne permettrait pas, de toute façon, d'aider les classes les plus pauvres, mais vise au contraire à promouvoir nos exportations et à servir certains intérêts économiques. Il faut savoir ce que l'on veut et le projet en question est en porte-à-faux. Le peuple, qui a refusé l'IDA pour le même genre de raisons, a expliqué M. Schwarzenbach, ne comprendra pas très bien la combinaison d'aide et de bénéfices que proposent nos autorités.

« Bonnes affaires suisses »

Le parti suisse du travail, qui, par la voix de M. Muret (VD), a reproché aux mesures proposées de cacher des buts économiques et commerciaux purement égoïstes, voulait retourner le projet au Conseil fédéral pour une nouvelle mouture. La conception choisie par le gouvernement appartient au type d'aide qui contribue davantage à la baisse du niveau de vie des classes défavorisées du tiers monde qu'à sa promotion. L'argent demandé au Parlement devrait être investi dans une « véritable coopération au développement », et non pas dans de « bonnes affaires suisses ».

« Au détriment des plus pauvres »

Selon les socialistes et leur porte-parole Blum (BE), il n'y a pas d'identité d'intérêts véritable entre les pays en développement et les pays industrialisés. La fameuse interdépendance économique dont on parle tant joue en défaveur des pays du tiers monde. Une des cinq mesures du projet, en tout cas, mérite les foudres socialistes : celle qui vise au rétablissement des balances de paiement du tiers monde. En effet, aux yeux des socialistes, ces mesures appuient une politique du Fonds monétaire international qui se fait au détriment des pays les plus pauvres.

« Il n'y a pas de honte »

Les autres partis ne partagent pas les reproches formulés contre le nouveau crédit. Il n'y a pas de honte à faire du négoce, a dit la démocrate-chrétienne Blunschy, et aider le tiers monde en même temps que notre industrie d'exportation est un objectif parfaitement défendable. Les associations d'entraide favorables au tiers monde, qui combattent ce projet dans lequel elles voient un bas mercantilisme, ont tort. Pour le libéral genevois Gautier, elles font preuve d'une rare maladresse en voulant saper le projet du Conseil fédéral.

L'impatience de Franz Weber reconnue infondée par le T. F.

LAUSANNE (ATS). - Un recours de Franz Weber a été rejeté hier par le Tribunal fédéral. Franz Weber avait lancé, le 25 mai 1975, une initiative constitutionnelle destinée à introduire dans la Constitution vaudoise un article 27ter, afin que dans le canton de Vaud, les droits conférés aux cantons par les articles 86, 89, 89 bis et 93 de la Constitution fédérale puissent être exercés aussi directement par les assemblées de commune, à savoir le droit des cantons de faire convoquer l'Assemblée fédérale, de lancer le référendum fédéral, de demander que le peuple vote sur les

arrêtés fédéraux de portée générale et déclarés urgents, et le droit d'initiative dont les cantons jouissent sur le plan fédéral. Le projet article 27ter prévoit en outre qu'une demande introduite à ce sujet par 12 000 citoyens doit être soumise au scrutin populaire dans les deux mois.

Simultanément, l'équipe Franz Weber avait introduit une demande d'initiative contre la bretelle d'autoroute dite de La Perraudet-taz. Le Conseil d'Etat du canton de Vaud avait décidé que cette affaire ne serait pas soumise au Grand Conseil avant la votation populaire

concernant l'initiative constitutionnelle. Constatant que cette initiative constitutionnelle tardait à être présentée au Grand Conseil, Franz Weber formula, le 13 avril dernier un recours de droit public. Il fit valoir devant le Tribunal fédéral un déni de justice formel, l'arbitraire et une violation du droit d'initiative. Dans sa réponse, le Conseil d'Etat avait promis que l'initiative serait soumise à l'appréciation du Grand Conseil en novembre 1978.

D'après la législation vaudoise, le Conseil d'Etat doit soumettre les initiatives dès que possible au Grand Conseil. Depuis 1977, la Constitution vaudoise dispose qu'une initiative doit être soumise au peuple dans les deux ans qui suivent son dépôt. Or, dans le cas de l'initiative constitutionnelle de M. Weber, le Conseil d'Etat devait s'occuper de plusieurs initiatives. Il avait des raisons de procéder en étapes, estime le Tribunal fédéral. L'assurance qu'il a donnée permet de prévoir le scrutin populaire pour 1979. M. Franz Weber n'a donc - estime le Tribunal fédéral - pas encore de raisons de se plaindre d'un abus de la part du Conseil d'Etat. Ce qui n'exclut pas, d'après le président du tribunal, que son recours ait été sans effet du tout.

Un enfant de six ans se noie

ALTSTAETTEN (SG) (ATS). - Un garçon de 6 ans, Kurt Kobler, est tombé dans une rivière, hier à Altstaetten (SG) et s'est noyé.

L'enfant jouait au bord de l'eau lorsque soudain il tomba dans l'eau et fut entraîné par le courant.

Epilogue logique d'une lamentable affaire

DELEMONT (ATS). - Ouvert mardi matin devant la Cour d'assises du Jura, le procès intenté à trois Nord-Africains impliqués dans une affaire de viol commis sur les personnes de deux jeunes filles, s'est terminé hier en fin d'après-midi.

Comme le demandait l'accusation, les trois Algériens ont été reconnus coupables de viol qualifié par le fait d'avoir, avant d'abuser des jeunes filles, pris des mesures particulières (telles que coups, immobilisa-

tion à deux personnes) pour les mettre hors d'état de résister. Ils ont été condamnés à des peines de cinq ans, quatre ans et trois ans et demi de réclusion, les trois accusés étant considérés comme co-auteurs. Ils seront expulsés du territoire suisse pour douze ans.

Ce verdict correspond pour l'essentiel aux réquisitions du procureur. Une indemnité pour tort moral de 5000 francs a été accordée à chacune des plaignantes, âgées de 17 et 18 ans au moment des faits.

Le mysticisme qui tue

GENÈVE/LONDRES (ATS/AFP). - La série en cours de suicides par le feu de jeunes femmes serait liée au souhait d'une secte mystique indienne d'obtenir la libération de son dirigeant, Prabhakar Rangan Sarkar, estiment certains experts de Genève.

Lynette Philips, 24 ans, riche héritière australienne, qui s'est immolée par le feu lundi soir devant le siège de l'ONU à Genève, avait laissé un message se réclamant de la secte « Ananda Marga ».

Une Suissesse, Elisabeth Weniger, 26 ans, avait mis fin à ses jours à la fin du mois de juin à Manille de la même manière pour réclamer la libération du chef de la secte.

Le suicide similaire d'une troisième femme, hier à Datchet, près de Windsor (Grande-Bretagne), fait craindre aux experts qu'il se trouve d'autres volontaires au suicide parmi les quatre millions d'adeptes que compterait la secte dans le monde.

Cette secte a été fondée par Prabhakar Rangan Sarkar, arrêté l'année dernière en Inde pour le meurtre de sept de ses anciens disciples qu'il considérait comme des renégats.

**FAILLITE DE WINKLER S.A.
Arrestation de l'administrateur**

FRIBOURG (ATS). - Le juge d'instruction de Fribourg, M. Pierre-Emmanuel Esseiva, a confirmé hier l'arrestation, lundi dernier, de l'administrateur des sociétés du groupe Winckler, qui a été mis en détention préventive. Le communiqué précise que M. A. K. est soupçonné d'escroquerie. En outre, le juge d'instruction a ordonné le séquestre de toutes les pièces comptables se trouvant dans le bâtiment administratif des diverses sociétés formant le groupe Winckler et de tout le matériel déposé dans les bâtiments ou à l'extérieur de ceux-ci, sur les terrains appartenant à la société Winim SA. Cette mesure a pour but d'empêcher la disparition éventuelle de pièces importantes pour la poursuite de l'enquête. D'autre part, le juge d'instruction peut ainsi faire cesser les ventes sauvages de matériel que les ouvriers ont organisées.

Un représentant des syndicats a déclaré à l'ATS que cette décision du juge d'instruction plaçait les

syndicats dans une position d'attente. « Si la justice agit vite, il y aurait de bonnes chances de reprise pour l'entreprise et les travailleurs retrouveraient leurs places de travail ».

Ventes sauvages

D'un autre côté, ajoutait-il, les syndicats sont obligés de reclasser les travailleurs, pour la plupart âgés de plus de 45 ans, car on ne

connaît pas actuellement la durée de la fermeture.

Quant aux ventes sauvages, leur produit va permettre aux travailleurs de récupérer en bonne partie les 2% de salaire qui leur ont été déduits, mais qui n'ont pas été versés à une caisse de prévoyance comme cela aurait dû être le cas. Quant à une éventuelle plainte de l'administrateur pour vol, à cause des ventes sauvages, les responsables syndicaux n'en ont pas encore connaissance.

**France: motion de censure socialiste
Verbiage...**

La motion de censure déposée par le parti socialiste et appuyée par les communistes ne sera pas votée, car telle est la nécessité constitutionnelle sous la V^e République : un gouvernement ne peut être démis par une coalition de votes négatifs ; il faut une véritable majorité, puisque seuls sont comptabilisés les suffrages positifs. Le gouvernement Barre garde une majorité d'une quarantaine de sièges et le débat restera académique.

Il n'en démontrera pas moins un alourdissement du climat politique français en cette semaine de rentrée parlementaire, et bien que les élections législatives aient été gagnées il y a moins de sept mois. Il est vrai qu'en quelques semaines, le vent semble avoir tourné à l'avantage de l'opposition et tout particulièrement du parti socialiste, qui vient de remporter quatre élections partielles sur cinq. Dimanche dernier encore, la série s'est achevée à Paris par une victoire confortable de la candidate socialiste, qui a enlevé avec près de 54% des suffrages un siège détenu depuis 20 ans par les gaullistes. Mais le PS n'a pas seulement progressé à l'encontre de la majorité ; il l'a emporté de loin au premier tour sur les candidats communistes. Au deuxième tour, il a tout lieu d'être satisfait, puisque le report des voix communistes se fait en sa faveur sans déperdition de suffrages, malgré les attaques constantes de Georges Marchais. Les cinq élections partielles de l'été ont donc non seulement vérifié la poussée de l'opposition, mais aussi le maintien de l'esprit unitaire. La motion de censure est ainsi l'occasion pour le PS de rappeler son existence grâce à une procédure solennelle et dans un climat politique qui semble lui être redevenu favorable. C'est aussi le moyen pour lui de mettre en avant les contradictions du RPR, alors même que ce dernier semble décidé à prendre ses distances à l'égard du gouvernement. La grogne des députés gaullistes s'est d'abord exprimée la semaine dernière à Biarritz au cours des journées parlementaires du parti, où l'on a vu M. Debré demander à ses amis de « reprendre leur liberté » et le président du groupe affirmer que ce dernier « participait à la majorité sans cautionner le gouvernement ». En fait, la mauvaise humeur des gaullistes n'ira pas loin et les socialistes auront beau jeu d'ironiser sur une opposition verbale. La plupart des députés RPR semblent d'ailleurs bien décidés à ne pas entrer en dissidence et sans doute ont-ils fait leur profit de l'avertissement du président de la République,

évoquant son droit de dissolution lors de la commémoration du 20^e anniversaire de la Constitution.

On comprend mieux ainsi la sérénité du premier ministre, qui, dimanche soir, se déclarait décidé à poursuivre dans la voie de la politique économique engagée il y a deux ans. Le gouvernement n'accordera guère au RPR que des concessions tactiques, comme la mise en chantier d'un sixième sous-marin nucléaire, mais finalement, peu de considération pour un parti qui estime avoir pris une part déterminante dans la victoire électorale de mars dernier.

Face à ces récriminations, la continuité pour Raymond Barre, c'est la réalisation d'un double objectif avant juin prochain, c'est-à-dire l'élection du Parlement européen, l'accalmie sur le front des salaires et des prix, condition de la stabilité du franc. L'indice des prix de septembre, 0,6%, apparaît à cet égard encourageant. A plus long terme, poursuivre le redéploiement industriel de la France afin de ne garder que les secteurs les plus compétitifs. La reprise devra donc s'appuyer sur la relance de l'investissement industriel, moteur de l'emploi. La hausse des valeurs boursières, 72% depuis janvier dernier, constitue encore un indice favorable dans un pays qui, depuis la guerre, place son épargne à court terme ou dans la pierre. Pour Raymond Barre, la politique économique engagée en septembre 1976 est la seule qui puisse sauvegarder le libre échange en France, alors même que la récession accentue les pressions protectionnistes. Les manœuvres politiques n'ont que peu d'effet sur un grand dessein inspiré d'un contrat élémentaire : le président et sa majorité peuvent, sauf cas de force majeure, exercer le pouvoir pendant dix ans. La motion de censure apparaît ainsi comme un baroud d'honneur qui permettra au PS d'afficher sa confiance retrouvée et au RPR de mesurer que la Constitution de la V^e République laisse peu d'autonomie aux partis qui ne tiennent pas les visées. Mais cette Constitution a été voulue par le général De Gaulle et pour ses disciples d'aujourd'hui, c'est une nouvelle croix de Lorraine.

Pour Raymond Barre, les partis comptent moins que les partenaires sociaux, c'est-à-dire essentiellement le patronat, à qui il demande un triple effort sur les prix, les salaires, l'investissement et l'emploi. Là est le véritable enjeu du plan Barre et une fois encore, les clameurs du palais Bourbon apparaissent bien lointaines.

**MALAISE AU VOLANT
Deux morts au Tessin**



BELLINZONE (ATS). - Deux voitures sont entrées en collision, hier après-midi, sur la route cantonale Bodio - Pollegio (TI). Les deux conducteurs ont été tués sur le coup. Il s'agit de M. Guerino Bozzini, 62 ans, domicilié à Bodio, et M. Albert Gauch, 76 ans, domicilié à Lucerne. Selon les premières informations de la police, M. Gauch aurait été victime d'un malaise. Sa voiture aurait par conséquent dévié à gauche et percuté la voiture qui venait en sens inverse. Notre photo : ce qui reste des deux véhicules.

Génocide!

BEYROUTH (ATS/AFP/Reuter). - La ville de Beyrouth est toujours isolée. Les communications téléphoniques et télex, l'eau et l'électricité sont coupées dans toute la ville.

La Voix du Liban (conservatrice) a indiqué que le pillonnage des quartiers est par l'artillerie lourde avait repris vers trois heures du matin - heure locale - et se poursuivait.

Les bombardements se seraient étendus à la banlieue nord de Beyrouth et dans la montagne, dans les régions de Kesrouan et Metn-Nord. La ville de Kifkaya, notamment, bastion de M. Pierre Gemayel, chef du parti des phalanges, a été bombardée et un premier bilan a fait état de sept morts et d'une quinzaine de blessés.

Par ailleurs, une station de radio non identifiée a annoncé, hier matin, qu'un navire de guerre sans pavillon avait bombardé, de la mer, les positions chrétiennes. Il a regagné le large après une vive riposte des forces chrétiennes.

Hier, 650 morts au moins

Les durs combats qui se déroulent à Beyrouth entre forces syriennes et chrétiennes ont fait hier au moins 650 morts et blessés, pour la plupart civils, dans la population chrétienne, selon la radio des phalanges, captée peu avant 21 heures GMT (22 heures HEC) par le service d'écoutes de la Radio israélienne.

Selon cette source, les bombardements syriens continuaient de faire rage sur tous les quartiers chrétiens de Beyrouth, ainsi que sur les villages chrétiens de la montagne. La lutte était toujours particulièrement acharnée pour le contrôle de deux ponts, que les Syriens tentaient de reprendre.

AVANT QUE LE MASSACRE NE SOIT TOTAL

Participons au sauvetage urgent du Liban chrétien

Il est impossible de comprendre l'enjeu de cette guerre si l'on ferme les yeux sur l'histoire récente du Proche-Orient: la coexistence des communautés islamiques et non islamiques n'a été possible et paisible qu'aux époques de protection par les nations chrétiennes d'Occident.

Chaque fois que cette protection s'est relâchée, le fanatisme anti-chrétien s'est malheureusement manifesté de la manière la plus violente: génocides des années 1909 dans les populations grecque, arménienne, libanaise (déjà), chal-

déenne; massacre arménien de 1915 et 1918 (150 000 victimes); réduction systématique par la famine des Libanais réfugiés dans leurs montagnes en 1915 et 1916.

Est-ce que l'on sait en Occident que les minorités chrétiennes du Proche-Orient totalisaient au début de la Première Guerre mondiale une population de plus de 15 millions d'âmes? Ce chiffre est tombé aujourd'hui au quart de ce qu'il était, c'est-à-dire à moins de quatre millions.

Les chrétiens de chez nous ignorent trop et de ce fait ne

peuvent réaliser le risque d'extinction à très bref délai de la présence chrétienne au Proche-Orient, celle-ci étant principalement concentrée sur le Liban.

C'est pourquoi, il existe en Europe, avec son siège à Paris, une « Aide aux chrétiens du Liban ».

La raison d'être de cette institution, qui devrait être celle de nous tous chrétiens, consiste ni plus ni moins qu'à sauver cette présence chrétienne au Proche-Orient. On comprend alors que cette action capitale va bien au-delà d'une assistance matérielle pourtant immédiatement nécessaire.

Nos responsabilités de chrétiens peuvent se diviser en cinq points qui sont autant de motivations.

1. Défendre un droit fondamental

Le peuple libanais est historiquement le premier au monde à avoir embrassé la foi chrétienne. Il a traversé d'incroyables vicissitudes depuis 2000 ans pour maintenir ses croyances face à l'islam envahissant. Son droit à l'existence au Proche-Orient s'enracine donc dans une terre baignée dans le sang des martyrs, plus qu'aucun autre peuple n'a dû le faire.

2. L'enjeu spirituel

Le Liban chrétien, seule nation chrétienne du Proche-Orient, répétons-le, est un réservoir considérable d'institutions et de traditions chrétiennes. Ses congrégations, ses monastères, ses écoles, ses hôpitaux, ses missions, sa culture, sont une véritable tête de pont de la chrétienté au cœur même de l'islam. S'il est une région de coexistence islamo-chrétienne, où des élites musulmanes ont commencé à vivre en bonne intelligence avec les Occidentaux et à les comprendre, c'est celle du Liban, bien plus que n'importe quelle autre au monde.

3. L'enjeu culturel

On ignore aussi généralement chez nous l'influence qu'a su conserver la France au Proche-Orient. Cela, elle le doit essentiellement au Liban chrétien, qui est le vivier permanent de la culture francophone par ses écoles, ses universités, ses réseaux d'enseignants, de techniciens et d'agents commerciaux.

4. L'enjeu politique

Une campagne de diffamation scandaleuse s'est acharnée depuis le début des événements de ces dernières années dans la quasi-totalité de notre presse marxisante, contre les chrétiens du Liban. En appliquant les schémas simplistes de la dialectique usuelle « droite-gauche », qui n'existe pas dans la réalité libanaise, on a associé les chrétiens à une pseudo « droite conservatrice » et pour faire bonne mesure, au « fascisme rétrograde », qui n'a d'autre issue que l'aventure de la guerre aboutissant à un plan ÉTRANGER de partage du Li-

ban. Les Palestiniens en face apparaissent, eux, comme les éléments « progressistes », c'est-à-dire tout à fait au contraire de la vérité, comme les vrais facteurs de paix et de progrès. Quel progrès?... Misère de Dieu !... Cette systématique et lâche campagne de diffamation n'avait pour but que de favoriser la destruction du Liban chrétien et d'assurer l'impunité à ses persécuteurs, dirigés comme on le sait par les bolchéviques du Kremlin.

Les peuples chrétiens d'Occident, à part quelques petits cris d'indignation, sont bel et bien en train d'abandonner le Liban chrétien au fanatisme étranger, en refusant de se rendre compte des circonstances aggravantes qu'ont toujours fait apparaître, aussi bien derrière les fedayin palestiniens que les Syriens, des conseillers et des armements principalement communistes (Russie et Tchécoslovaquie).

Il est capital pour l'Occident chrétien et encore libre de comprendre que le Liban, que l'on est en train de massacrer sous nos yeux, loin d'être un « Fort Chabrol » désespéré en bute à l'hostilité d'un monde arabe monolithique, est au contraire LE SEUL INTERMÉDIAIRE, LA SEULE PASSERELLE EFFICACE PARCE QUE NATURELLE AVEC PRÉCISÉMENT LE MONDE ARABE.

Les chrétiens libanais connaissent en effet mieux que l'Occident les nœuds complexes entre minorités du Proche-Orient. Ils sont au faite des divisions de l'islam. Il est mensonger de présenter cette communauté comme un « réduit conservateur », incapable d'ouverture aux éléments non chrétiens. Les plus irréductibles des chefs chrétiens pensent qu'il faut, au contraire, essayer de fortifier les liens de voisinage, aussi bien à l'intérieur du Liban qu'avec les pays limitrophes.

5. L'enjeu économique

Les chrétiens du Liban ont hérité de leur ascendance phénicienne des talents exceptionnels de commerçants et de diplomates. Le caractère libanais donne à son peuple une vocation irremplaçable d'intermédiaires.

Il est la charnière indispensable entre l'Occident et l'Orient. L'économie occidentale aurait d'ailleurs tout à gagner à s'associer davantage les talents libanais - avant qu'ils ne soient tous annihilés par les Syriens - pour traiter avec le monde arabe.

L'élimination de cette nation chrétienne et, pourquoi ne pas le dire, francophone, unique dans cette région du monde, serait abominable en soi et irréparable pour nous tous.

On peut adresser sans retard des dons au comité d'« Aide aux chrétiens du Liban », adresse : B. P. 478, 75380 Paris Cédex 17, ccp 2200910Z Paris, ou plus simplement, à notre compte de chèques 19-274, avec la mention « pour le Liban chrétien ».

NF

INITIATIVE DE PAIX FRANÇAISE

LA TENTATION DE L'UTOPIE

Le Gouvernement français a pris hier « une initiative de paix » pour le Liban. La France a chargé M. de Guiringaud de dégager les conditions d'un cessez-le-feu dans ce pays. Lorsque les armes se tairont - si ces efforts aboutissent - la France propose que l'armée libanaise serve de « force d'interposition » entre les troupes syriennes et les chrétiens.

SOUTIEN DE WASHINGTON...

Les Etats-Unis soutiennent totalement les efforts du Gouvernement français visant à instaurer un cessez-le-feu au Liban et se félicitent également des initiatives saoudiennes allant dans le même sens, a déclaré hier à Washington M. Tom Reston, porte-parole du Département d'Etat.

... ET DE LONDRES

Le Gouvernement britannique est entièrement d'accord avec l'ini-

tiative de paix au Liban proposée par la France, a déclaré hier un porte-parole du Foreign Office.

HÉLAS!

M. Raymond Edde, chef du bloc national libanais, s'est montré hier à la fois « heureux » et sceptique à la suite de la suggestion française de créer une force d'interposition au Liban.

« Je suis très heureux de l'initiative française et je suis convaincu que M. de Guiringaud voudrait réellement qu'un cessez-le-feu in-

terviene le plus tôt possible mais, malheureusement, je ne crois pas à l'efficacité de la formule proposée », a déclaré M. Edde à l'AFP.

« L'armée syrienne, qui depuis juillet dernier tue, pille et détruit, ne peut être chargée de rétablir la paix. Quant à l'armée libanaise, qui n'existe que de nom, elle ne pourra jouer le rôle de force d'interposition entre l'armée syrienne et les chrétiens qui meurent pour sauver le Liban », a-t-il ajouté.

L'OCCIDENT ACCUSÉ

Le commandant Saad Haddad, chef des milices chrétiennes du sud du Liban, a menacé hier de pillonner les troupes palestino-libanaises et les soldats des Nations unies de la région si « le massacre des chrétiens ne cesse pas à Beyrouth ».

Reprochant au monde occidental de ne pas intervenir pour mettre fin aux combats dans la capitale libanaise, le commandant Haddad a déclaré : « Nous ne pouvons pas nous croiser les bras tandis que meurent nos frères à Beyrouth. »

SERA-T-IL ENTENDU ?

Un appel pressant à la cessation des combats à Beyrouth a été lancé hier, à New York, par le président du Conseil de sécurité, M. Jacques Leprêtre (France), et par le secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim.

Dans cet appel, M. Leprêtre, avec l'accord du Conseil de sécurité, et M. Waldheim, « expriment leur profonde préoccupation devant l'ampleur des pertes en vies humaines et le caractère massif des destructions » que provoquent les « affrontements violents » qui se poursuivent depuis plusieurs jours dans la région de Beyrouth.

Horrible tuerie dans un bar de Marseille: neuf personnes abattues

Il s'agirait d'un règlement de comptes

MARSEILLE (ATS/AFP). - Un petit groupe de tueurs ont massacré, mardi soir, méthodiquement, neuf personnes et en ont blessé une grièvement dans un bar de Marseille, dépassant ainsi le bilan du célèbre « massacre de la Saint-Valentin », de Chicago.

Seule la patronne du café est sortie indemne physiquement de la tuerie, mais elle a été très choquée nerveusement. Selon

un témoignage, deux ou trois tueurs ont fait irruption dans le café, armés de fusils à canon scié. Ils auraient tiré coup sur coup, visant avec soin chacune de leurs victimes, qui ont été toutes atteintes dans la tête, par derrière pour la plupart. Le désordre laissé par les tueurs est relativement minime, ce qui accredit l'hypothèse d'une « exécution » méthodique.

Les policiers pensent qu'il

s'agit d'un règlement de comptes. Les victimes identifiées jusqu'ici figuraient en effet dans les fichiers de la police, mais pas en tant que truands dangereux. La police n'a pas retrouvé d'armes sur les corps, mais il n'est pas exclu que les agresseurs aient d'abord désarmé leurs victimes.

C'est la femme du patron du café, lui-même tué, qui a donné l'alerte avant de s'écrouler, traumatisée. La police n'a pu constater le carnage

dans ce « bar-restaurant du Téléphone », pourtant considéré comme un établissement paisible par les voisins.

Signalons enfin qu'aux informations de minuit, un poste périphérique français, annonçait que la police marseillaise avait commencé à 22 heures une « opération coup de poing » (qui devait durer toute la nuit et s'étendre à toute la cité phocéenne) afin de tenter de mettre la main sur les auteurs de ce massacre.

INFORMATIONS MINUTE

● WASHINGTON (ATS/AFP). - Le Département d'Etat américain a finalement décidé d'accorder des visas d'entrée aux Etats-Unis au premier ministre de Rhodésie Ian Smith, et aux trois membres noirs du Conseil exécutif rhodésien, apprenait-on hier de source informée. Selon cette source, M. Smith et le révérend Ndabadingi Sithole pourraient arriver à New York dès samedi et se rendre à Washington au début de la semaine prochaine. Les deux autres membres du Conseil exécutif arriveraient ultérieurement, précise-t-on.

● LE CAP (ATS/AFP). - Le capitaine et cinq membres d'équipage d'un bateau de pêche sud-africain ont été tués après que « des inconnus eurent abordé », pendant la nuit, le petit bâtiment qui croisait près des côtes de Mauritanie, a affirmé, dans la capitale sud-africaine, un porte-parole de la compagnie de navigation.

● ANKARA (ATS/AFP). - Le Gouvernement turc a autorisé la réouverture, à partir du 9 octobre, de quatre bases militaires américaines qui avaient été fermées à la suite de l'embargo sur les ventes d'armes imposé par les Etats-Unis à la Turquie en 1975, annonçait-on officiellement, hier soir, à Ankara.

● ROME (ATS/ANSA). - L'extrémiste italien de droite Franco Freda, principal accusé de l'attentat à la bombe contre la Banque du commerce de Milan en 1968, attentat qui causa la mort de 14 personnes et en blessa 100 autres, a disparu depuis dimanche.

● ROME (ATS/Reuter). - Quatre photographies de M. Aldo Moro, prises durant sa captivité aux mains des brigades rouges, ainsi que plusieurs autres documents, ont été découverts ce week-end à Milan par la police, écrivaient hier les journaux italiens. Parmi les documents découverts, figurent des copies de lettres envoyées par M. Moro, d'autres lettres qui ne le furent jamais, des enregistrements sur bande magnétique, des copies des communiqués des brigadistes, des notes relatant les détails de l'enlèvement, des carnets d'adresses indiquant où M. Moro a pu être détenu, des inventaires de l'équipement dont disposaient les extrémistes, incluant armes et véhicules.

● NAPLES (ATS/Reuter). - Alessandro Moneta, fils d'un industriel italien, âgé de 22 ans, enlevé la veille près de la gare centrale de Milan, a réussi à échapper hier soir à ses ravisseurs. Il est parvenu à sortir du coffre de voiture où il avait été enfermé.



Cette photo, prise peu après l'horrible massacre, nous montre le terrible tableau découvert par les policiers. Bélino UPI

L'imam enlevé par des Libanais communistes

ROME (ATS/AFP). - Une « organisation des Libanais laïcs pour un Liban uni et laïc » a revendiqué dans une lettre au quotidien italien Paese Sera (pro-communiste) l'enlèvement de l'imam Moussa el Sadr, disparu depuis le 31 août dernier.

La lettre écrite en français, et dont le quotidien publiait hier plusieurs extraits, indique notamment que le collaborateur qui accompagnait l'imam a été tué au moment où il tentait de prendre la fuite.

La lettre, qui a été postée à Ro-

me le 28 septembre, précise que l'imam a été enlevé le 31 août dernier peu après son arrivée à Rome, où il devait rencontrer « trois représentants iraniens opposés au régime du shah ».

La lettre précise également que l'imam se trouverait à Amsterdam et que cet enlèvement n'est que le « début de la destruction de la colonne réactionnaire qui a détruit le Liban ».

Le texte précise encore que l'imam sera jugé et subira la « sentence du peuple ».